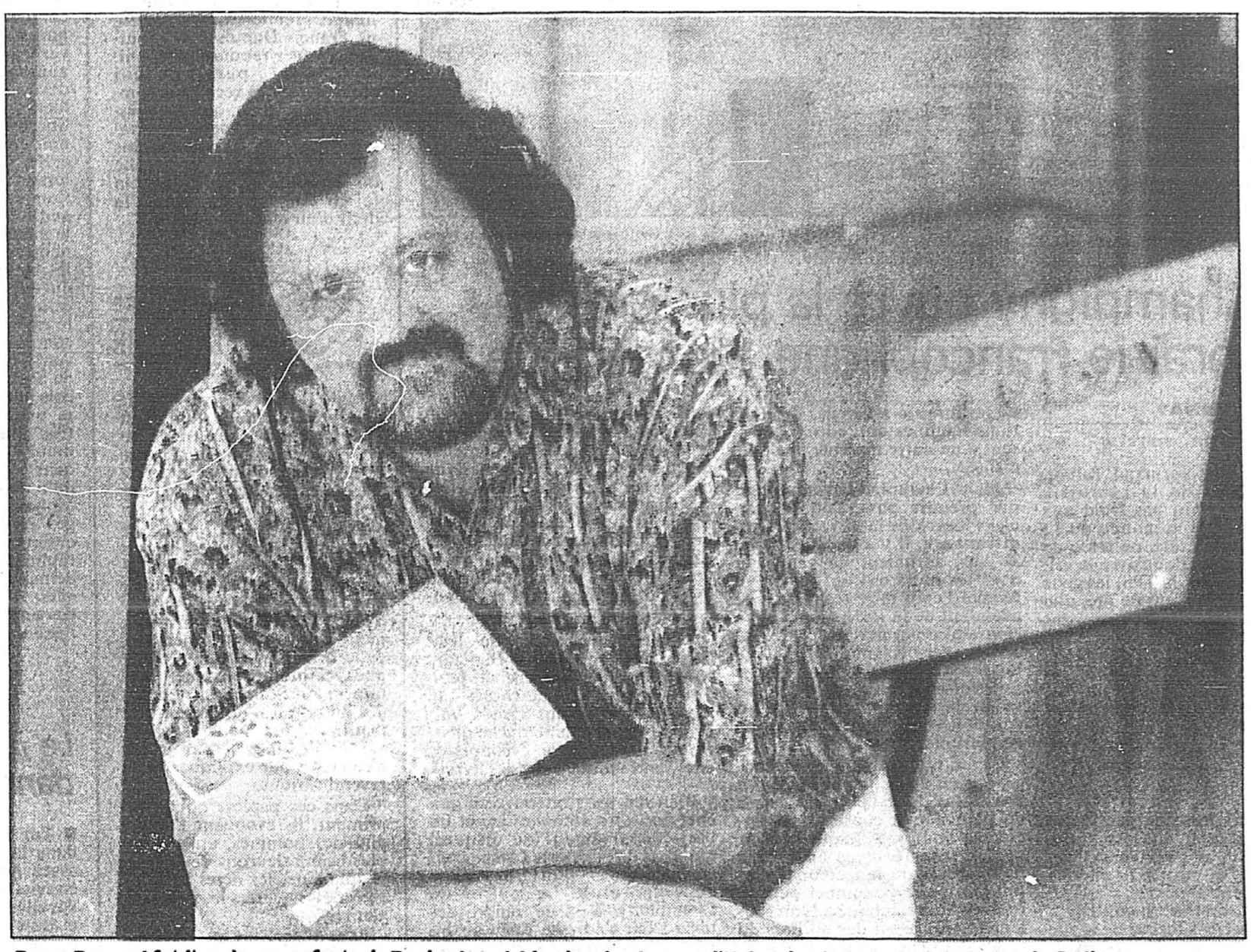
La Presse
LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 28 JUILLET 1991

L'écrivain-orphelin a pris ses pairs sous son aile

PIERRE VENNAT



Bruno Roy, qui fut l'un de ces *enfants de Duplessis*, préside, depuis cinq ans, l'Union des écrivaines et écrivains du Québec.
PHOTO ARMAND TROTTIER, *La Presse*

«Quand je dis que je suis un écrivain «hors père», les gens croient que je m'enfle la tête, que je veux dire «hors pair». Mais pourtant c'est vrai. Quand on parle des *enfants de Duplessis*, on parle de moi, sauf que j'ai eu la chance de m'en tirer mieux que la majorité».

Rares sont ceux liés à la littérature au Québec qui ne savent pas que Bruno Roy préside, depuis cinq ans, l'Union des écrivaines et écrivains du Québec. Moins nombreux sont ceux qui connaissent son oeuvre et savent qu'il vient de lancer son septième livre, *Pouvoir chanter*, un essai sur le caractère politique de la chanson québécoise chez VLB éditeur. Et l'on sait, dans le monde de l'éducation, qu'il enseigne au Mont-Saint-Louis depuis maintenant 15 ans au niveau secondaire, en plus de donner depuis plus de dix ans divers cours de littérature et de chanson québécoise au niveau universitaire.

Mais à peu près tout le monde ignore qu'à 15 ans, Bruno Roy n'avait complété que sa troisième année et qu'il était «parqué» au Mont-de-la-Providence, comme plusieurs orphelins de son époque. Et qu'il n'a terminé ses études secondaires qu'à 20 ans. Il a bien rattrapé le temps perdu depuis, mais n'empêche qu'aujourd'hui, celui qui fut, avec Serge Turgeon, représentant du mouvement culturel à la Commission Bélanger-Campeau, se définit «un peu comme le Québec».

Dire oui à sa naissance

«Je suis comme le Québec, né sans père, je cherche à me créer moi-même». Ce n'est pas pour rien qu'il dit avoir trouvé sa vocation un jour, alors qu'il était frère enseignant chez les Clercs de Saint-Viateur, et qu'il a lu ce vers de Gaston Miron qui l'a profondément marqué: «Un jour, j'aurai dit oui à ma naissance».

Auparavant, Bruno Roy avait terminé ses études secondaires à l'Orphelinat Saint-Georges de Joliette. Puis, après s'être cherché quelque peu et avoir travaillé quelque temps à la Westminster Paper, il décida d'entrer en communauté «comme on rentre dans l'armée pour s'instruire». Chez les Clercs de Saint-Viateur plus précisément. Il fit donc son école normale et obtint son brevet d'enseignement en 1969. Auparavant, il agissait comme moniteur et animateur de loisirs, particulièrement au Camp-École Trois-Saumons et à l'École Notre-Dame-de-Sainte-Foy. Puis il enseigna quelques mois au Collège Champagneur de Hull, avant de se rendre compte qu'il n'était nullement fait pour la vie en communauté.

De l'animation à l'enseignement

Mais où aller, quand on est orphelin, qu'on n'a pas de métier et qu'on «sort de chez les Frères»?

Bruno Roy débarque donc à Montréal et devient animateur de loisirs à l'Institut des sourds avant d'occuper le même poste au Collège Beaubois, des Frères de Saint-Gabriel, où il passera ensuite à l'enseignement de la géographie, de l'histoire et du français. Trouvant que le personnel était exploité («on travaillait à temps plein, on était traités comme des employés à temps partiel»), il fonde un syndicat, on le renvoie.

Heureusement pour lui, il est aussitôt engagé par les Frères des Écoles chrétiennes, à l'école Jean-de-la-Menais de Laprairie, puis, depuis 1976, au Mont-Saint-Louis.

Entretemps, il entreprend un baccalauréat en études littéraires à l'UQAM, qu'il devait compléter par une maîtrise en études littéraires et il termine présentement un doctorat à l'Université de Sherbrooke en faisant sa thèse sur la chanson québécoise et le comportement «manifestaire».

Le message des chansonniers

La chanson l'a toujours intéressé. Et pourtant il ne chante pas. Ne connaît pour ainsi dire rien à la musique, même s'il a donné un cours intitulé «musique et chanson au Québec» à l'Université de Montréal, un autre sur la chanson québécoise à l'UQAM. C'est le message, surtout, des chansonniers québécois qui l'a frappé.

Mais avant de publier son dernier livre, *Pouvoir chanter*, qui vient de sortir chez VLB, le printemps dernier, il fallait que quelqu'un écrive l'histoire de la chanson québécoise. C'est pourquoi ce septième livre de Bruno Roy suit un *Panorama de la chanson*, paru chez Leméac en 1977 et un deuxième publié chez le même éditeur deux ans plus tard, intitulé *Et cette Amérique chante en Québécois*. Perfectionniste, Bruno Roy est devenu, depuis qu'il a réussi à s'instruire, un propagandiste infatiguable du français et de la poésie bien enseignés à l'école. Trente ans après avoir quitté l'école en troisième année, il lançait, chez VLB, *Imaginer pour écrire, ateliers d'écriture et enseignement de la poésie*.

Il a lui-même publié deux recueils de poèmes, *Arcade*, à frais d'auteur et *L'envers de l'éveil*, aux Éditions Triptyque, en 1988.

SUITE À LA PAGE C2

Le récit du sombre temps de la Ville-Lumière

■ Dans nos villes d'aujourd'hui, la moindre montée de violence nous inquiète. Nos rues sont-elles moins sûres qu'autrefois? Nous en avons parfois l'impression. Pourtant, il n'en est rien.

En comparaison avec la situation qui existait dans les grandes villes du XVII^e siècle, nous vivons en relative sécurité aujourd'hui. C'est ce que nous fait comprendre l'historienne Arlette Lebigre qui, par le biais d'une affaire criminelle toute simple, nous entraîne à sa suite dans le Paris de 1665...

Paris sans éclairage de rue; Paris pratiquement sans police et sans contrôle des armes; Paris et ses démunis qui n'ont pas d'autre option que la rue; Paris... où il faut se surveiller même en plein jour. C'est dans ce Paris-là qu'un double assassinat sert de prétexte au livre de madame Lebigre, petit chef-d'oeuvre modeste, qui se lit finalement comme un roman.

En page C3

Prises d'assaut par les «hommes verts», les rues de Paris ont changé d'air

En page C3

LA PLAGE DE L'ILE NOTRE-DAME.
Tous les jours à partir de 10 h.
(514) 872-6093
Société de l'Île Notre-Dame
Ville de Montréal
CKVL 850
CKOI 96,9 FM
La Presse

LIVRES

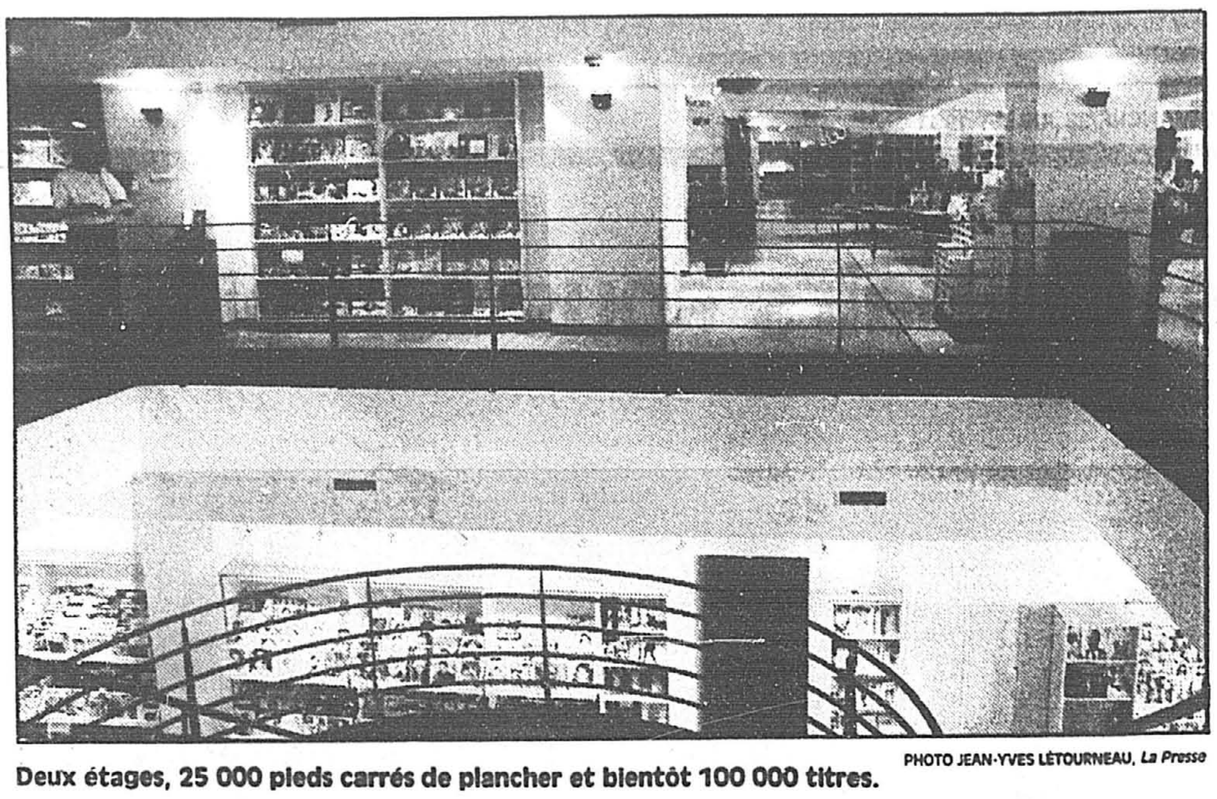


PHOTO JEAN-YVES LÉTOURNEAU, *La Presse*

Deux étages, 25 000 pieds carrés de plancher et bientôt 100 000 titres.

Champigny ouvre la plus grande librairie francophone d'Amérique

PIERRE VENNAT

■ Raymond et Normand Talbot, propriétaires de la Librairie Champigny, n'ont pas froid aux yeux: Alors que le monde du livre, libraires en tête, ne cesse de dire que ça va mal, qu'avec la crise économique et la TPS, les gens n'ont plus les moyens de lire, que le tiers des librairies fermeront leurs portes avant la fin de l'année, eux viennent, au contraire, d'ouvrir la plus grande librairie francophone en Amérique. Et, avec ses 60 000 titres qui seront portés à 100 000 d'ici quelques mois, l'une des plus grandes librairies de langue française au monde.

Du dehors, cela ne parait pas encore beaucoup, mais à l'intérieur, surtout au deuxième étage, le premier n'étant pas encore complètement aménagé, c'est superbe! La Librairie Champigny a quitté ses anciens locaux de la rue Saint-Denis, près Mont-Royal, pour aménager un peu plus au sud, plus près de Marie-Anne, là où Flammarion s'est essayé sans succès de le concurrencer, voisin de la librairie religieuse des Éditions Paulines qui, elles, s'adressent à un autre marché, plus spécialisé.

Mais Champigny n'a pas fait que prendre possession des anciens locaux de la Librairie Flammarion qui, il y a quelque 10 ou 20 ans, abritaient un garage et dont les murs ont ont même vu Marcel Pepin faire ses débuts de président de la CSN, alors que la centrale construisait son siège social en 1964. Champigny a donc fait l'acquisition de tout l'étage supérieur où, sous le nom de Centre de la femme, on trouvait un véritable centre commercial avec de multiples boutiques.

Ce qui fait l'originalité du concept, c'est que Champigny, qui a pas moins de 25 000 pieds carrés de plancher, a conservé les anciennes boutiques, lesquelles sont toutes transformées en salons thématiques où le lecteur potentiel qui désire bouquiner peut le faire en toute quiétude. Non seulement trouve-t-il des milliers de titres, mais encore a-t-il de l'espace pour le faire, n'ayant pas le dos accolé à une rangée de livres pendant qu'il consulte les titres sur une étagère.

Toutes ces boutiques, tranquilles, sont aménagées avec goût et la direction a réussi à dénicher une série de vieilles tables, de beaux meubles canadiens chez des antiquaires, ce qui ajoute encore davantage au charme des lieux. On se retrouve donc en véritable «centre commercial du livre», presque un mini-Salon du livre de Montréal ouvert à l'année longue.

Mais n'allez pas parler de «Jean Coutu du livre» à Yves Denizon, le directeur commercial. Jean Coutu vend un tas de choses qui, bien souvent, n'ont rien à voir avec le médicament ou la pharmacie. La Librairie Champigny, elle, vend uniquement des livres!

Bien sûr, on y retrouve un guichet bancaire automatique et un petit département de disques. Mais pas de papeterie (on ne concurrencera pas Pilon!), pas même de vidéo-club. Le métier de Champigny, c'est de vendre des livres! On s'adresse donc au bibliophile (on a d'ailleurs une salle de montre pour les bibliothèques), au lecteur, quel que soit le genre de livre, en langue française, qu'il cherche.

La triste destinée des Franco-Américains

PIERRE VENNAT

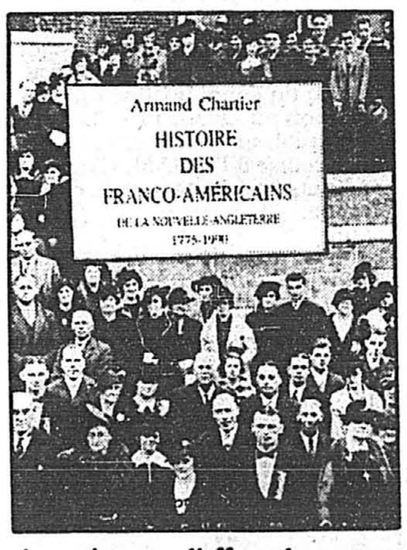
SOCIÉTÉ

■ On croit connaître, au Québec, l'histoire des Franco-Américains. Le film *Les Tisserands du pouvoir*, montré à au moins deux reprises en feuilleton à la télévision, encore plus que l'ouvrage du même nom, a beaucoup contribué à en présenter une certaine image aux yeux du public. Image qui n'est pas complètement fausse, d'ailleurs, mais qui, comme tout roman, demande à être nuancée.

C'est ce à quoi s'est consacré avec un certain bonheur, un de ces Franco-Américains, Armand Chartier, professeur de littérature à l'Université du Rhode Island, dans une *Histoire des Franco-Américains de la Nouvelle-Angleterre*, lancée il y a quelque temps aux Éditions du Septentrion et de l'historien et ancien ministre des Affaires culturelles, Denis Vaugeois.

D'après le recensement fédéral de 1980, il y a plus de 13 millions de Franco-Américains aux États-Unis, dont plus de 3 millions vivent dans le nord-est du pays qu'on appelle Nouvelle-Angleterre. D'ailleurs, 425 000 des 1,5 million d'Américains faisant encore usage du français à la maison vivent d'aileurs dans les six États de la Nouvelle-Angleterre ou dans le nord-est de l'État de New York, qui leur est adjacent.

Selon Chartier, il est vraisemblable que le recensement ne tienne pas compte de ce secteur de la population qui, tout en étant francophone, n'a pas indiqué le français comme langue parlée, et ce, pour diverses raisons: mariages mixtes, individus vivant avec des unilingues anglophones, etc., si bien qu'on estime à un million le nombre de francophones dans le nord-est des États-Unis.



Donc, les Franco-Américains sont plus nombreux que jamais. Et pourtant, constate Armand Chartier, ils restent une des minorités les moins visibles, les moins connues des États-Unis. Dans l'ensemble, malgré Jack Kerouac, le grand public ignore leur existence. Tout comme il ignore que Kerouac et Will Durant, par exemple, sont d'origine francophone.

Pourquoi? Plusieurs hypothèses sont émises mais Chartier fait remarquer, par exemple, qu'en tout temps, et encore aujourd'hui, les Francos ont affiché un faible taux de scolarité, un manque flagrant de cohésion politique (qui explique leur sous-représentation à tous les échelons du gouvernement), et une inconscience regrettable de l'importance des relations publiques.

Depuis les années 1980, pour peu que les médias américains ou canadiens s'intéressent aux Francos, c'est surtout pour gloser sur la disparition de leur culture, ou sur leur extinction comme peuple.

Seul l'avenir révélera dans quelle mesure ces médias ont raison. Mais Chartier ne se fait pas d'illusions. «Ce serait une erreur de croire que l'effort de renouveau, au cours des années 1960-1990, a permis à la Franco-Américanie de se régénérer ou de se reconstituer sur de nouvelles bases culturelles. Ce qui, pendant les années 1970, avait pu paraitre une «renaissance» s'est révélé un éphémère ensemble de projets incapables de secouer l'apathie des couches populaires.

«Bref, il existe aujourd'hui de moins en moins de solidarité chez les Francos, que ce soit au niveau national ou entre les différents centres de la Nouvelle-Angleterre; ou même entre l'élite et le peuple, ou encore entre les habitants d'une même municipalité.»

Dommage, car ce peuple, Chartier le démontre, a tout de même une histoire!

HISTOIRE DES FRANCO-AMÉRICAINS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE, 1775-1990, Armand Chartier, Éditions du Septentrion.

Le désir d'un monde meilleur: l'Utopie revisitée

LUCIE CÔTÉ
collaboration spéciale

■ À première vue, *L'Erreur humaine*, premier roman du jeune Francis Dupuis-Déri, pourrait sembler rebutant. Des animaux qui parlent, qui souhaitent être reconnus comme êtres vivants, qui vont jusqu'au terrorisme pour faire valoir leurs droits, des humains idéalistes partis à la recherche du dernier rorqual vivant, la foi en une certaine utopie, le désir d'un monde meilleur...

LITTÉRATURE QUÉBÉCOISE

Mais il faut aller y voir de plus près, même si l'on n'est pas amateur de ce genre de littérature, parce que la surprise est agréable. C'est un livre réfléchi, grave, mais sans lourdeur.

Francis Dupuis-Déri aborde de grands problèmes actuels en faisant un petit détour allégorique qui lui évite d'avoir l'air trop moraliste. À New York, un groupe d'animaux mené par Le Loup, membres de la Brigade Z (pour zoologique), militent activement. Ils impriment des tracts, rédigent des manifestes, organisent des manifestations pour sensibiliser le monde à leur droit d'exister, pour expliquer leurs revendications.

Dans ces papiers qu'ils impriment, ils évoquent l'absurdité des hommes, étalent les plus beaux fleurons de la bêtise humaine, les actes les plus abjects, les guerres les plus sanglantes.

Pour alléger un peu l'atmosphère de son livre, le jeune auteur ne s'est pas privé de faire de l'humour, avec raison. Il se permet des jeux de mots (forces de l'horde, farces de l'ordre), s'amuse avec les noms de certaines puces qui ont élu domicile sur les membres de la Brigade Z, Puce Ho, Puce Rond, Pré Puce. À New York, les puces racontent les faits et gestes de la Brigade Z, les dissensions, les trahisons, l'échec.

Il y a plusieurs narrateurs et deux histoires parallèles, mais liées, dans *L'Erreur humaine*. La structure est ambitieuse et très bien maitrisée. C'est le personnage Pierre-Olivier Chapleau qui fait le lien entre les deux histoires. Au début, il représente le Québec, maintenant indépendant, pour une importante conférence qui se tient à l'ONU (Organisation des nations utopiques). Puis il donnera sa démission et partira à la recherche de la fabuleuse baleine, dernière représentante d'une espèce qu'on croyait disparue.

Certains de ses compagnons sont aussi des narrateurs de cette aventure. David Davidovitch, est un juif terroriste qui ne veut plus se souvenir, chez qui la question de la Palestine éveille un malaise et pour qui la baleine est une véritable raison de vivre. Nguyen Thuy, est une grande pianiste qui essaie de rendre en musique les émotions que suscite chez elle le chant des baleines.

L'Erreur humaine est écrit sans virulence, même si ce roman fait parfois des constats implacables. Francis Dupuis-Déri a réussi ce qui peut être périlleux ou indigeste, incorporer à une trame romanesque une certaine réflexion sur l'état du monde, des préoccupations personnelles, sans doute, et actuelles.

L'ERREUR HUMAINE, Francis Dupuis-Déri, Montréal, Leméac Éditeur, 1991, 262 pages.

Courrier des arts

Gilbert Rozon et la politique

■ Le président du Festival Bell Juste pour rire déplore l'incident survenu le vendredi 19 juillet, lors du pré-gala Mary Tyler Moore lorsqu'un spectateur s'en est pris physiquement à «l'humoriste» écossais Gerry Sadowitz. L'abus physique doit certes être condamné mais faut-il rappeler que les abus verbaux et la littérature haineuse peuvent être encore plus dévastateurs que quelques taloches. La charte des droits et libertés du Canada le reconnaît lorsqu'il s'agit de textes écrits mais devient nébuleuse lorsqu'il s'agit de communication verbale devant un large auditoire. L'impact n'est-il pas le même? L'auditoire a certainement été plutôt froid devant les blagues sexistes et racistes du début (surtout anti-américaines) mais il fallait entendre le ravissement soudain de nos compatriotes anglophones devant les propos archi-haineux de Sadowitz envers les Québécois pour bien se rendre compte que l'intolérance se cache très souvent derrière «l'humour». Rozon déplore l'incident — «pour Montréal» — qu'il amalgame avec la crise Mohawk et la loi sur l'affichage. Tiens, tiens comme c'est curieux... Je vous laisse en paraphrasant Milton Berle qui se demandait ce vendredi-là, au gala, si Gilbert Rozon n'était pas en fin de compte Guilbert Rozen...

Patrice LEROUX
Montréal

Le jazz ouvert dans la nuit...

■ J'ai habité quelque temps dans la belle Louisiane, juste assez pour partager l'intime conviction que cette terre de voyelles, de triangles, de sucre et de chats mixtes génère depuis deux cent ans l'âme musicale de l'Amérique du Nord. De ce fleuve profond, de ces rivières multiples, je retiens qu'être Français d'Amérique signifie aussi quelque chose comme l'aventure d'un grand partage, une perpétuelle rencontre dans l'invention de l'expression.

On comprendra aisément que lors du récent Festival international de jazz de Montréal, j'ai hautement apprécié la grande soirée louisianaise qui a fait vibrer bien des anges sur le boulevard René-Lévesque.

Pour y faire suite, on peut célébrer tous les mardis soir, et s'instruire aussi, en écoutant, sur les ondes de CIBL, l'émission *Soleil est proche couché*. Animée par Benoit Leblanc, un jeune musicien-messager très persuasif, laisser le bon temps rouler prend ici des allures de vision du monde. De la radio comme il ne s'en fait plus!

Pourtant les camarades animateurs de Leblanc qui usent leur passion de jazz TOUS LES JOURS sur les ondes de Radio Centre Ville ne donnent pas leur place!

C'est en effet de cet autre poste de radio communautaire qu'est née l'idée toute simple mais fabuleuse de clore le «off-festival» en rendant hommage à la mémoire de Louis Armstrong, le petit vendeur de charbon qui a tant aimé la Nouvelle-Orléans en forgeant joies et peines et génie du peuple.

Une trompette dans la nuit fait toute la différence.

Hélène Mathieu, Pierre Gagné et leurs complices, sans le sou mais avec une générosité hémorragique, ont permis à toute la communauté jazz de vivre une nuit inoubliable. Un grand bonheur. Pour faire advenir un tel miracle avec autant de simplicité, il faut plus que de la passion. Il faut du respect pour les artistes de la musique sale, comme dirait Grappelli. Il faut beaucoup d'amour pour vouloir animer ainsi le public des amateurs dont certains reconnaissent avec George Steirner que la musique est le seul temps qui nous est donné avant la mort. J'espère qu'il se trouvait au moins un poète dans la salle de l'ancien Puzzle pour prendre toute la mesure des émotions vraies, de la grande beauté de cette nuit de jazz. Le jazz ouvert dans la nuit, sa trompette qui nous suit dans une rue... Ce soir-là, le coeur de Montréal a battu fort! Que c'est beau la vie.

Jacques DESMARAIS
Montréal

Une injure à corriger

Monsieur le Maire Doré,

■ Dernièrement décédait (fin janvier) celui à qui l'on avait décerné, en toute équité, le titre de «Prince des poètes canadiens-français»: Robert Choquette.

La reconnaissance humaine étant, c'est connu, généralement peu empressée, on fit très peu, trop peu de cas de la disparition de cet homme illustre... même la gent littéraire à qui il appartenait si intensément et plus encore Radio-Canada pour qui il avait créé de si belles oeuvres.

À mon humble avis, Monsieur le Maire, il incombe à notre ville de corriger l'injure de cette indifférence. Sait-on que le docteur Choquette, père, après un temps chez les Franco-Américains, est venu installer sa pratique médicale et sa famille dans le village Côte-des-Neiges, à proximité de l'Oratoire Saint-Joseph et du Collège Notre-Dame sur Queen Mary Road?

M'inspirant de ce fait important de la petite histoire de Côte-des-Neiges, je souhaite et suggère que soit installé un petit coin commémoratif à la mémoire de Robert Choquette dans le parc Troie, angle Queen Mary et Côte-des-Neiges, près du lieu où il a vécu et où ont «vécu» les Velder, ses illustres personnages. Je crois, Monsieur le Maire, que vos architectes urbanistes seraient en mesure de concevoir une oeuvre appropriée digne non seulement du grand écrivain, mais aussi du grand événement que notre ville s'apprête à célébrer.

D'aucuns pourraient vous suggérer, Monsieur le Maire, le changement de l'appellation «chemin Queen Mary» en celui de «chemin Robert Choquette».

Je vous remercie de votre attention et espère que mon opinion sera reçue favorablement.

André DUVAL, d.d.s.
Montréal

■ **Les lettres destinées au Courrier des arts doivent être claires, concises et signées du nom complet de leur auteur. LA PRESSE se réserve le droit de les abréger. Adresser toute correspondance comme suit: La boite aux lettres, LA PRESSE, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.**

Best-sellers de La Presse

Editions québécoises

Fiction (romans)

1	Tigre bleu	Jean-Pierre Bélanger	Québec/Amérique	
2	Marie Laflemme	Christine Brouillet	Lacombe/Denoël	(18)
3	Merlyne	Manon Barbeau	Boréal	

Essais

1	Les enfants de Duplessis	Pauline Gill	Libre Expression	(7)
2	Écoute ton corps	Lise Bourbeau	E.T.C.	

Editions étrangères

Fiction (romans)

1	Cher Daddy	Danielle Steel	Libre Expression	
2	L'amant de la Chine du Nord	Marguerite Duras	Gallimard	
3	Liberté pour les ours	John Irving	Seuil	

Essais

1	Jamais sans ma fille	Betty Mahmoody	Press Pocket	(3)
2	Les nouveaux pouvoirs	A. Toffler	Fayard	
3	L'incendiaire	Gérald Messadié	Lafond	

Livres pratiques

1	A 10 kilos du bonheur	Danielle Bourque	L'Homme	(1)
2	Guide de la route	En collaboration	Publ. du Québec	(9)
3	Au goût du coeur	Anne Lindsay	Trécarré	(9)

Les listes nous sont fournies par les librairies suivantes: **Bertrand, Les Bouquinistes, Chicoutimi), Champigny, Demarc, Ducharme, Le Fureteur** (Saint-Lambert), **Gallimard, Garneau** (Québec), **Guérin, Hermès, René Martin** (Joliette), **Monet, Le Parchemin, Payette** (Sherbrooke), **Guy Poirier** (Trois-Rivières), **Raffin, Renaud-Bray, Sons et Lettres, Village-Cartier** (Hull), **W. H. Smith & Classic.**

2 500 POINTS
OFFERTS, CETTE SEMAINE,
DANS *LA PRESSE.*
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:
63061450
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688
CLUB Multi points
La Presse
LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!
Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis.
© 1991 Club Multi-Points Ltée «Tous droits réservés»

La chanson québécoise a sa vigueur et son influence

SUITE DE LA PAGE C1

Avec deux de ses collègues, Bruno Roy a aussi fait publier, en 1989, toujours chez VLB, une anthologie de poèmes de ses étudiants, intitulée *Nous reviendrons comme des Nelligan* et il s'apprête à publier un huitième ouvrage, recueil de poésie, intitulé *Peuple d'occasion*.

Dans sa grosse brique *Pouvoir chanter*, dont il est particulièrement fier, Bruno Roy affirme que la chanson québécoise n'est plus une cause à défendre. Mais il reste encore à l'inventorier pour en connaitre toute la vigueur et l'influence.

«Pourquoi chanter? Parce qu'il y a tant à faire. La lutte va toujours dans le sens d'un certain avenir politique à la croisée de deux questions qui touchent le réveil des particularismes et l'opposition à tout impérialisme. Et s'il est vrai que la chanson vit de créations, il est aussi vrai que tout ce qu'elle a permis de rupture créatrice s'inscrit dans la continuité. Son évolution, sur ce point, a valeur d'exemplarité».

Marié à une infirmière qui lui a donné deux fils, Bruno Roy tente d'être pour eux le père qu'il n'a jamais eu. Tout en enseignant, tout en administrant, jusqu'en 1992 avant de céder le pas à la relève, l'Union des écrivaines et écrivains du Québec, et tout en écrivant, tout le temps.

«L'écrivain a la chance de travailler chez lui. Je dis toujours que je ne suis pas un prof qui écrit. Je suis un écrivain qui enseigne».

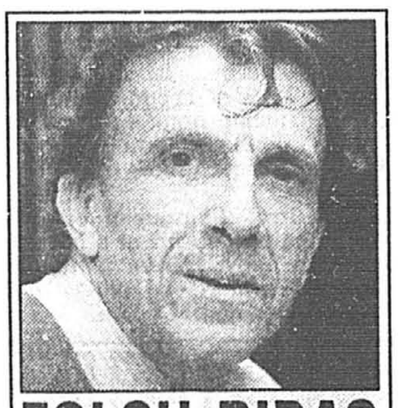
POUVOIR CHANTER, Bruno Roy, VLB éditeur.

LIVRES

On sort le consort!

JACQUES FOLCH-RIBAS
collaboration spéciale

À bord du QUEEN ELIZABETH II



■ Terre! Terre! Il y en a partout. Derrière nous l'Angleterre. À gauche (babord, dit Julie) les îles anglo-normandes. À droite (OK, Julie) un sacré petit morceau de France, la Normandie. Devant: Cherbourg. Ce n'est pas si large, la Manche, à peine le Saint-Laurent devant Blanc-Sablon.

Et l'Angleterre est le centre du monde. On nous a raconté ici qu'il y eut une terrible tempête, vingt ans passés, empêchant tout bateau de traverser. Alors, les jounaux anglais titrèrent sur quatre colonnes: LE CONTINENT EST ISOLÉ!

Pour l'heure, c'est bourré de bateaux de toutes sortes, cargos, tankers, aéroglisseurs, voiliers, et nous autres qui nous pavanons à la coupée de notre monstre blanc.

Cherbourg est belle et calme. Une vache normande — les sandwiches sont au beurre d'Isigny. J'entends mes premières crécelles depuis deux ans, pourquoi faut-il donc que les Françaises aient cette drôle de voix? Personne ne les préviendra donc?

Dans le train qui nous amène à Paris, un Sud-américain n'arrête pas de rugir en admirant le paysage: — *Ostia, ostia, que gloria!* Ce qui signifie qu'il trouve ça plus beau qu'une hostie. La vieille Dame anglaise, affolée, trouve que c'est indiscutablement plus dangereux de conduire à droite et d'être assis à gauche dans les automobiles. Julie insiste qu'elle commence à en avoir plein son casque des lieux communs.

— Voyez-vous, sur ce sacré bateau, j'ai entendu ceci, que les Français en voyage voulaient conserver toutes leurs habitudes. Voilà bien la sottise universelle. Avez-vous vu les Anglais? Des emmerdeurs (là, elle s'y connaît, Julie). Aucune curiosité pour ce qui ne leur ressemble pas. Moues pincées, et possession tranquille du seul genre de vie possible, l'anglais — Oui, dis-je, et encore vous n'avez rien vu. Attendez les Italiens et les Espagnols: Dieu est leur cousin germain. Je vous aime bien, Julie, vous êtes non seulement ma part féminine et la douceur que contient ma pensée, mais aussi et souvent mon équilibre critique. Les idées admises ne sont pas votre fort. Tirant sur tout, vous visez parfois juste — Merci chef, dit-elle. Aux qualités qu'on exige des Français, je me demande qui mériterait le titre d'Étranger — Ça, ma chère, c'est du Beaumarchais, repris textuellement. Mais lui parlait ainsi des serviteurs, et des maîtres — Voilà que je plagie Beaumarchais, maintenant?

* * *

J'arrive à un moment pénible de ce récit. J'ose espérer qu'il n'y en aura pas d'autres, semblables. Je me le retenais, par une sorte de honte, et puis je sais que vous ne me croirez pas. Mais le fait est là: Julie a dansé avec son Altesse royale Philip d'Edimbourg et d'Angleterre.

Je le savais que vous n'alliez pas le croire.

Notre navire KIOU-ITOU, donc, était ancré au port de Southampton, pour une nuit seulement. On nous annonça que leurs altesses royales, Philip et Edward, donneraient le soir une grande réception de charité, 800 couverts, mille dollars par personne, pour les oeuvres de je ne sais plus quoi. Nous autres les voyageurs, le peuple en somme, pouvions vaquer à droite et à gauche. Peut-être aurions-nous la sublime chance d'entrevoir les deux Princes.

Il y eut d'abord la police, Scotland Yard et tout ça, avec des chiens renifleurs qui vinrent renifler tout le navire — ma chambre comprise. Je tendis la main au chien pour une caresse, il fit un «grrr...» qui me découragea d'insister. Julie lui cracha dessus, écoeurée.

Il y eut ensuite l'arrivée des invités (payants). Une parade de mode. Certains venus de London parés de leurs atours signés Saint-Laurent ou Christian Dior, vingt dieux que ce fut beau.

Deux orchestres, venus spécialement, et donc deux salons de bal. Le Prince s'est fait aller. Alors Julie: — J'y vais. Moi: — Voulez-vous bien rester là, s'il vous plaît? Laissez-le s'amuser, cet homme — Pour une fois qu'on sort le consort, je veux voir ça. Allons-y. C'est parti.

On n'arrête pas Julie, elle est comme le progrès. Étant donné que la piste de danse était livrée (par le fait du rock) à une foule de danseurs solitaires et groupés (le rock, c'est chacun pour soi dans sa solitude) nul ne s'aperçut qu'il y avait là des individus de basse classe comme elle et moi (vêtu d'un smoking qui date de la dernière guerre).

Nous dansâmes. Le Prince eut chaud, et cependant s'amusa. Après, Julie me dit: — Je me demande seulement ce que fait la Couine pendant ce temps! Je ne compris pas tout de suite qu'il s'agissait de sa gracieuse majesté.

Quand au petit Edward, je vais vous dire, je ne l'ai pas vu. Devait être dans la deuxième salle de bal, en haut, au pont supérieur. Il y eut ensuite un feu d'artifice (quand j'étais petit et que j'apprenais le français, je croyais qu'on disait un «feu dentifrice») donné sur les îles de Southampton, face au navire. Puis nous allâmes nous coucher. Notre âme était en paix — et notre estomac empli de champagne. Telle est ma confidence, et n'en abusez pas.

Paris, rive gauche

À quoi bon dire la beauté de cette ville. On y prit soin de veiller, durant des siècles, à des idées d'urbanisme (qui étaient de la simple urbanité) que l'on semble ignorer chez nous. La notion de rue, n'est-ce pas, celle d'alignement, celle de continuité du style, celle de hauteur des constructions, celle des matériaux... Autant de petites choses qui font un chef-d'oeuvre. À quoi bon.

Chose plus étonnante encore: Paris est propre, alors qu'un trafic insensé et une population de trottoir la salissent continuellement. C'est qu'il y a les «hommes verts» — Dont plusieurs sont des femmes, dit Julie. Avez-vous vu passer la fille en scooter? Elle ramasse les papiers sur les trottoirs! — Eh oui, les hommes verts sont des équipes de nettoyage et de balayage et de lavage qui envahissent la ville dès le petit matin, et se couchent tard. Ils ont des machines, aspirateurs, balais, voiturettes, scooters, toutes peintes de vert. Leurs balais, même, sont verts. Il y en a des milliers. Paris est propre. Je vous salue, Monsieur Doré, ô mon maire aimé... — Dites-lui plutôt d'écrire à Chirac pour avoir la recette, dit Julie.

L'enfer des autoroutes

Les Français conduisent vite, toutes limites de vitesse dépassées. Mais les Allemands et les Hollandais battent tous les records. C'est qu'ils ont décidé de descendre dans le Midi à la vitesse du TGV, que l'on voit filer de temps en temps, parallèle à l'autoroute. Alors, étourdis, nous prenons une «bretelle» et sortons de cet enfer.

Petits villages de Bourgogne. À l'infini, les collines de vignobles. Une église sublime, de temps en temps. Des champs de coquelicots, la campagne française est une merveille, y a-t-il des «hommes verts» qui la nettoient chaque matin?

À la petite librairie-marchand de journaux du village du Mâconnais, des livres sont attachés par une chaîne. Contre le vol, me dit-on. Allons, un pays où l'on vole des livres ne peut être entièrement mauvais.

Alésia. Voui. Ici, les Gaulois frappèrent un noeud qui se nommait César. Je prétends relire *La Guerre des Gaules* (Pléiade, chez Gallimard) qui est un livre étonnant, vivant, moderne, subtil, nerveux. J'essaie de convaincre Julie, qui me rit au nez. Bon, tant pis, j'aurai fait mon devoir, je lirai *La Guerre des Gaules* tout seul.

Demain, je suppose qu'on arrivera à la ceinture d'ail?

(À SUIVRE DIMANCHE PROCHAIN)

Un double assassinat dans le Paris du XVIIe siècle

MARC-FERNAND ARCHAMBAULT
collaboration spéciale

■ Malgré les titres à la une des journaux, nous vivons dans une relative sécurité dans nos villes. Nous y sommes tellement habitués que nous sommes hypersensibles à la moindre violence. Est-ce qu'il y a une recrudescence de la violence dans nos rues? Pas du tout. Du moins si l'on compare avec la situation dans les grandes villes au XVII[e] siècle.

Imaginons un instant que notre ville est sans éclairage et sans police. Il n'y a aucun contrôle des armes malgré toutes les interdictions. Et enlevons les prestations d'aide sociale aux plus démunis, leur faisant perdre tout espoir de s'en sortir un jour.

C'est la situation d'une des plus grande villes d'Europe au XVII[e] siècle: Paris.

À partir d'une affaire criminelle toute simple, l'historienne Arlette Lebigre nous expose la situation de Paris en 1665 dans un livre qui se lit comme un petit roman. Un petit chef-d'oeuvre dans son genre tout modeste. On sent que Arlette Lebigre s'est bien amusée à écrire ce petit livre. Un divertissement mais qui présente une situation bien réelle.

Que s'est-il passé ce 24 août 1665? Le lieutenant de police et sa femme furent assassinés dans leur maison, Quai des Orfèvres, par deux jeunes gens, deux frères qui furent pris sur le fait et immédiatement jugés par le parlement, condamnés et exécutés trois jours après. Deux frères qui, en quittant leur sinistre village, espéraient réussir dans ce Paris tout grouillant. Il leur a fallu vite déchanter lorsqu'ils eurent épuisé leur petit pécule. Ils s'attaquèrent à des badauds bien maladroitement pour retirer à peine de quoi durer quelques jours.

Et un beau jour, ils décidèrent d'aller tout simplement prendre un peu de cet argent que le couple des Tardieu cachait dans sa cave. Une véritable fortune à ce que disait la rumeur. Le couple sans enfant avait accumulé plusieurs héritages et ne dépensait presque rien, à peine deux cents livres de leur revenu annuel de cent milles livres. Ils étaient la risée de tous lorsque l'on voyait la Marie Tardieu en haillons, laide et grosse, quémander des légumes pourris et du pain bis chez les marchands à la fin de la journée.

Jacques Tardieu n'était pas beaucoup mieux semble-t-il car il s'arrangeait toujours en sa qualité de juge pour être invité à manger par une des parties et l'on chuchotait que la justice allait de préférence vers ceux qui savaient se montrer attentionné. Il faut porter à son crédit que l'on n'a jamais prétendu qu'il avait fait condamner un innocent. Sa mort n'a pas suscité une grande pitié au point que l'on disait que c'était une économie que de les ensevelir ainsi tous les deux en même temps.

Arlette Lebigre s'attarde pour notre plus grand plaisir et notre instruction sur le travail d'un lieutenant de police, sur la nature de cette police qui n'a rien de commun avec ce que nous connaissons aujourd'hui. Puis pour que nous ne soyons pas en reste, elle nous promène dans les rues de Paris, où vraiment il faut se surveiller même en plein jour. C'est à midi que le double assassinat eut lieu. Nous y croisons deux jeunes hommes désespérés, ne voulant plus retourner auprès de leur mère qui les exhorte dans une lettre à se comporter comme de bons garçons et de ne pas lui faire honte. Les deux Touchet écoutent la messe et vont commettre leur crime. Ils prennent panique et sont bêtement pris, leur sort ne fait aucun doute. Ils s'acharnent tout de même à nier leur culpabilité.

On les condamne au supplice de la roue, c'est-à-dire que le bourreau les étend sur une roue de charette et leur casse tous les membres avec une barre de fer. Un supplice qui donne lieu à de grands rassemblements populaires; pas autant tout de même que le bûcher ou l'écartèlement, ce qui est tout de même assez rare. Dur métier que celui du bourreau! Il ne chôme pas beaucoup dans une ville comme Paris où l'on croit vraiment que seul la répression la plus sévère peu diminuer la délinquance. Il fallait un certain savoir-faire pour donner le fouet, pendre, décapiter, marquer au fer rouge et rouer de coups tous les jours sans relâche.

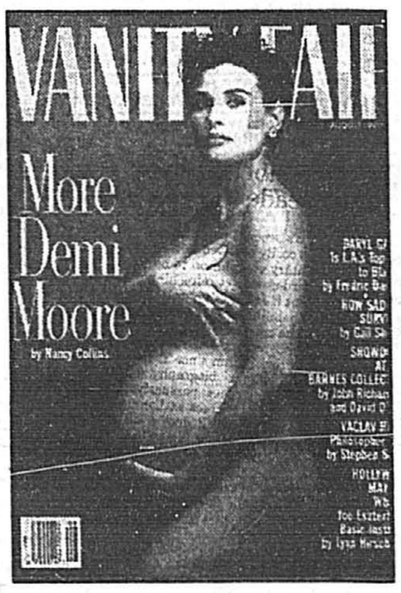
Comme aussi il fallait être un peu fou pour s'engager comme archer ou officier du guet. Un individu est pris en flagrant délit et on le conduit au Châtelet. C'est alors que les badauds, les laquais et les étudiants partent à la «rescousse». La rescousse est un jeu. Il consiste tout simplement à délivrer un prisonnier par tous les moyens. On ne compte pas les blessés ni les tués. On ne peut pas dire que nous n'avons pas développé un bel esprit civique et une certaine discipline depuis le temps.

LES DANGERS DE PARIS AU XVIIe SIÈCLE, Arlette Lebigre, Paris, Albin Michel, 1991.

Vanity Fair se vend bien ici

■ La superbe photo de l'actrice américaine Demi Moore, affichant, nue, sur la couverture du magazine Vanity Fair de ce mois-ci, la plénitude de ses formes au huitième mois de sa grossesse, a profondément choqué nos pudibonds voisins du sud.

Certaines chaînes de magasins, vigilantes gardiennes de la moralité, ont refusé de vendre ce numéro. D'autres établissements ont dissimulé l'objet de scandale, qui se vend d'ailleurs extrêmement bien, sous un emballage de papier blanc qui lui donne des airs de revue porno.



Ici, la photographie honnie a provoqué peu de remous, mais la publicité faite à cette fameuse page couverture va peut-être un peu aider les ventes, concède Paul Benjamin, de la Messagerie de presse Benjamin, qui assure la diffusion de la revue, un produit haut de gamme, dont 9 000 exemplaires ont été distribués aux marchands.

Dans certaines Maisons de la presse internationale, la quarantaine d'exemplaires reçus cette semaine s'est envolée dès la première journée et les exemplaires commandés en renfort n'ont pas eu le temps non plus de s'empoussiérer.

La vie des livres

PIERRE VENNAT

Pitié pour l'imaginaire

Parait que les temps sont durs pour les créateurs de «l'imaginaire». En période de récession économique, accentuée par l'imposition de la TPS fédérale sur le livre, les romanciers se plaignent que les éditeurs leur préfèrent les auteurs de livres plus rentables, bref les auteurs de livres utiles de tout genre, ou de traités d'économie.

C'est Denise Boucher qui, il y a quelques jours, lors d'une rencontre à la Maison des écrivains se plaignait que «l'imaginaire» risquait de faire les frais de la récession et Yves Beauchemin, pourtant romancier à succès, qui dit craindre que son prochain livre soit tiré à moins d'exemplaires.

En un mot, confirme Bruno Roy, le président de l'Union des écrivaines et écrivains québécois, les auteurs de l'imaginaire, romanciers, poètes, etc., s'aperçoivent qu'il est plus difficile d'être publié, et que, lorsqu'on y arrive, on tire à beaucoup moins d'exemplaires, quitte à faire une réimpression si le livre se vend bien. Et qui perd dans tout cela? Le véritable créateur.

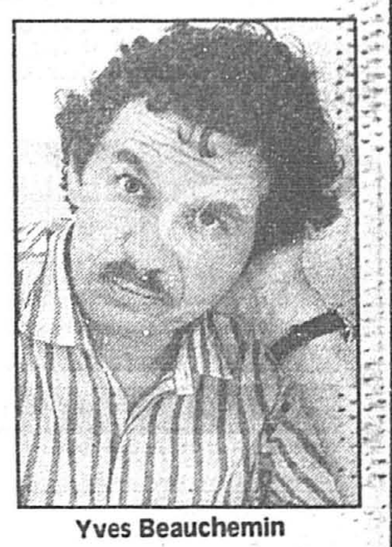
Cela n'empêche toutefois pas la revue *STOP* qui, elle, se consacre à la publication de nouvelles, récits et contes, de continuer d'aller de l'avant. Le numéro d'été publie d'ailleurs les trois gagnants du *Concours Belle Gueule de nouvelles*, Marc Mamias, Bertrand Pirel et Alain Thurber.

Ce ne sont pas les auteurs potentiels de nouvelles qui manquent au Québec. En effet, pas moins de 330 participants s'étaient inscrits au concours 1991 de *STOP*. Laquelle se réjouit en publiant son dernier numéro d'avoir franchi le cap des 1000 abonnés.

Une autre petite revue de l'imaginaire qui ne lâche pas, c'est *Gaz Moutarde*, revue de poésie qui après le succès remporté par le lancement de ses numéros 9 et 10, annonce qu'une fois la saison estivale terminée, elle se mettra à l'oeuvre pour étendre davantage ses activités.

C'est ainsi qu'on met présentement sur pied un comité chargé de produire un numéro spécial Rimbaud tel que perçu par les poètes québécois. Sa sortie est prévue pour le mois de novembre, mois-anniversaire de la mort du poète. (Le *Magazine Littéraire* vient justement de le faire, à Paris, dans l'optique française).

Gaz moutarde est à la recherche, plus que jamais, des jeunes poètes de sous la surface qu'ils convient à leur envoyer manuscrits et poèmes inédits à l'adresse suivante: Revue *Gaz Moutarde*, C.P. 5217, Succursale C, Montréal H2X 3N2.



Yves Beauchemin

Pierrette en vacances

Une qui ne perd jamais son optimisme, c'est Pierrette Gravel, de Flair Communications, qui, l'automne dernier, s'armant de courage, débarquait avec armes et bagages à Paris, dans l'espoir d'y représenter cinq maisons d'édition d'ici, Trécarré, Marcel Broquet, Louise Courteau, De Mortagne et Un monde différent.

Depuis déjà quelque temps, ces cinq éditeurs tentaient de percer le marché français, notamment grâce à Francine Paquette, de Diffusion Aquel, une division de Prologue.

Mais Francine Paquette souhaitait avoir quelqu'un sur place, à Paris, qui verrait à ce que les livres d'ici soient bien distribués, bien placés, disponibles dans les librairies, les foires du livre, etc. Bref quelqu'un qui veillerait sur les intérêts des éditeurs d'ici avec des yeux d'ici. Un véritable travail de débroussaillage.

Pierrette Gravel a accepté de relever le défi, elle qui n'avait jamais travaillé à Paris. Seule Québécoise à tenir ce rôle à Paris à l'exception de Hughette Laurent, qui représente Le Jour et les Éditions de l'Homme, elle constate un véritable engouement des Français pour le Québec pittoresque. En un mot, on est encore là-bas à la recherche de «ma cabane au Canada».

Se vendent bien, donc, nos albums d'art montrant la nature d'ici et nos grands espaces, nos livres d'astronomie et l'ésotérisme et nos livres utiles de tout genre, sur comment vaincre le stress, devenir riche, etc. Beaucoup mieux en fait que les romans. De quoi donner raison à nos écrivains d'ici qui se plaignent que l'imaginaire fasse les frais de la récession!

Après de bonnes vacances ici, Pierrette Gravel retournera passer un deuxième hiver à Paris pour compléter l'oeuvre commencée.

PÉRIODIQUES

LA PRESSE/CULTURE

Arts, Spectacles, Cinéma et Communications

Adjoint au directeur de l'Information: MICHEL G. TREMBLAY
Chef de division: MARIO ROY
Chef de section Musique, Spectacles: ALAIN DE REPENTIGNY
Secrétaires de rédaction: FLEURETTE BÉLANGER, NICOLE SAINT-GERMAIN
Pupitre: NICOLE BEAUCHAMP, YVES DE REPENTIGNY, GILLES PRATTE, MONIQUE PRINCE
Théâtre: JEAN BEAUNOYER Chanson, rock, jazz: ALAIN BRUNET
Télévision: LOUISE COUSINEAU
Information générale: BRUNO DOSTIE, JOCELYNE LEPAGE
Cinéma: SERGE DUSSAULT, LUC PERREAULT, HUGUETTE ROBERGE
Musique: CLAUDE GINGRAS Communications: DANIEL LEMAY
Collaborateurs réguliers:
Vin: JACQUES BENOIT Danse: PASCALE BRÉNIEL
À New York: SOPHIE DUROCHER Actualité: FRANCINE GRIMALDI
Restaurants: FRANÇOISE KAYLER Théâtre: GILLES G. LAMONTAGNE
À Paris: LOUIS-B. ROBITAILLE, RENÉ VIAU

CKOI 96,9 FM présente
LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS
SPECTRUM La Presse
318, RUE STE-CATHERINE OUEST • MÉTRO PLACE DES ARTS (info 861-5851)
Billets au Spectrum (tous les jours de 10h00 à 22h00) et aux comptoirs Admission (+ frais de service)

Les soirées Labatt Blues
B.B. KING
11 août 19h00 et 22h00

L'ART DE VIVRE AU JAPON
● ANTIQUITÉS
● DÉCORATION INTÉRIEURE
● CADEAUX
● Meubles traditionnels
● Tansu, tables, ibachi
● Soies, tissus brodés
● Porcelaines, bronzes
● Estampes, gravures
● Kimonos, obis
● Poupées anciennes
● Peignes du 19e siècle
● Laques
LUN. AU SAM.
GALERIE TANSU
NOUVELLE ADRESSE
1460, Sherbrooke ouest (près Mackay)
845-8604

WORLD BEAT 91
THIRD WORLD
ARROW
LADYSMITH BLACK MAMBAZO
14 août, 19h00 et 22h00

LE SPECTACLE Bud DU MOIS
Découpez cette annonce et écoutez CKOI-FM tous les soirs à 19h pour obtenir un véritable billet gratuit.
BOULE NOIRE
MARDI 27 AOÛT, 20h30
CKOI 96,9 FM La Presse Budweiser

Goldman remporte le trophée Juillet; Desjardins termine deuxième

SONIA SARFATI
Presse Canadienne

■ Si elle a obtenu 72 p.cent des voix de la part des auditeurs canadiens dans la course au trophée Juillet, la chanson *Tu m'aimes-tu?*, de Richard Desjardins, n'a pu surpasser *À nos actes manqués*, de Jean-Jacques Goldman, et a terminé deuxième, hier, au classement général du Référendum international de la chanson française.

Décerné annuellement par la Communauté des radios publiques de langue française (CRPLF), le Juillet — auparavant nommé Renonciat — est remis à la chanson déterminée comme étant la plus populaire de l'année par les auditeurs de quatre stations de radio — une française, une suisse, une belge et une canadienne, en l'occurence la Radio AM de Radio-Canada.

L'an dernier, *Hélène*, de Rock Voisine, avait été l'heureuse élue. Patricia Kaas méritait cet honneur en 1989 pour *Mademoiselle chante le blues*, Jean-Jacques Goldman en 1988 pour *Je te donne* et Daniel Lavoie en 1987 pour *Ils s'aiment*.

L'émission spéciale de deux heures *Le Référendum international de la chanson française*, diffusée simultanément dans les quatre pays concernés, clôturait le «Juillet de la chanson française».

Hier, entre 11h et 13h, la station CBF-690 a reçu près de 2000 appels téléphoniques du public canadien qui participait à ce vote international, pour la cinquième année consécutive.

Richard Desjardins

Avec 72 p.cent des voix, *Tu m'aimes-tu?* s'est radicalement démarquée de sa plus proche rivale au Québec, *La légende de Jimmy*. Tirée de la comédie musicale du même nom, cette pièce, signée Luc Plamondon et Michel Berger, est interprétée par Diane Tell.

Les autres chansons en compétition étaient *Au fur et à mesure* de Liane Foly, *Désenchantée* de Mylène Farmer, et *Tout ce qui nous sépare*, de Jil Caplan.

Soulignons que Richard Desjardins s'est par ailleurs mérité la faveur des Suisses, obtenant en terre helvète davantage de voix exprimées qu'au Québec.

Quant à *À nos actes manqués*, interprétée par Jean-Jacques Goldman, Carole Fredericks et Michael Jones, elle est tirée de Fredericks-Goldman-Jones, le plus récent album de Jean-Jacques Goldman.

Télépersonnels 987-1555 APPELS GRATUITS

99¢ LUN. AU JEU. 1,99$ VEN. SAM. DIM. ET FÊTES CHACUN DES FILMS
Prix pour tous, adultes et enfants. Taxes (municipale et TPS) non-incluses
OUTREMONT 1248, RUE BERNARD 273-0437

Techniques en muséologie
(17 cours et deux stages)
Le technicien ou la technicienne en muséologie procède au montage, à l'entretien et au démontage des expositions en respectant des normes de conservation préventive et participe à l'entretien des collections.
Cours à temps partiel le soir et les week-end.
Pour information, Formation aux adultes (514) 667-8821
COLLÈGE MONTMORENCY 475, boulevard de l'Avenir Laval, Québec H7N 5H9 (514) 667-5100 Télécopieur (514) 336-0435

ÎLE DE FRANCE
Bar
Restaurant
Traiteur
OUVERT LE DIMANCHE DÈS 17 h
801, de Maisonneuve ouest
849-6331

bijou 5030 Rue PAPINEAU • 527-9131 18 ans
MARILYN JESS ADOLESCENTES Perverses
SENS interdit
AUX BIJOU ET EVE, 2 NOUVEAUX FILMS XXX CHAQUE SEMAINE
LES MEILLEURS VIDÉOS XXX à partir de 14,95

GUIDE CINÉMA CINÉPLEX ODÉON
Pour information appelez : 849-FILM 11 am - 10 pm
AMERICAN EXPRESS Cartes Acceptées Cards Welcome
LE FILM À L'AFFICHE DÉBUTE DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDIQUÉE DANS L'HORAIRE

DU 26 JUILLET AU 1 AOUT 1991

ASTRE
9480, Boul. Lacordaire
TERMINATOR #2 (14 ans) Dolby Stéréo (v.o.) 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30 Couche tard : Ven. et Sam. : Minuit
ANOTHER YOU Dolby Stéréo 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 Couche tard : Ven. et Sam. : 11:00
PROBLEM CHILD #2 (G) Dolby Stéréo 1:00
POINT BREAK (14 ans) Dolby Stéréo 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:45 Couche tard : Ven. et Sam. : Minuit
BILL & TED'S BOGUS JOURNEY (G) 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

BERRI
1280, rue St-Denis
EXTRÊME LIMITE (14 ans) Dolby Stéréo 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
POMPIERS EN ALERTE (14 ans) Dolby Stéréo 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 3:45 - 6:30 - 9:15
PETIT MONSTRE #2 (G) Dolby Stéréo 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LA RACINE (G) 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

BONAVENTURE
Place Bonaventure
JUNGLE FEVER (14 ans) Sam. et Sem. : 7:00 - 9:30 Dim. : 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
SILENCE OF THE LAMBS (18 ans) 9:10
DUTCH (G) Sam. et Sem. : 7:00 Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:00

BROSSARD
Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau
LES APPRENTIS COWBOY (G) Ven. : 7:00 - 9:20 Sam. et Dim. : 2:00 - 4:25 - 7:00 - 9:20 Lun. et Mar. : 7:00 - 9:20
HOT SHOTS Mer. et Jeu. : 7:15 - 9:15
UNE TRÊVE POUR L'AMOUR (G) Sam. et Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:25 Sem. : 7:00 - 9:25
EXTRÊME LIMITE (14 ans) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35 Sem. : 7:00 - 9:35

CARREFOUR LANGELIER
7305, boul. Langelier
COMMANDO SUPRÊME (G) Dolby Stéréo Ven. à Mar. : 1:00 - 5:00
DUTCH (G) Dolby Stéréo Ven. à Mar. : 2:50 - 7:00 - 9:00
LES APPRENTIS COWBOY (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 5:40 - 7:45 - 9:50
POMPIERS EN ALERTE (G) Dolby Stéréo 3:10 - 9:15
PETIT MONSTRE #2 (G) Dolby Stéréo 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:20
EXTRÊME LIMITE (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 3:30 - 7:00 - 9:20 Couche tard : Ven. et Sam. : 11:30
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) Dolby Stéréo 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:40
HOT SHOTS Dolby Stéréo Mer. et Jeu. : 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 Couche tard : Ven. et Sam. : 11:00

CENTRE-VILLE
2001, Université, Station Metro McGill
HALFAOUINE (14 ans) 1:15 - 4:00 - 7:05 - 9:10
GASPARD & ROBINSON (G) Ven. à Mar. : 2:00 - 7:05
L'HOMME QUI VOULAIT SAVOIR (G) Ven. à Mar. : 3:55 - 9:00
PROGRAMME DOUBLE
HOT SHOTS Mer. et Jeu. : 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
MILENA (G) 1:00 - 4:05 - 7:00 - 9:30
JUNGLE FEVER (14 ans) 1:00 - 4:05 - 7:00 - 9:30
BILL AND TED'S BOGUS JOURNEY (G) 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
LE SILENCE DES AGNEAUX (18 ans) 1:15 - 4:15 - 7:10 - 9:35
IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) 1:30 - 5:00 - 8:30
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo 1:30 - 4:30 - 7:05 - 9:15
DUTCH (G) 7:05
DYING YOUNG (G) 1:10 - 4:00 - 9:20

CARREFOUR LAVAL
2330, boul. Le Carrefour
DUTCH (G) Ven. : 2:00 - 7:25 - 9:40 Sam., Dim. et Mar. : 12:50 - 3:00 - 5:10 - 7:25 - 9:40 Lundi : 2:20 - 7:25 - 9:40
HOT SHOTS Mer. et Jeu. : 2:20 - 7:00 - 9:10
BILL & TED'S BOGUS JOURNEY (G) Dolby Stéréo Ven. : 2:25 - 7:05 - 9:05 Sam., Dim. et Mar. : 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05 Lun., Mer. et Jeu. : 2:25 - 7:05 - 9:05
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) Dolby Stéréo Ven. : 2:00 - 6:40 - 9:20 Sam., Dim. et Mar. : 1:00 - 3:40 - 6:40 - 9:20 Lun., Mer. et Jeu. : 2:00 - 6:40 - 9:20
FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LES RACINES (G) Ven. : 2:15 Sam., Dim. et Mar. : 12:55 - 3:05 - 5:10 Lun., Mer. et Jeu. : 2:15
LES APPRENTIS COWBOY (G) 7:20 - 9:35
UNE TRÊVE POUR L'AMOUR (G) Dolby Stéréo Ven. : 2:10 - 7:25 - 9:40 Sam., Dim. et Mar. : 12:50 - 3:00 - 5:10 - 7:25 - 9:40 Lun., Mer. et Jeu. : 2:10 - 7:25 - 9:40
POINT BREAK (14 ans) Dolby Stéréo Ven. : 2:05 - 7:00 - 9:30 Sam., Dim. et Mar. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 Lun., Mer. et Jeu. : 2:05 - 7:00 - 9:30

COMPLEXE DESJARDINS
Basilaire 1
LES APPRENTIS COWBOY (G) Dolby Stéréo 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20
UNE TRÊVE POUR L'AMOUR (G) Dolby Stéréo 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40
LA GLOIRE DE MON PÈRE (G) 2:30 - 7:00 2ème film : LE CHÂTEAU DE MA MÈRE 5:00 - 9:05 PROGRAMME DOUBLE
ROBBY KALLE ET PAUL (G) 1:30 - 3:30 - 5:25 - 7:20 - 9:15 Exc. : Mer. le 31 juillet : 1:30 - 3:30 - 5:25 - 9:30

CRÉMAZIE
8610, rue St-Denis
UNE TRÊVE POUR L'AMOUR (G) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:15 Sem. : 7:00 - 9:15

LE DAUPHIN
2396 est, rue Beaubien
IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 1:15 - 5:00 - 8:30 / Sem. : 8:00
L'ÉVEIL (G) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30 Sem. : 7:00 - 9:30

DÉCARIE
6900, boul. Decarie
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10 - 9:20 Sem. : 7:10 - 9:20
POINT BREAK (14 ans) Sam. et Dim. : 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:25 Sem. : 7:00 - 9:25

EGYPTIEN
1455 rue Peel
POINT BREAK (14 ans) Dolby Stéréo 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:30
BOYZ'N THE HOOD (14 ans) Dolby Stéréo 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:35 Exc. Mer. le 31 juillet : 1:00 - 3:05 - 9:35

LE FAUBOURG
1616 ouest, rue Ste-Catherine
DUTCH (G) Dolby Stéréo THX Ven. à Mar. : 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:30 Exc. Lun. le 29 juillet : 1:00 - 3:05 - 5:10 - 9:30
HOT SHOTS Dolby THX Mer. et Jeu. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
CITY SLICKERS (G) Dolby Stéréo THX 1:45 - 4:30 - 7:00 - 9:20
BILL AND TED'S BOGUS JOURNEY (G) Dolby Stéréo 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:15
DANCES WITH WOLVES (14 ans) Dolby Stéréo 1:30 - 5:00 - 8:15

LAVAL 2000
Centre 2000, 3195 ouest, boul. St-Martin
EXTRÊME LIMITE (14 ans) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:05 - 9:30 Sem. : 7:05 - 9:30
PETIT MONSTRE #2 (G) Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 Sem. : 7:00
POMPIERS EN ALERTE (14 ans) 9:00

LONGUEUIL
Place Longueuil, 825 ouest rue St-Charles
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) Sam. et Dim. : 12:45 - 3:30 - 6:30 - 9:20 Sem. : 6:30 - 9:20
PETIT MONSTRE #2 (G) Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 Sem. : 7:00 - 9:00

LE PARADIS
8235, rue Hochelaga
EXTRÊME LIMITE (14 ans) Dolby Stéréo Sam. et Dim. : 1:10 - 3:40 - 7:00 - 9:30 Sem. : 7:00 - 9:30
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) Sam. et Dim. : 1:15 - 4:15 - 7:15 - 9:45 Sem. : 7:15 - 9:45
UNE TRÊVE POUR L'AMOUR (G) Sam. et Dim. : 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20 Sem. : 7:00 - 9:10

PLACE ALEXIS NIHON
Metro Atwater
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo 12:45 - 3:00 - 5:10 - 7:25 - 9:40
POINT BREAK (14 ans) Dolby Stéréo 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:30
BACK DRAFT (14 ans) Dolby Stéréo 9:00
PROBLEM CHILD #2 (G) Dolby Stéréo 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00

POINTE-CLAIRE
6361, Trans-Canada
BOYZ'N THE HOOD (14 ans) Dolby Stéréo Ven. : 2:15 - 7:15 - 9:35 Sam., Dim. et Mar. : 2:00 - 4:15 - 7:15 - 9:35 Lun., Mer. et Jeu. : 2:15 - 7:15 - 9:35
POINT BREAK (14 ans) Dolby Stéréo Ven. : 2:00 - 7:10 - 9:40 Sam., Dim. et Mar. : 1:40 - 4:20 - 7:10 - 9:40 Lun., Mer. et Jeu. : 2:00 - 7:10 - 9:40
BACK DRAFT (14 ans) Dolby Stéréo Ven. à Mar. : 9:10
PROBLEM CHILD #2 (G) Dolby Stéréo Ven. à Mar. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00
HOT SHOTS Dolby Stéréo Mer. et Jeu. : 2:15 - 7:05 - 9:05
MOBSTERS (14 ans) Dolby Stéréo Ven. : 2:00 - 7:00 - 9:30 Sam., Dim. et Mar. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 Lun., Mer. et Jeu. : 2:00 - 7:00 - 9:30
BILL AND TED'S BOGUS JOURNEY (G) Dolby Stéréo Ven. : 2:25 - 7:00 - 9:00 Sam., Dim. et Mar. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 / Lun., Mer. et Jeu. : 2:25 - 7:00 - 9:00
CITY SLICKERS (G) Dolby Stéréo Ven. : 2:15 - 7:05 - 9:25 Sam., Dim. et Mar. : 1:25 - 3:45 - 7:05 - 9:25 Lun. : 2:15 - 7:05 - 9:25 Mer. et Jeu. : 7:05 - 9:25
PROBLEM CHILD #2 (G) Dolby Stéréo Mer. et Jeu. : 2:00

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
Transcanadienne (Sortie 95)
PETIT MONSTRE #2 (14 ans) 2ème film : JOUER DUR
EXTRÊME LIMITE (14 ans) 2ème film : LES NUITS AVEC MON ENNEMI

CINÉ-PARC CHÂTEAUGUAY
10 km du pont Mercier
EXTRÊME LIMITE (14 ans) 2ème film : LES NUITS AVEC MON ENNEMI
PETIT MONSTRE #2 (14 ans) 2ème film : JOUER DUR
CHIENNE DE VIE (14 ans) 2ème film : MASQUERADE

CINÉ-PARC LAVAL
Autoroute 15 (Sortie 14)
PETIT MONSTRE #2 (14 ans) 2ème film : JOUER DUR
ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS (14 ans) / 2ème film : FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LA RACINE
TERMINATOR #2 (v.o.) (14 ans) 2ème film : HUDSON HAWK
EXTRÊME LIMITE (14 ans) 2ème film : LES NUITS AVEC MON ENNEMI

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE
Autoroute 15 (Sortie 21)
KICK BOXER #2 (14 ans) (v. française) 2ème film : MÉGATHON COURSE DU SIÈCLE
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 (14 ans) 2ème film : MON FANTÔME D'AMOUR
APPRENTIS COWBOYS (14 ans) 2ème film : MISERY (v. française)
POMPIERS EN ALERTE (14 ans) 2ème film : UN BAISER AVANT DE MOURIR
MOBSTERS (14 ans) (v.o.) 2ème film : BACK DRAFT

CINÉ-PARC ST-HILAIRE
Autoroute 20 (Sortie 115)
FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LA RACINE (14 ans) / 2ème film : ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS
KICK BOXER #2 (14 ans) (v. française) 2ème film : MÉGATHON COURSE DU SIÈCLE

FAMOUS PLAYERS
INFO-FILM 866-0111 11h00 à 22h00
CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 28 JUILLET AU 1 AOUT INCL.

CENTRE-VILLE

CENTRE EATON 6 705 o. Ste-Catherine 985-5730
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) Dolby 1:00-3:00-5:00-7:00-9:10
HUDSON HAWK (V.F.) (14) Dolby 12:10-2:20-4:40-7:05-9:20
ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES (14) Dolby 12:00-3:00-6:00-9:00 merc 12:00-3:00-9:15
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Dolby 12:30-3:30-6:30-9:30
LE ROCKETEER (G) Dolby Tous les soirs 7:10-9:30 jeu aucune representation
101 DALMATIENS (V.F.) (G) 1:00-3:00-5:00
KICK BOXER 2 (V.F.) (14) Dolby 12:45-3:00-5:15-7:30-9:40

CINÉMA DU PARC 3575 Ave. du Parc 844-9470
ANOTHER YOU (G) Tous les soirs 7:10-9:20 dim 1:00-3:00-5:00-7:10-9:20
REGARDING HENRY (G) Tous les soirs 7:10-9:25 dim 12:20-2:30-4:45-7:10-9:25
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Tous les soirs 6:30-9:15 dim 12:30-3:30-6:30-9:15

CINÉMA DU PLATEAU 1584 e. Mont-Royal 521-7870
CHIENNE DE VIE (G) Dolby 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 - L'ODEUR DE LA PEUR (G) Dolby Tous les soirs 7:30-9:30
101 DALMATIENS (V.F.) (G) 1:15-3:00-4:30-6:00

IMPERIAL THX 1430 Bleury 288-7102
LIFE STINKS (G) Dolby 1:00-3:05-5:15-7:30-9:35

LE PARISIEN 480 o. Ste-Catherine 866-3856
THELMA & LOUISE (V.F.) (18) Dolby 12:25-3:15-6:20-9:05
CYRANO DE BERGERAC (G) Dolby 12:30-3:20-6:15-9:00
AMOUREUX FOU (G) Dolby 12:20-2:35-4:45-7:05-9:25
CHIENNE DE VIE (G) Dolby 12:45-2:55-5:00-7:10-9:20
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 - L'ODEUR DE LA PEUR (G) Dolby 1:00-3:10-5:10-7:20-9:35 jeu 1:00-3:10-5:10-9:35
LA FEMME FARDEE (G) 12:20-2:30-4:50-7:00-9:25
MERCI LA VIE (14) Dolby 1:20-4:00-6:45-9:15

LOEWS 954 o. Ste-Catherine 861-7437
ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES (14) Dolby 12:30-3:30-6:30-9:25
WHAT ABOUT BOB? (G) Dolby 12:50-3:05-5:15-7:25-9:35
REGARDING HENRY (G) Dolby 12:25-2:40-5:00-7:15-9:30
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) Dolby 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00
THE ROCKETEER (G) Dolby 12:30-2:45-5:10-7:20-9:35

PALACE 698 o. Ste-Catherine 866-6991
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Dolby 12:10-3:10-6:10-9:10
V.I. WARSHAWSKI (14) Dolby 1:20-3:25-5:30-7:35-9:40
THELMA & LOUISE (18) Dolby 1:15-3:45-6:20-9:00
101 DALMATIANS (G) Dolby 12:30-2:30-4:30-7:00-9:00
KICK BOXER 2 (14) Dolby 12:50-2:55-5:00-7:05-9:10
ANOTHER YOU (G) Dolby 12:20-2:30-4:40-7:10-9:30

NORD

LAVAL Centre Laval 688-7776
CHIENNE DE VIE (G) Dolby 12:50-2:50-4:50-7:00-9:10
LIFE STINKS (G) Dolby 1:00-3:00-5:00-7:15-9:40
KICK BOXER 2 (V.F.) (14) Dolby 12:50-2:55-5:05-7:10-9:20
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) Dolby 1:00-3:05-5:10-7:20-9:40
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Dolby 12:30-3:30-6:30-9:30
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 - L'ODEUR DE LA PEUR (G) Dolby 12:55-2:55-5:00-7:05-9:05
THELMA & LOUISE (V.F.) (18) Dolby Tous les soirs 9:00
101 DALMATIENS (V.F.) (G) 1:00-3:00-5:00-7:00
ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES (14) Dolby 12:30-3:30-6:30-9:25
ANOTHER YOU (G) Dolby 12:40-2:50-5:10-7:20-9:40
V.I. WARSHAWSKI (14) Dolby 12:50-2:50-4:50-7:00-9:00
REGARDING HENRY (G) Dolby 12:20-2:50-5:00-7:15-9:30
HUDSON HAWK (V.F.) (14) Dolby 1:00-3:10-5:15-7:20-9:30

PLAZA JEAN-TALON 4255 e. Jean-Talon 374-2182
LIFE STINKS (G) Dolby Tous les soirs 7:15-9:15 dim 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15

SUD

GREENFIELD PARK 519 Boul. Taschereau 671-6129
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) 12:15-3:00-6:15-9:00
LIFE STINKS (G) 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) 1:00-3:00-5:00-7:00-9:15

OMEGA (Longueuil) Mail Maxi Centre 647-1122
CHIENNE DE VIE (G) Dolby 1:15-3:15-5:00-7:15-9:10 mar COUCHE TARD 11:30
HUDSON HAWK (V.F.) (14) 1:30-5:20-7:20-9:20 mar COUCHE TARD 11:30
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 - L'ODEUR DE LA PEUR (G) Dolby 1:00-3:30-8:35-10:15
101 DALMATIENS (V.F.) (G) 1:00-2:45-4:30-7:00
KICK BOXER 2 (V.F.) (14) Dolby 3:00-5:00-7:30-9:30 mar COUCHE TARD 11:30

EST

VERSAILLES Place Versailles 353-7880
CHIENNE DE VIE (G) Dolby 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Dolby 1:00-3:40-6:20-9:15
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 (G) Dolby 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
REGARDING HENRY (G) Dolby Tous les soirs 5:10-7:15-9:35
101 DALMATIENS (V.F.) (G) Tous les jours 1:15-3:00
HUDSON HAWK (V.F.) (14) Dolby 12:45-2:55-5:10-7:15-9:35
V.I. WARSHAWSKI (14) Dolby 12:30-2:20-5:00-7:00-9:30

OUEST

CINÉMA V 5560 o. Sherbrooke 489-5559
LIFE STINKS (G) Dolby Tous les soirs 7:00-9:10 dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:10
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) Tous les soirs 7:20-9:30 dim 1:20-3:20-5:20-7:20-9:30

DORVAL 260 Ave. Dorval 631-8586
TERMINATOR 2 - JUDGMENT DAY (14) Dolby 1:00-3:45-6:30-9:20
REGARDING HENRY (G) Dolby Tous les soirs 5:00-7:15-9:30
101 DALMATIANS (G) Tous les jours 1:00-3:00
V.I. WARSHARSKI (14) 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00
ANOTHER YOU (G) Dolby 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30

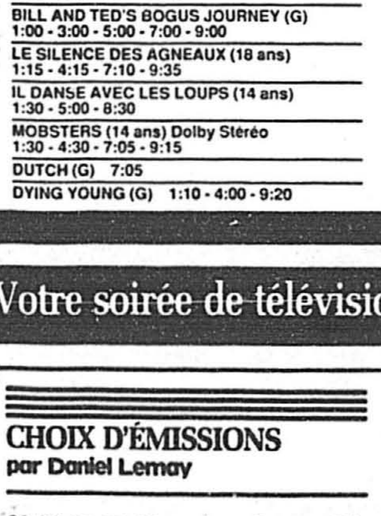
FAIRVIEW Centre Fairview 697-8095
ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES (14) Tous les soirs 6:30-9:25
101 DALMATIANS (G) Tous les jours 12:30-2:30-4:30
NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR (G) Dolby 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00

Votre soirée de télévision

La Presse

CHOIX D'ÉMISSIONS
par Daniel Lemay

20:00 2 9 13 — **Les Beaux Dimanches**
Spectacle d'ouverture du dernier Festival d'été de Québec avec Daniel Lavoie, Marie Philippe, Hart Rouge, Luc de Larochellière, Renaud et Bibi.


Renaud

23:00 10 — **«Les Vacances de M. Hulot»**
Avec Jacques Tati en «vacancier un peu lunaire»...

	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
2	5 Défis pour le président: Effet Sida (1re)		Copies conformes: Roch Voisine.		Beaux Dimanches: Chansons de la terre.		Beaux Dimanches: "Le Chant des sirènes".			Téléjournal (22h35)	Ciné-club: "Le Cheik blanc" (23h15).	
3	CBS News	The Golden Girls	60 Minutes		Murder, She Wrote		Movie: "Angel of Death".				CBS News	Arsenio Hall (23h15)
5	Smash Hits	NBC News	Julie Brown Show	Lookwell	Expose	Jane Pauley	Movie: "Cast The First Stone".				Sunday Scorboard	Roggin's Heroes
6	The Magical World of Disney		Family Hour: The Road To Avonlea.		Movie: "Lost in The Barrens".				Sunday Report	Venture (22h25)	Sunday Night	Streets... (23h20)
7	Le TVA 18 Heures	Rira bien...	La Vie en couleur		Minisérie: La Guerre des Haras (1re de 2, suite lundi, 20h).				Minisérie: Cinéma (1re de 6).		Le TVA - Réseau	Vision mondiale
8t	Le TVA 18 Heures	Rira bien...	La Vie en couleur		Minisérie: La Guerre des Haras (1re de 2, suite lundi, 20h).				Minisérie: Cinéma (1re de 6).		Le TVA - Réseau	Vision mondiale
8	Newsline	Doogie Howser, M.D.	W 5 with Eric Malling		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Spl Presentation: "Elvis and Me" (1re de 2, s. lundi, 21h).				CTV Weekend News	Nightline
8	Eyewitness News	ABC News	Life Goes On		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun People	Spl Presentation: "Elvis and Me" (1re de 2, s. lundi, 21h).				Eyewitness News	Reunion
9	5 Défis pour le président: Effet Sida (1re)		Copies conformes: Roch Voisine.		Beaux Dimanches: Chansons de la terre.		Beaux Dimanches: "Le Chant des sirènes".			Téléjournal (22h35)	Ciné-club: "Le Cheik blanc" (23h15).	
10	Le TVA 18 Heures	ALF	La Vie en couleur		Minisérie: La Guerre des Haras (1re de 2, suite lundi, 20h).				Minisérie: Cinéma (1re de 6).		Le TVA - Réseau	Vision mondiale
12	Pulse	Travel, Travel!	W 5 with Eric Malling		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Spl Presentation: "Elvis and Me" (1re de 2, s. lundi, 21h).				CTV Weekend News	Pulse
13	5 Défis pour le président: Effet Sida (1re)		Copies conformes: Roch Voisine.		Beaux Dimanches: Chansons de la terre.		Beaux Dimanches: "Le Chant des sirènes".			Téléjournal (22h35)	Ciné-club: "Le Cheik blanc" (23h15).	
17	Passe-Partout	Ciné-soleil: "Deux Ans de vacances".			Le Retour d'Arsène Lupin		Ciné-collection: "Chasseurs de scalps".			La Trentaine (22h50)		La Trentaine (23h35)
22	ABC News	Memories Then & Now	Life Goes On		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun People	Spl Presentation: "Elvis and Me" (1re de 2, s. lundi, 21h).				ABC News	Forum (23h15)
24	Bibi et Geneviève	Les Amis Ratons	Imagine	Bande magnétique	La Société National Geographic		Dossier		Ciné-club: "Les Parapluies de Cherbourg".			
33	All Creatures Great and Small		Wild America	Naturescene	Evening at Pops		Masterpiece Theatre: I, Claudius.		Opera Stories: Andréa Chénier.		Mystery! Rumpole and Portia.	
35	Special Dimanche: Les Grandes Vacances.		Caméra 91		Cinéma: "Malibu 66".				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: "Les Vacances de M. Hulot".	
57	Nat King Cole	The New Explorers	On The Waterways		Evening at Pops		Masterpiece Theatre: I, Claudius.		Mystery! Rumpole and The Age of Miracles.		Shelley	Am. Masters
15	L'École des fans	L'Euromag (18h50)	Le Journal télévisé	● Hassan II face à la presse	Caractères: Langues originales (20h33).		Faut pas rêver (21h45)		Robert Schumann (22h45)		Le Journal télévisé	
20	Dadabiz		Musique Vidéo		Musique Vidéo		Musique Vidéo		Don Kirshner's Rock Concert		Nu Musik	
TC	Honeymoon Academy (17h15)		An Innocent Man				Dick Tracy				Another 48 Hours	
RDS	Baseball: Montréal vs Los Angeles (16h)		Sports 30	U.R.C. Sprint Car	Baseball: les Red Sox de Boston vs les White Sox de Chicago.						Sports 30	Tour de France 91
SE	Pas de répit pour Mélanie (17h30)		Affaire de famille (19h05)				Sous le regard des étoiles / La Guerre des Rose					

● Changement de dernière heure.

Spectacles

CINÉMA

ADOLESCENTES PERVERSES
Cinéma Bijou: 11 h 45, 14 h 30, 17 h 15, 20 h.

AGENT FAIT LA FARCE 2 ½ (L') ou L'ODEUR DE LA PEUR
Parisien 5: 13 h, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 35. Jeu., 13 h, 15 h 10, 17 h 10, 21 h 35. Laval 6: 12 h 55, 14 h 55, 17 h, 19 h 05, 21 h 05; c.-tard: ven. sam., minuit. Versailles 3: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30; c.-tard: ven. sam., 23 h 30. Du Plateau 2: 19 h 30, 21 h 30. Rex 2, St-Jérôme: 13 h 15, 17 h 15, 21 h 15. Impérial 3, Joliette: 19 h 25, 21 h 25. Oméga 3, Longueuil: 13 h, 15 h 30, 20 h 35, 22 h 15. Cinéma Terrebonne 7:. Ven., 19 h, 20 h 30, sam., dim., mar., mer.: 13 h, 15 h 15, 17 h 30, 19 h, 20 h 30. Lun. jeu., 19 h, 20 h 30. Ciné-Parc St-Eustache 2: tous les jours. (2e film: Mon fantôme d'amour).

AMOUREUX FOU
Parisien 3: 12 h 20, 14 h 35, 16 h 45, 19 h 05, 21 h 25.

ANOTHER YOU
Astre 2: tous les jours, 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. C.-tard, ven. et sam., 23 h. Palace 6: 12 h 20, 14 h 30, 16 h 40, 19 h 10, 21 h 30. C.-tard: ven., sam., 23 h 50. Laval 9: 12 h 40, 14 h 50, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 40. C.-tard: ven., sam., minuit. Du Parc 1: tous les soirs 19 h 10, 21 h 20. Sam., dim., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 10, 21 h 20. Dorval 4: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.

APPRENTIS COWBOYS (LES)
Complexe Desjardins 1: tous les jours, 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20. Brossard 3: ven., 19 h, 21 h 20. sam. et dim. 14 h, 16 h 25, 19 h, 21 h 20. lun., mar., 19 h, 21 h 20. Carefour Laval 4: tous les soirs, 19 h 20, 21 h 35. Cinéma Langelier 2: tous les jours, 13 h, 15 h 40, 19 h 45, 21 h 50. Cinéma Terrebonne 7: ven., 22 h, sam., dim., mar., merc., 13 h, 16 h 45, 22 h; lun. et jeu., 22 h. Cinéma Joliette 2: Sam., et sem., 19 h. dim., 13 h 30, 19 h. Ciné-Parc St-Eustache 3: tous les jours. (2e film: Misery, v.f.)

BACK DRAFT
Place Alexis Nihon 3: tous les jours, 21 h. Cinéma Pointe-Claire 3: Ven.à mar., 21 h 10. Ciné-Parc St-Eustache 5: en programme double avec Mobsters.

BILL AND TED'S BOGUS JOURNEY
Faubourg Ste-Catherine 3: 13 h 10, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 15. Cinéma Pointe-Claire 5: ven. 14 h 25, 19 h, 21 h.; sam., di., mar. 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. lun., merc., jeu., 14 h 25, 19 h, 21 h. Cinéplex Centre-Ville 5: tous les jours, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Carrefour Laval 2: Ven., 14 h 25, 19 h 05, 21 h 05. Sam., dim., mar., 13 h 05, 15 h 05, 17 h 05, 19 h 05, 21 h 05. lun., merc., jeu., 14 h 25, 19 h 05, 21 h 05. Astre 4: tous les jours, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

BOYZ'N THE HOOD
Cinéma Egyptien 3: tous les jours, 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 35 mais le mercredi 31 juillet 13 h, 15 h 05, 21 h 35. Cinéma Pointe-Claire 1: ven., 14 h 15, 19 h 15, 21 h 35. Sa., dim., mar. 14 h, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 35. Lun., merc., jeu., 14 h 15, 19 h 15, 21 h 35.

101 DALMATIANS
Palace 4: 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h, 21 h. Fairview 1: 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30. Dorval 2: 13 h, 15 h.

101 DALMATIENS v.f.
Cinéma Terrebonne 5: Ven., 19 h 05. Sam., dim., mar., merc., 13 h, 14 h 40, 16 h 20, 18 h. Lun., jeu., 19 h 05. Eaton 5: 13 h, 15 h, 17 h. Laval 7: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h. Versailles 4: 13 h 15, 15 h. Du Plateau 2: 13 h 15, 15 h, 16 h 30, 18 h. Rex 1, St-Jérôme: 13 h 10, 14 h 45, 16 h 20. Impérial 3, Joliette: 13 h 15, 15 h, 16 h 30, 18 h. Oméga 2, Longueuil: 13 h, 14 h 45, 16 h 30, 19 h.

CHATEAU DE MA MÈRE (LE)
Complexe Desjardins 3: tous les jours 17 h, 21 h 05.

CHIENNE DE VIE
Cinéma Terrebonne 4: ven., 19 h, 21 h. Sam. dim., mar., merc., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Lun., jeu., 19 h, 21 h. C.-tard, ven., sam., 23 h. Ciné-Parc Châteauguay 3: tous les jours, (2e film: Masquerade). Ciné-Parc Joliette 2: tous les jours (2e film: Masquerade). Parisien 4: 12 h 45, 14 h 55, 17 h, 19 h 10, 21 h 20. Versailles 1: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. C.-tard: ven., sam., 23 h 30. Laval 1: 12 h 50, 14 h 50, 16 h 50, 19 h,21 h 10. C.-tard: ven., sam., 23 h 40. Omega 1, Longueuil: 13 h 15, 15 h 15, 17 h, 19 h 15, 21 h 10; c.-tard: ven. sam., mar., 23 h 30. Du Plateau 1: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Impérial 2, Joliette: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. St-Basile 2: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Rex 1, St-Jérôme: tous les soirs 18 h, 19 h 35, 21 h 35.

CITY SLICKERS
Faubourg Ste-Catherine 2: tous les jours, 13 h 45, 16 h 30, 19 h, 21 h 20. Cinéma Pointe-Claire 6: Ven., 14 h 15, 19 h 05, 21 h 25. Sam., dim. mar., 13 h 25, 15 h 45, 19 h 05, 21 h 25. Lun., 14 h 15, 19 h 05, 21 h 25. merc. jeu., 14 h 15, 19 h 05, 21 h 25.

COMMANDO SUPREME
Cinéma Langelier 1: ven. au mar., 13 h , 17 h.

CYRANO DE BERGERAC
Parisien 2: 12 h 30, 15 h 20, 18 h 15, 21 h.

DANCES WITH WOLVES
Faubourg Ste-Catherine 4. Tous les jours: 13 h 30, 17 h, 20 h 15.

DUTCH
Faubourg Ste-Catherine 1: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 30. Carrefour Laval 1: ven., 14 h 20, 19 h 25, 21 h 40. Sam., dim., mar., 12 h 50, 15 h, 17 h 10, 19 h 25, 21 h 40. Lun., 14 h 20, 19 h 25, 21 h 40. Bonaventure 2: Sam et sem., 19 h, dim., 14 h, 16 h 30, 19 h. Cinéplex Centre-Ville 9: tous les jours, 19 h 05. Cinéma Langelier 1: ven. à mar., 14 h 50, 19 h, 21 h.

DYING YOUNG
Cinéplex Centre-ville 9: tous les jours, 13 h 10, 16 h, 21 h 20.

ELECTRIC WET DREAMS
Cinéma l'Amour: 10 h 55, 13 h 55, 16 h 55, 19 h 55.

ÉVEIL (L')
Dauphin 2: Sam., dim.: 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30; sem., 19 h, 21 h 30.

EXTRÊME LIMITE
Berri 1: tous les jours, 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30. Brossard 3: sam. et dim., 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 35. Laval 2000: Sam., et dim., 14 h, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 30. Sem., 19 h 05, 21 h 30. Le Paradis 1: sam. et dim., 13 h 10, 15 h 40, 19 h, 21 h 30. Cinéma Langelier 4: tous les jours, 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 20. C.-tard, 23 h 30. Cinéma Terrebonne 3: ven. 19 h, 21 h 20; sam., dim., mar., merc., 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 20; lun., jeu., 19 h, 21 h 20. C.-tard: ven. et sam., 23 h 30. Capitol (St-Jean): sam. sem., 19 h, 21 h 20; dim., 13 h, 15 h 20, 19 h, 21 h 30. Carrefour du Nord, St-Jérôme: appelez au 436-5944 pour horaires. Ciné-Parc Odéon, Boucherville: tous les jours. (programme double: La nuit avec mon ennemi). Ciné-Parc laval 4: tous les jours. (2e film: Les nuits avec mon ennemi). Ciné-Parc Châteauguay 1: tous les jours. (2e film: Les nuits avec mon ennemi). Ciné-Parc Joliette 1: tous les jours. (2e film: Les nuits avec mon ennemi).

FAUT PAS DIRE A MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LA RACINE
Berri 5: Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Carrefour Laval 4:. Ven., 14 h 15. Sam. dim., mar., 12 h 55, 15 h 05, 17 h 10. Lun., merc., jeu., 14 h 15. Terrebonne 2: Ven,: 19 h; sam., dim., mar., mer.: 13 h; lun., jeu., 19 h. Ciné-Parc Laval 2: tous les jours. Ciné-Parc St-Hilaire 1: tous les soirs (2e film: Robin des bois, prince des voleurs).

FEMME FARDÉE (LA)
Parisien 6: 12 h 20, 14 h 30, 16 h 50, 19 h, 21 h 25.

GASPARD ET ROBINSON
Cinéplex Centre-ville 2: ven. à mar., 14 h, 19 h 05.

GLOIRE DE MON PÈRE (LA)
Comlexe Desjardins 3: tous les jours, 14 h 30, 19 h. (programme double: Le Château de ma mère).

HALFAOUINE
Cinéplex Centre-Ville 1: tous les jours, 13 h 15, 16 h, 19 h 05, 21 h 10.

HOMME MARIÉ (L')
Ciné-Parc Tracy 1: en programme double avec Rocketeer.

HOMME QUI VOULAIT TOUT SAVOIR (L')
Cinéplex Centre-Ville 2: ven. à mar., 15 h 55, 21 h. Programme double: Hot Shots.

HOT BLONDES
Cinéma L'Amour: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30.

HOT SHOTS
Carrefour Laval 1: merc., jeu., 14 h 20, 19 h, 21 h 10. Faubourg Ste-Catherine 1: merc., jeu., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Cinéma Pointe-Claire 3: merc. et jeu., 14 h 15, 19 h 05, 21 h 05. Cinéplex Centre-Ville: merc. et jeu., 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Brossard 1: merc.,jeu., 19 h 15, 21 h 15. Cinéma Langelier 5: Merc. jeu., 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

HUDSON HAWK v.f.
Eaton 2: 12 h 10, 14 h 20, 16 h 40, 19 h 05, 21 h 20. C.-tard: sam., 23 h 30. Versailles 5: 12 h 45, 14 h 55, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 35. C.-tard: ven., sam., 23 h 45. Laval 12: 13 h, 15 h 10, 17 h 15, 19 h 20, 21 h 30. C.-tard: ven., sam., 23 h 55. Oméga 2, Longueuil: 13 h 30, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20. C.-tard: ven., sam., mar., 23 h 30. Le Paris 2, St-Hyacinthe: 14 h 10, 19 h, 21 h 10. Dim., 13 h 20, 15 h 20, 19 h, 21 h 10. Impérial 1, Joliette: 13 h 10, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 10. Ciné-Parc Laval 3: tous les soirs, en programme double avec Terminator 2, v.a.

IL DANSE AVEC LES LOUPS
Cineplex Centre-Ville 7: Tous les jours: 13 h 30, 17 h, 20 h 30. Dauphin 1: . Sam., dim.: 13 h 15, 17 h 20 h 30; sem., 20 h. Sem., 20 h. Cinéma Terrebonne 1: tous les soirs 21 h.

IMAX - L'EAU ET LES HOMMES
Vieux-Port de Montréal. Tous les jours de 9 h 45 à 21 h 30 aux 45 minutes. Version anglaise à 11 h 45, 17 h 45, 20 h 45. Expotec 91: «L'Homme...ce drôle d'animal». Tous les jours de 9 h 45 à 21 h 30.

JOUER DUR
Ciné-Parc Odéon 1, Ciné-Parc Laval 1, Ciné-Parc Châteauguay 2, Ciné-Parc Tracy 2: tous les jours. (en programme double de Petit Monstre).

JUNGLE FEVER
Bonaventure 1: sam et sem., 19 h, 21 h 30. dim., 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 30. Cineplex Centre-Ville 4: Tous les jours: 13 h, 16 h 05, 19 h, 21 h 30.

KICK BOXER v.f.
Eaton 6: 12 h 45, 15 h, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 40. C.-tard: ven., sam., 23 h 45. Laval 3: 12 h 50, 14 h 55, 15 h 05, 19 h 10, 21 h 20. C.-tard: ven., sam., 23 h 50. Omega 4, Longueuil: 15 h, 17 h, 19 h 30, 21 h 30. C.-tard: ven., sam., 23 h 30. Palace 5: 12 h 50, 14 h 55, 17 h, 19 h 05, 21 h 10. C.-tard: ven., sam., 23 h 15. Ciné-Parc St-Hilaire 2: tous les jours. (2e film: Mégathon course du siècle). Ciné-Parc St-Eustache 1: tous les jours. (2e film: Mégathon course du siècle).

LIFE STINKS
Impérial: 13 h, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 35. laval 2: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 15, 21 h 40. C.-tard: ven., sam., minuit. Greenfield 2: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19h 30, 21 h 30. Cinéma V-1: tous les soirs 19 h, 21 h 10, sam., dim., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Jean-Talon: tous les soirs 19 h 15, 21 h 15; dim. 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

MASQUERADE
Ciné-Parc Châteauguay 3: tous les jours (en programme double avec Chienne de vie).

MÉGATHON COURSE DU SIÈCLE
Ciné-Parc St-Hilaire 2, Ciné-Parc St-Eustache 1: en programme double avec Kick Boxer.

MERCI LA VIE
Parisien 7: 13 h 20, 16 h, 18 h 45, 21 h 15. Le Pine 4, St-Adèle: 19 h 10, 22 h.

MILENA
Cinéplex Centre-Ville 3: tous les jours, 13 h, 16 h 05, 19 h, 21 h 30.

MISERY v.f.
Ciné-Parc St-Eustache 3: en programme double avec Apprentis Cowboys.

MOBSTERS
Place Alexis Nihon 1: tous les jours, 12 h 45, 15 h, 17 h 10, 19 h 25, 21 h 40. Cinéma Egyptien 2: tous les jours 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 30. Cinéma Pointe-Claire 4: ven., 14 h, 19 h, 21 h 30. Sam. dim. et mar., 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. Lun. merc. jeu., 14 h, 19 h, 21 h 30. Cinéplex Centre-Ville 8: tous les jours, 13 h 30, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 15. Sam. et dim., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 10, 21 h 20. Sem., 19 h 10, 21 h 20. Cinéma Langelier 6: tous les jours, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. C.-tard, ven. et sam., 23 h. Ciné-Eustache 5: tous les jours. (2e film: Back Draft).

MON FANTÔME D'AMOUR
Ciné-Parc St-Eustache 2: en programme double avec L'Agent fait la farce

NAKED GUN 2 1/2: THE SMELL OF FEAR
Loews 4: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; couche-tard, sam., 23 h. Eaton 1: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h 10. couche-tard, sam., 23 h. 10. Greenfield 3: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h 15. Laval 4: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 40; couche-tard, ven. sam., minuit. Fairview 2: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Cinéma V-2: tous les soirs, 19 h 20, 21 h 30; sam. dim., 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20.

NUITS AVEC MON ENNEMI (LES)
Ciné-Parc Odéon 2, Boucherville, Ciné-Parc Laval 4, Ciné-Parc Châteauguay 1: tous les jours (en programme double de Extrême limite).

PETIT MONSTRE 2
Berri 4: tous les jours 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Longueuil 2: sam., et dim., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Sem., 19 h, 21 h. Laval 2000, 2: sam., et dim., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h. Sem., 19 h. Cinéma Langelier 3: tous les jours, 13 h 05, 15 h 05, 17 h 05, 19 h 20. Cinéma Terrebonne 1: ven., 19 h 10, sam., dim., mar., merc., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 10. Lun. jeu., 19 h 10. Boîte à films: sam, et sem., 19 h 15, 21 h. Dim., 13 h 15, 15 h, 19 h 15, 21 h. Carrefour du Nord, St-Jérôme: appelez au 436-5944. Ciné-Parc Odéon 1, Boucherville: tous les soirs. Ciné-Parc Laval 1: tous les soirs. Ciné-Parc Chateauguay 2: tous les soirs (2e film: Jouer dur). Ciné-Parc Tracy 2: tous les jours. (2e film: Jouer dur).

POINT BREAK
Place Alexis Nihon 2: tous les 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 30. Cinéma Egyptien 1: tous les jours, 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. Cinéma Pointe-Claire 2: ven, 14 h, 19 h 10, 21 h 40; sam, dim, mar., 13 h 40, 16 h 20, 19 h 10, 21 h 40; lun., merc., jeu., 14 h, 19 h 10, 21 h 40. Décarie 2: Sam. et dim., 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 25. Sem., 19 h, 21 h 25. Carrefour Laval 6: ven. 14 h 05, 19 h, 21 h 30. sam., dim. mar., 13 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. Lun. merc. jeu., 14 h 05, 19 h, 21 h 30. Astre 3: tous les jours, 14 h 45, 17 h, 19 h 20, 21 h 45. C.-tard, ven., sam., minuit.

POMPIERS EN ALERTE
Berri 2: tous les jours, 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 30. Laval 2000, 2: tous les soirs, 21 h. Cinéma Langelier 3: tous les jours, 19 h 10, 21 h 30. Cinéma Terrebonne 5: ven., 20 h 45. sam., dim. mar. merc., 19 h 30, 22 h. Lun. jeu., 20 h 45. Ciné-Parc St-Eustache 4: tous les jours. (2e film: Un baiser avant de mourir).

PROBLEM CHILD 2
Place Alexis Nihon 3: tous les jours 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Cinéma Égyptien 3: ven. à mar., 13 h, 15 h, 17 h, 19 h. Pointe-Claire 6: merc. et jeu., 14 h. Astre 2: Tous les jours: 13 h.

REGARDING HENRY
Loews 3: 12 h 25, 14 h 40, 17 h, 19 h 15, 21 h 30; couche-tard: sam., 23 h 50. Du Parc 2: tous les soirs, 19 h 10, 21 h 25, sam. dim., 12 h 20, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 25. Versailles 4: 17 h 10, 19 h 15, 21 h 35; couche-tard: ven. sam., 23 h 45. Dorval 2: 17 h, 19 h 15, 21 h 30. Laval 11: 12 h 20, 14 h 50, 17 h, 19 h 15, 21 h 30; couche-tard, ven. sam., 23 h 50. Pine 1, Ste-Adèle: tous les soirs, 19 h 10, 22 h.

ROBBY, KALLE ET PAUL
Complexe Desjardins 4: tous les jours 13 h 30, 15 h 30, 17 h 25, 19 h 20, 21 h 15 mais le mercredi 31 juillet, 13 h 30, 15 h 30, 15 h 25, 21 h 30.

ROBIN DES BOIS, PRINCE DES VOLEURS
Berri 3: Tous les jours: 13 h, 15 h 45, 18 h 30, 21 h 15. Longueuil 1: sam., dim..: 12 h 45, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 20; sem., 18 h 30, 21 h 20. Carrefour Laval 3; ven., 14 h, 18 h 40, 21 h 20. Sam., dim., mar., 13 h, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 20. Paradis 2: Sam., dim.: 13 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 45; sem.: 19 h 15, 21 h 45. Cinéma Langelier 5: Tous les jours: 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 40. Cinéma Terrebonne 6:. Ven.: 19 h, 21 h 40; sam., dim., mar., merc.,: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 40; lun., jeu.: 19 h, 21 h 40. Commodore (Cartierville). Sam., dim.: 14 h, 17 h, 20 h; sem., 19 h 30. Cinéma Joliette 2: Sam. et sem., 19 h 30. dim.: 16 h, 21 h 30. Carrefour du Nord, St-Jérome: pour horaire, 436-5944. Ciné-Parc Laval 2: tous les jours dès 21 h. Ciné-Parc St-Hilaire 1: tous les jours.

ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES
Loews 1: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 25; ven., 12 h 30, 15 h 30, 21 h 25. c.-tard: sam., minuit 15. Eaton 3: 12 h, 15 h, 18 h, 21 h; merc., 12 h, 15 h, 21 h 15; c.-tard: sam., 23 h 45. Laval 8: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 25; c.-tard: ven. sam., minuit 15. Fairview 1: tous les soirs, 18 h 30, 21 h 25; ven., 21 h 25. Pine 2, Ste-Adèle: tous les soirs, 18 h 50, 21 h 50.

ROCKETEER (LE)
Ciné-Parc Tracy 1: tous les jours. (2e film: L'homme marié). Eaton 5: 19 h 10, 21 h 30; jeu., aucune représentation. c.-tard: sam., 23 h 45. Loews 5: 12 h 30, 14 h 45, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 35. C.-tard: sam., 23 h 40.

SENS INTERDIT
Cinéma Bijou: 10 h 10, 12 h 55, 15 h 40, 18 h 20, 21 h 05.

SILENCE DES AGNEAUX (LE)
Cineplex Centre-Ville 6: Tous les jours: 13 h 15, 16 h 15, 19 h 10, 21 h 35.

SILENCE OF THE LAMBS (THE)
Bonaventure 2: Sam. et tous les soirs: 21 h 20.

TERMINATOR 2: JUDGEMENT DAY
Astre 1: Tous les jours: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 30, ven., sam.: minuit. Cinéma Terrebonne 2: Ven., 21 h. Sam., dim., mar., mer., 15 h, 19 h, 21 h 30. Lun., jeu., 21 h. Ciné-Parc Laval 3: tous les jours dès 21 h. (2e film: Hudson Hawk). Eaton 4: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30; couche-tard: sam., minuit 15. Palace 1: 12 h 10, 15 h 10, 18 h 10, 21 h 10; couche-tard: ven. sam., minuit 10. Dorval 1: 13 h, 15 h 45, 18 h 30, 21 h 20. Laval 5: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30; couche-tard: ven. sam., minuit 15. Versailles 2: 13 h, 15 h 40, 18 h 20, 21 h 15; couche-tard: ven. sam., minuit. Du Parc 3: sem., 18 h 30, 21 h 15. sam., dim., 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 15. Greenfield 1: 12 h 15, 15 h, 18 h 15, 21 h. Pine 3, Ste-Adele: 19 h, 22 h. St-Basile 1: 13 h 45, 16 h 15, 19 h, 21 h 35. Ciné-Parc Chateauguay 3: tous les jours dès 21 h. Ciné-Parc St-Hilaire 1: tous les soirs dès 21 h.

THELMA & LOUISE
Palace 3: 13 h 15, 15 h 45, 18 h 20, 21 h; c.-tard: ven. sam., 23 h 35.

THELMA & LOUISE v.f.
Parisien 1: 12 h 25, 15 h 15, 18 h 20, 21 h 05. Laval 7: tous les soirs 21 h. c.-tard: ven. sam., 23 h 50.

UN BAISER AVANT DE MOURIR
Ciné-Parc St-Eustache 4: en programme double de Pompiers en alerte.

UNE TRÊVE POUR L'AMOUR
Complexe Desjardins 2: tous les jours, 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40. Crémazie: sam. et dim., 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 15. Sem., 19 h, 21 h 15. Brossard 2: sam. et dim., 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 25. Sem., 19 h, 21 h 25. Carrefour Laval 5: ven., 14 h 20, 19 h 25, 21 h 40. Sam. dim. mar., 12 h 50, 15 h, 17 h 10, 19 h 25, 21 h 40. lun., merc., jeu., 14 h 20, 19 h 25, 21 h 40. Paradis 3: Sam., dim., 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20. Sem., 19 h, 21 h 10. Cinéma Terrebonne 8: Ven., 19 h 10, 21 h 20; sam. dim. mar. merc., 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40. Lun. jeu., 19 h 10, 21 h 20. Boite à films 1: sam., et dim., 19 h, 21 h 30, dim., 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 30. Cinéma Joliette 3, Joliette: Sam. et sem., 19 h, 21 h 30. Dim., 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30. Carrefour du Nord, St-Jérôme: pour horaires, 436-5944.

V.I. WARSHAWSKI v.a.
Palace 2: 13 h 20, 15 h 25, 17 h 30, 19 h 35, 21 h 40. C.-tard: ven., sam., 23 h 45. Laval 10: 12 h 50, 14 h 50, 16 h 50, 19 h, 21 h. C.-tard:ven., sam., 23 h 30. Versailles 6: 12 h 30, 14 h 20, 17 h, 19 h, 21 h 30. C.-tard: ven., sam., minuit. Dorval 3: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

WHAT ABOUT BOB?
Loews 2: 12 h 50, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 25, 21 h 35; c.-tard: sam., 23 h 45.

SALLES DE RÉPERTOIRE

INVESTIGATION OF A CITIZEN ABOVE SUSPICION Elio Petri 1970.
Conservatoire, 19 h.
TAKING OFF Milos Forman 1971.
Conservatoire, 21 h.
DANCES WITH THE WOLVES É.-U. 1990.
Rialto, 14 h.
JUNGLE FEVER
Rialto, 15 h et 21 h 30.
BRIGHT ANGEL É.-U. 1990
Rialto, 19 h 15.
THE COMPANY OF STRANGERS Canada 1990.
Cinéma de Paris, 14 h 45 et 19 h 15.
HAROLD AND MAUDE É.-U. 1971
Cinéma de Paris, 17 h et 21 h 30.
ROXANNE (version moderne de Cyrano) v.f.
Ouimetoscope, 16 h 15 h.
DÉCALOGUE v.o. s.t.f.
Ouimetoscope, 19 h.
WHITE PALACE v.f.
Ouimetoscope, 21 h 30.
LE GRAND BLEU v.f.
Ouimetoscope, 16 h.
LES NUITS AVEC MON ENNEMI v.f.
Ouimetoscope, 19 h 30.
TCHAÏKOVSKI v.f.
Ouimetoscope, 21 h.
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 2: LA SOLUTION SECRÈTE v.f.
Outremont, 13 h.
LE JEUNE EINSTEIN v.f.
Outremont, 15 h.
BONS BAISERS D'HOLLYWOOD v.f.
Outremont, 16 h 50
LES NUITS AVEC MON ENNEMI v.f.
Outremont, 19 h 15.
URANUS v.o.f.
Outremont, 21 h 30.

VARIÉTÉS

LA BRIQUE (32 Ste-Catherine Ouest) - Varga (Trash Metal from Toronto).
LES BEAUX ESPRITS (2073 Saint-Denis) - Barbwire, 21 h.
LES DEUX PIERROTS (104 St-Paul Est) - le groupe de Pierre Beauregard et Louis Morin.
BIDDLE'S (2060 rue Aylmer) - Michel Dubeau, sax ténor.
FOUFOUNES ÉLECTRIQUES (87, Sainte-Catherine e.) - Dede Trake.
SOLEIL LEVANT (5380, Saint-Laurent) - Afro-québécois avec les Petits Tambours du Mont-Royal et Marc Séguin; jazz
STATION 10 (2071 Ste-Catherine Ouest) - Dead or Canadian.
VIEUX-PORT DE MONTREAL (Hangar no 10) - Pied de Poule, 17 h,

EXPOSITIONS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL (1379, Sherbrooke o.) - Expposition «Les années 20: l'âge des métropoles». Du mar. au dim., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 10 novembre.
MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS DE MONTRÉAL (Pie IX et Sherbrooke) - Oeuvres d'Oiva Toikka et affiches provenant de Pologne, Yougoslavie, France, États-Unis, Suisse, Italie, Japon et Canada. Du merc. au dim., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 1er septembre.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELE GEORGES-PRÉFONTAINE (520 chemin de la Côte-Ste-Catherine) - Exposition «Les animaux malades du Saint-Laurent». Merec., jeu., ven., de 9 h à 16 h. Dim., 10 h à 17 h. Jusqu'au 31 août.
MUSÉE MARC-AURÈLE FORTIN (118, Saint-Pierre) - Oeuvres de Stanley Cosgrove et Marc-Aurèle Fortin. Du mar. au dim., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 8 septembre.
MUSÉE DAVID M. STEWART (Vieux-Fort, île Sainte-Hélène) - Exposition «Sur les pas de nos ancêtres». Jusqu'au 2 septembre.
CHÂTEAU RAMEZAY (280, Notre-Dame e.) - Exposition «Montréal - de la capitulation tranquille à l'union mouvementée 1760-1849). Tous les jours de 10 h à 16 h 30, sauf lundi.
ATELIER-GALERIE DU ROI CHARLES QUINT (1860 D, boul. des Sources, Pointe-Claire) - Gravures de Paul Cloutier, Catherine Farish, Charlotte Fauteux, Lucie Larocque, Jean-Pierre Sauvé, Jacinthe Tétrault, Susan Veroff, François Vincent. Sculptures de Réginald Arsenault. Aquarelles de Jeanne Ringuet. Du lun. au ven., de 10 h à 17 h.
CENTRE CANADIEN D'ARCHITECTURE (1920, Baile) - Expositions «Dessins d'architecture de l'avant-garde russe 1917-1935» et «Publications de l'avant-garde soviétique». Merc., ven., de 11 h à 18 h; jeu., de 11 h à 20 h; sam., dim., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 8 septembre.
CENTRE CIRCA (372, Sainte-Catherine o.) - Exposition «À force de terre», de Domingo Cisneros, Francine Larivée, Cozic, Gilbert Poissant, René Derouin et Éric Robertson. Du merc. au ven., de 12 h à 17 h 30; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 3 août.
GALERIE AMRAD AFRICAN ARTS (1522, Sherbrooke o.) - Exposition «L'Homme au repos» .Jusqu'au 30 juillet.
GALERIE ARTEFACT (1455 boul. Maisonneuve Ouest) - «Scènes rurales du Québec» avec André Bieler, Adrien Hébert, Horatio Walker, Marc-Aurèle Fortin, Lawren S. Harris, Jean-Paul Lemieux, Arthur Lismer, Henri Masson, Louis Muhlstock, Fernand Leduc, Paul-Émile Borduas. Lun. au ven., 10 h à 20 h; samedi, 10 h à 17 h. Du 25 juillet au 31 août.
GALERIE BARBARA SILVERBERG (2148, Mackay) - Biennale nationale de céramique. Du mar. au sam., 11 h à 17 h 30. Jusqu'au 24 août.
GALERIE D'ART DE BOUGAINVILLE (4511, Saint-Denis) - Oeuvres des artistes de la galerie. Lun., mar., de 11 h 30 à 15 h 30; merc., de 11 h 30 à 17 h; jeu., ven., de 11 h 30 à 19 h 30; sam., dim., de 11 h 30 à 17 h.
GALERIE D'ART DU CENTRE SAIDYE BRONFMAN (5170, Chemin de la Côte Ste-Catherine) - «Espace dessin». Oeuvres de douze artistes montréalais de réputation internationale ou faisant partie de la relève, conçue par Laurier Lacroix, historien de l'art. Jusqu'au 15 août.
GALERIE DE LA VILLE (12001, de Salaberry, Dollard-des-Ormeaux) - Oeuvres de Morrie Bakerman. Du lun. au ven., de 8 h à 17 h. Jusqu'au 2 août.
GALERIE DES ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS (88, Saint-Paul) - Exposition de vêtements et chapeaux exclusifs «Regards sur la mode». Du lun. au ven., de 10 h à 17 h; sam., dim., de 13 h à 17 h. Jusqu'au 18 août.
GALERIE ESPACE GLOBAL (914 Mont-Royal Est) - Exposition/performance de peinture et d'installation de Nicole Fournier. Jusqu'au 25 août.
GALERIE S. LALLOUZ(372, Sainte-Catherine o.) - Oeuvres de John Baldessari, Allan McCollum, Franz Erhard Walther et Irene F. Whittome.
GALERIE L'EMPREINTE (272, Saint-Paul o.) - Oeuvres récentes de Louise Lauzon et Martine Thérien. Jusqu'au 22 juillet. Et à partir du 24 juillet, peintures de Cécile Savignac et installation de Fernande Thivierge. Jusqu'au 12 août.
GALERIE LIPPEL (1324, Sherbrooke o.) - Masques des Cameroom Grasslands. Du mar. au sam., de 13 h à 17 h. Jusqu'au 1er septembre.
GALERIE LUMIÈRE NOIRE (3575, Saint-Laurent, Suite 222) - Collages d'Anne Éthuin. Jeu., ven., de 11 h 30 à 14 h et de 18 h à 21 h; sam., dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 11 août.
GALERIE MICHEL-ANGE (430, Bonsecours) - Oeuvres de Ayotte, Barbeau, Bellefleur, Dallaire, Fortin, Gagnon, Lemieux et Riopelle.
GALERIE OCCURENCE (911 Jean-Talon Est) - Oeuvres de l'année 1990-91: L. Duval, M. Couet, Y. O'Reilly, N. Beaulieu, M. Dubeau. Du merc. au sam., de 12 h à 17 h.
GALERIE PINK (1456, Notre-Dame o.) - Auj., de 13 h à 17 h, exposition «Store front Art». Jusqu'au 30 août.
GALERIE PORT-MAURICE (8420 boul. Lacordaire, Saint-Léonard) - Oeuvres de Nancy di Lauro. Lundi de 13 h à 21; mar., merc., jeu. de 10 h à 21 h; vendredi de 10 h à 17 h. Jusqu'au 9 août.
GALERIE RELAIS DES ÉPOQUES (1516, Sherbrooke o.) - Sculptures de Nicole Taillon et Hugues Soucy. Peintures d'Anne Van Mierlo, Hans Peter Beer, Maria Gabankova, Hollis Klein, Monique Bédard, Liane Paskaryk, Nicole St-Pierre, Albric Soly, Georges Dedoyard, Gérard Castonguay, Marcel Delorme et Zéro Zoo. Du mar. au sam., de 11 h à 17 h; dim., de 13 h à 17 h.
GALERIE FRANKLIN SILVERSTONE (1618, Sherbrooke o.) - Sculptures de Patrick Amiot et Brigitte Laurent. Du mar. au ven., de 11 h à 18 h; sam., de 10 h à 17 h; dim., de 12 h à 16 h. Jusqu'au 13 juillet. Biennale nationale de céramique. Jusqu'au 24 août.
GALERIE WESTMOUNT (4312, Sherbrooke o.) - Peintures de Gilles Pelletier et Suzanne Laurendeau et Gérard Castonguay. Bronzes de Liardi. Jusqu'au 8 septembre.
GUILDE CANADIENNE DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (2025, Peel) - Céramiques de Marcel Beaucage, Judith Faber, Monique Ferron, Monica Johnston, Maya Lightbody, Rodica Sonea et Richard Studham. Du mar. au ven., de 9 h à 17 h30; sam., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 10 août.
GUILDE GRAPHIQUE (9, Saint-Paul o.) - Oeuvres de Richard Lacroix. Du 15 juillet au 15 août. Lithographies de Jean-Paul Riopelle, dessins de Alain Costaz. Du lun. au sam., de 10 h à 18 h; dim., de 13 h à 18 h.
MAISON D'ART SAINT-LAURENT (742, boul. Décarie) - Oeuvres de Gabriel Bonmati, Suzanne d'Anjou, John Hammond, Pauline Isabelle et Nasser Ovissi.
PLACE VILLE-MARIE (terrasse extérieure) - Sculptures. Jusqu'au 31 juillet.
IMAGES DU FUTUR. (Vieux Port de Montréal) - Exposition internationale sur les applications des nouvelles technologies dans le domaine des arts visuels et des communications. Tous les jours: de 10 h à 23 h. Jusqu'au 22 septembre.

HORS MONTRÉAL

LE BALCON D'ARTS (650, Notre-Dame, Saint-Lambert) - Oeuvres de L. Ayotte, A. Bertounesque, R. Clark, A.M. Bost, S. Brunoni, C. Claudais, S. Cosgrove, L. Del Signore, J. Der, J. Hammond, V. Horik, N. Hudon, L. Kirouac, C. Langevin, P. Tex Lecor, M. Mercier, R. Palmaerts, P. Paquin, C. Picher, P. Pivet, D. Plante, C. Poisson, G. Rebry, L. Tiengo, G. Tigner, L. Tremblay, H.B. Bonet, N. Taillon et Richard Viau. Exposition permanente.
CAISSE POPULAIRE DE GRANBY (30 rue Saint-Antoine sud) - Photographies de Jacques Lacasse, Jean-Pierre Nadeau et Michel Paquette. Du 22 juillet au 16 août.
CENTRE D'EXPOSITION DE SAINT-HYACINTHE (405, Saint-Simon, Saint-Hyacinthe) - Tapisseries de Carole Baillargeon, Kai Chan, Florent Cousineau, Micheline Couture, Dawn Mac Nutt, Marcel Marois, Ruth Scheuin, Marc Patch, Carole Simard-Laflamme et Marielle Rousseau-Vermette. Du mar. au ven., de 10 h à 17 h; sam., dim., de 13 h à 17 h. Jusqu'au 28 juillet.
CENTRE DE SKI BELLEVUE (chemin du lac Echo, Morin Heights) - Exposition de peintures de l'Arts Morin Heights. Tous les jours de 10 h à 18 h. Jusqu'au 28 juillet.
CENTRE D'EXPOSITION DU VIEUX PALAIS (185, du Palais, Saint-Jérôme). Dominique Chalifoux et Jeanne Fabb dans «La nature au féminin». Jusqu'au 25 août.
GALERIE-ATELIER DU POTIER KINYA ISHIKAWA (2435, de l'Église, Vald-David) - Exposition «L'envol de la couleur», oeuvres de Madeleine Lesage, Julie D. Vaillancourt et Kinya Ishikawa. Du mar. au ven., de 11 h à 18 h; sam., dim., de 10 h à 18 h. Jusqu'au 28 juillet.
GALERIE D'ART MAXAN (611, rue Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu). Exposition «Collection de l'été 91» Du merc. au dim., de 12 h à 18 h.
GALERIE ARTS SUTTON (7, Academy, Sutton). Aquarelles et eaux-fortes Tobie Steinhouse. Jeu. au dim. de 13 h à 17 h. Jusqu'au 28 juillet.
GALERIE ET CAFÉ L'EMBUSCADE (1571, Place Badeaux, Trois-Rivières). Exposition de Gilles Roux, photographe. Jusqu'au 3 août.
GALERIE MARIELLE GAGNÉ (34, Argyle, Saint-Lambert) - Oeuvres des artistes de la galerie.
GALERIE JONCAS (1155, Chemin Chantecler, Sainte-Adèle) - Oeuvres de C. Théberge, A. Smith, I. Harrison, M. Poissant et S. Brunoni. Du jeu. au lun., de 11 h à 18 h.
GALERIE LA SEIGNEURIE (15 boul. Maple, Châteauguay) - Photographies d'oiseaux d'Henri Michaud. Jusqu'au 9 août.
GALERIE LUNE BLEUE (2536, Daniel Johnson, Laval) - Oeuvres de L. Lanaro Burnett, M.-A. Fortin, M. Delorme, L. Ayotte, G. Castonguay, G. Dedoyard, L. Del Signore, M. Favreau et L Fournier. Jusqu'au 1er septembre.
GALERIE MANSEAU (554 boul. Manseau, Joliette) - Oeuvres d'artistes peintres inspirtés par le theme de la musique. De 13 h a 17 h. Jusqu'au 4 août.
GALERIE MONTCALM (25, Laurier, Hull) - Exposition «Hors serie V», oeuvres des metiers d'arts. Du mar. au dim., de 10 h a 17 h. Jusqu'au 25 août.
LA PETITE GALERIE D'ART DE SAINT-CALIXTE (6160, route 335, Saint-Calixte) - Oeuvrs de Marie-Andrée Côté, Manon Cloutier, Jean-Yves Mercier, Vlasta Nosek, Marc Pelchat, Jean-Marie Savage et Denise Tourangeau. Du jeu. au dim., de 12 h a 17 h. Jusqu'au 4 août.
MAISON ANTOINE-LACOMBE (895, Visitation, Saint-Charles-Borromée, Joliette) - Oeuvres de la collection privee de la Fondation du College l'Assomption. Du mar. au dim. de 13 h a 17 h. Jusqu'au 25 août.
MAISON DES ARTS (1395, boul. de la Concorde o., Laval) - Exposition «Éclat d'un echo». Du mar. au dim., de 13 h 30 a 17 h et de 19 h a 22 h. Jusqu'au 11 août.
MUSÉE PIERRE BOUCHER (858, Laviolette, Trois-Rivieres) - Expositions «Rodolphe Duguay en mémoire 1891-1991» volet «Scenes paysannes». Egalement, lithographies de Gaston Petit «Migrations et autres...». Tous les jours de 13 h 30 a 16 h 30 et de 19 h a 21 h. Jusqu'au 3 septembre.
MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS (100, Laurier, Hull) - Expositions - «Les Douceurs du foyer» jusqu'au 17 decembre. - «Le Tournant: la poterie des Deichmann 1935-1963» jusqu'au 1er mars 1992.- «Tunisie, terre de rencontre» jusqu'au 2 septembre. - Egalement Heritages divers, Courtepointes, Fabriquons une girouette et Reunies pour la galerie. Tous les jours de 9 h a 17 h; jeu., de 9 h a 20 h.
MUSÉE DE LACHINE (110, Chemin LaSalle, Lachine) - Sculptures de Diane Giguere. Jusqu'au 11 août. - Sculptures de Michele Tremblay-Gillon. Jusqu'au 1er septembre. - Sculptures de Claude Millette. Jusqu'en 1992. Du merc. au dim., de 11 h 30 a 16 h 30.
MUSÉE DE LA CIVILISATION (85, Dalhousie, Quebec) - Expositions «L'Oeil amerindien, regards sur l'animal». Jusqu'au 20 octobre. - «La Bible, entre mots et images». Jusqu'au 25 août.
MUSÉE DES URSULINES (734, des Ursulines, Trois-Rivieres) - Exposition «Des objets...une histoire», collection permanente. Jusqu'au 1er septembre. Huiles de Mercedes Masse. Jusqu'au 4 août. Du mar. au ven., de 9 h a 17 h; sam., dim., de 13 h 30 a 17 h.

Entracte

LE TESTAMENT DE MARTHA GRAHAM

■ La danseuse et chorégraphe *Martha Graham*, morte le 1er avril dernier à New York à l'âge de 96 ans, avait rédigé un testament laissant la totalité de sa fortune à son associé et ami *Ronald Protas*, également directeur artistique de la troupe Graham. M. Protas a estimé la fortune de l'ancienne prêtresse de la danse moderne à quelque 325 000$ US répartis en 25 000$ de bijoux et le reste en trois parts égales composées de droits artistiques divers, d'oeuvres d'art et de biens personnels. Les plus proches parents de la danseuse, trois cousins, ont jusqu'au 22 août pour contester le testament.

PAUL McCARTNEY PROTÈGE LES CERFS

■ *Paul McCartney* a acheté dans le sud-est de l'Angleterre, pour la somme de 100 000 livres (170 000$), un bois d'une trentaine d'hectares afin d'offrir aux cerfs un sanctuaire contre les chasseurs.

À VENDRE: LE LIT À BALDAQUIN DE BILL WYMAN

■ Le lit à baldaquin du bassiste des Rolling Stones, *Bill Wyman*, qui a également appartenu à *Mick Jagger*, sera vendu aux enchères par Sotheby's en septembre à Londres. Le lit, en chêne, date du XVIe siècle et est estimé à plus de 15 000 livres (25 000$).

Palmarès

VIDÉOCLIPS

PALMARÈS MUSIQUE PLUS

CS	SD	NS	ARTISTE — TITRE
1	3	6	EXTREME — Niew Than Words
2	4	7	PAULA ABDUL — Rush Rush
3	5	6	FREDERICKS, GOLDMAN, JONES — À nos actes manqués
4	6	10	*HART ROUGE — Inconditionnel
5	1	8	SEAL — Crazy
6	7	9	*LEANDRE — Goodbye My Love
7	11	5	LENNY KRAVITZ — It Ain't Over 'Til It's Over
8	10	6	LATOUR — People Are Still Having Sex
9	2	9	MICHAEL BOLTON — Love Its A Wonderful Thing
10	15	3	MARC COHN — Walking In Memphis
11	16	4	CRYSTAL WATERS — Gypsy Woman (She's Homeless)
12	13	5	*GLASS TIGER — The Rhythm Of Your Love
13	17	4	*ROCH VOISINE — On The Outside
14	18	4	ROXETTE — Fading Like A Flower (Every...)
15	8	11	*MARTINE ST-CLAIR — Seulement pour toujours
16	23	2	*JEAN LELOUP — 1990
17	25	2	BRYAN ADAMS — (Everything I Do) I Do It...
18	21	3	LIANE FOLY — Goodbye Lover
19	24	2	GUNS N' ROSES — You Could Be Mine
20	9	7	*MEN WITHOUT HATS — Sideways
21	28	2	THE KLF — 3 A.M. ETERNAL
22	12	7	*R.B.O. — Arrête de boire (Remix)
23	27	3	*TOO MANY COOKS — Refuse To Die
24	26	3	*MARIE PHILIPPE — Train d'enfer
25	14	12	*JULIE MASSE — Sans t'oublier
26	29	1	MYLENE FARMER — Désenchantée
27	30	1	CROWDED HOUSE — Chocolate Cake
28	—	—	NATALIE COLE — Unforgettable
29	—	—	*JOANE LABELLE — J'ai dû partir
30	—	—	THE ESCAPE CLUB — I'll Be There

CS: Cette semaine. SD: Semaine dernière. NS: Nombre de semaines au palmarès. Les titres énumérés sont les disques compacts et vidéoclips qui se sont le mieux vendus cette semaine.

«IMAGINE ... LE NOUVEL ÂGE»
À L'AMPHITHÉÂTRE DE LANAUDIÈRE

- 10 AOÛT -
5 SPECTACLES À COMPTER DE 16:00
NOTA BENE
PASCAL LANGUIRAND
ROBERT LAFOND
BRUCE BEC VAR
et
PATRICK BERNHARDT
TALISMAN

L'AMPHITHÉATRE
Festival de Musique Nouvel Âge
• INVITÉS SPÉCIAUX •
JACQUES LANGUIRAND (M.C.)
FRANÇOIS PARÉ (ANIMATEUR)
IMAGINE

PIC-NIC NOUVEL ÂGE
le 11 août de 11:45 à 14:45
AVEC
Kim Robertson, Robert Lafond
CAPITAINE BONHOMME
CLOWNS et
AMUSEMENTS pour
les ENFANTS

- 11 AOÛT -
5 SPECTACLES À COMPTER DE 16:00
NOTA BENE
PASCAL LANGUIRAND
KIM ROBERTSON
BRUCE BEC VAR
et
PATRICK BERNHARDT
FEUX D'ARTIFICES

• SPECTACLES 10 au 11 AOÛT (taxes incluses)
Amphithéâtre: 30,00$ / Gazon: 15,00$
• PIC NIC du 11 août: 30,00$ pour 2 adultes et 2 enfants de moins de 10 ans
1 adulte: 15,00$

ACHAT et RÉSERVATION
RÉSEAU ADMISSION: 522-1245 (Mtl) 1-800-361-4595
LIBRAIRIE MARTIN 514-759-8446
586-5676 (direct)
INFORMATION 514-759-7636

DRY GUIDE CIME FM 99,5

Il était une fois... la liberté de parole

Le nouveau livre de Salman Rushdie, *Haroun et la mer des histoires*, sera disponible en librairie demain

LUCIE CÔTÉ
collaboration spéciale

Environ deux ans et demi après la parution des *Versets sataniques*, Salman Rushdie publie un nouveau livre, *Haroun et la mer des histoires*, disponible en librairie demain.

Ce conte pour adultes, paru en anglais en novembre dernier, fait le récit de l'aventure d'Haroun et de son père, le conteur Rachid Khalifa en panne d'inspiration, qui vont libérer, pendant une nuit magique, la Source des Histoires située dans l'Océan des Courants d'Histoires.

C'est une allégorie assez transparente, mais pas trop lourde, qui défend le droit à la liberté d'expression, un thème cher, sans doute, à un écrivain condamné à mort (de même que ses éditeurs) depuis le 14 février 1989 par l'Ayatollah Khomeini (dont la propre mort en juin 1989 n'a rien changé au fatwah). Depuis, Rushdie est en quelque sorte privé de sa vie, obligé de se terrer en changeant constamment de domicile, sous la protection de Scotland Yard.

Satanic Verses avait été, dès sa publication, interdit dans quelques pays, dont l'Égypte, l'Afrique du Sud, l'Inde et le Pakistan, parce que les musulmans jugeaient blasphématoires certains passages du roman faisant référence, d'une manière supposément injurieuse, au prophète et à ses femmes.

Le livre devait susciter d'im-

Salman Rushdie

portantes manifestations faisant une trentaine de morts au Pakistan et en Inde. La controverse n'est toujours pas retombée puisqu'il y a seulement deux semaines, Hitoshi Igarashi, le traducteur japonais des *Versets sataniques*, a été assassiné, alors que le traducteur italien, Ettore Capriolo, a été blessé à l'arme blanche le 3 juillet dernier. D'ailleurs, en raison de ces attentats, le nom de l'individu chargé de la traduction polonaise des *Versets sataniques*, qui sera éditée à l'automne, sera tenu secret.

Hybride, éclaté, luxuriant, assez difficile d'accès, à l'atmosphère souvent onirique ou brutalement réaliste, *Les Versets sataniques* est un livre manichéen, comme l'est *Haroun et la mer des histoires* et qui contient, ironiquement, un plaidoyer de la tolérance.

La formidable publicité faite au livre au moment de sa parution en anglais — Rushdie, né à Bombay en 1947, vit à Londres depuis l'âge de 14 ans — a certainement beaucoup aidé la vente du roman, qui n'est pas le meilleur de Rushdie, et dont 65 000 exemplaires avaient pourtant été vendus en France en seulement deux jours.

C'est l'éditeur Christian Bourgois, qui publie aujourd'hui *Haroun*, qui avait présenté la version française des *Versets sataniques*.

Au premier degré, *Haroun et la mer des histoires*, que Rushdie aurait dédié à son jeune fils, charmante histoire remplie de merveilleux qui débute par «il était une fois» et qui se termine bien, peut être lu comme un conte pour enfants dont on retrouve d'ailleurs plusieurs règles.

Rachid Khalifa est un superbe conteur très recherché, surnommé l'Océan des Idées (ou le Shah de Bla, par les jaloux), qui puise son inspiration dans la grande Mer des Histoires. Tout va bien jusqu'au jour où leur vilain voisin, Mr. Sengupta demande: *À quoi servent des histoires qui ne sont même pas vraies?* Rachid perdra peu de temps après sa célèbre faconde. Il avait déjà perdu sa femme, qui s'est enfuie avec le vilain Sengupta alias Khattam-

Shud, mais elle reviendra bien sûr, ce qui n'est pas encore le cas de la femme de Rushdie, lassée de sa vie clandestine.

Car il est impossible de ne pas relier cette histoire allégorique à la vie si particulière que mène Salman Rushdie depuis quelques années. Haroun et son père (dont les noms sont inspirés du Calife de Bagdad Hâroun al-Rachîd des *Mille et une nuits* — Rushdie explique les noms) doivent affronter Khattam-Shud pour libérer la Sources des Histoires. Khattam-Shud est l'ennemi juré de toutes les histoires et du langage lui-même. C'est le Prince du Silence et l'adversaire de la Parole, explique Rachid, alors que les deux héros se retrouvent dans le monde imaginaire qu'il a si souvent raconté. Mudra, grand guerrier de Chup, dont le nom signifie geste du langage abhinaya de la danse classique indienne, affirme que son peuple n'aime pas le terrible Khattam-Shud, mais est terrifié par lui.

Au cours d'une nuit très mouvementée, féerique, Haroun, aidé par des animaux fantastique et l'Eau des Voeux, doit traverser des épreuves, comme tout vrai héros de conte (il délivrera même une princesse, Batcheat, dont le nom signifie bavardage), pour tenter de rendre le don de parole à son père. Tous deux se retrouvent dans un autre monde, imaginaire, qui est en fait celui des livres, des histoires, de la littérature.

Un des personnages, Mmais la huppe, un oiseau mécanique, posera LA question, avant le grand affrontement contre les forces du Mal: *Mais mais mais, à quoi sert de donner aux gens la liberté de parole si vous ajoutez qu'ils ne doivent pas l'utiliser? Et la liberté de parole n'est-elle pas le plus grand des pouvoirs? Alors elle doit être pleinement exercée.*

Après un grand combat, la lumière triomphera donc de l'obscurité, le bien du mal, et les histoires seront libérées dans un monde désormais plus nuancé.

HAROUN ET LA MER DES HISTOIRES, de Salman Rushdie, traduit par Jean-Michel Desbuis, Paris, Christian Bourgois Éditeur, 1991, 250 pages.

LANAUDIÈRE

Québec: un orchestre sans enthousiasme

CLAUDE GINGRAS

L'enthousiasme rappelait celui de l'OSM à l'époque où de sérieuses rumeurs de disparition circulaient à son sujet. Ou encore les premières années du Métropolitain où celui-ci jouait devant 200 personnes.

Tout le monde sait que l'Orchestre Symphonique de Québec traverse actuellement une mauvaise période. La direction a réduit les effectifs permanents de 70 à 53 musiciens, ceux-ci ont vivement protesté, la dispute a fait les manchettes, l'orchestre s'est finalement retrouvé sans chef et son successeur n'est pas encore en poste.

Résultat: c'est avec un chef invité, Otto-Werner Mueller, autrefois actif à Montréal, et sans même la présence physique et morale de sa directrice générale, Louise Laplante, que l'OSQ se produisait vendredi soir au Festival de Lanaudière — encore qu'en nombre, la représentation était bien faible par rapport à ce qu'elle fut déjà puisque ce programme Mozart ne réunissait que 48 musiciens.

Quelque 2 000 personnes étaient quand même venues entendre ce que j'appellerais ce «grand OSQ de chambre». Mais je mettrais ma main au feu que le gros de l'auditoire avait été attiré par le nom de Mozart et, plus encore, par le nom du soliste, qui n'était autre que le pianiste entendu dans le film *Amadeus*, le Tchèque Ivan Moravec.

Le spectacle, avant même qu'on n'entende une seule note, avait un air d'enterrement. Il faut croire qu'on ne porte pas, à Québec, le veston blanc qui est l'uniforme de tous les orchestres d'Amérique du Nord — y compris à Montréal et à Lanaudière — les soirs d'été. Les musiciens de la Vieille Capitale ont revêtu le noir funérailles. Le chef lui-même a gardé son costume de travail un peu froissé, noir également, et il marche d'un pas lourd, comme s'il traînait toute la misère du monde derrière lui.

Dirigeant de mémoire, Otto-Werner Mueller réussira quand même à infuser une certaine énergie à l'ouverture du petit opéra *Der Schauspieldirektor* ainsi qu'à la Symphonie no 39, qui occupe l'après-entracte. Il y fait toutes les reprises, sauf une: il omet la deuxième du finale, comme on le fait généralement. Néanmoins, devant l'extrême brièveté du programme (l'entracte est très long et tout est terminé bien avant 22 h), on se demande pourquoi il ne fait pas, aussi, la deuxième reprise du finale, laquelle correspond au développement de ce qui est une forme-sonate.

J'ai entendu des premiers-violons anémiques et un peu faux dans certains passages à découvert, quelques attaques floues et quelques moments de déséquilibre entre vents et cordes, mais, dans l'ensemble, on peut dire que l'orchestre sonnait bien.

En fait, l'élément le plus faible de la soirée fut le concerto. Et ici, je ne parle pas tant de certains raccords piano-orchestre mal réalisés, ni même de quelques petites erreurs du soliste, que du jeu machinal et extrêmement ennuyeux de celui-ci. Il semble que M. Moravec ignore jusqu'au mot «ornementation». Mozart joué «plat», comme il y a trente ans. Nous avons entendu beaucoup mieux le soir de la finale du Concours Mozart, sur la même scène. Dans les circonstances, il est même superflu de préciser que les deux cadences entendues étaient celles de Beethoven, Mozart n'en ayant pas laissé pour le Concerto K. 466.

Bref, une soirée morne. Jusqu'au programme imprimé qui était le pire, sauf erreur, de toute cette saison de Lanaudière qui se termine. La notice biographique du chef invité ne précisait pas quelle est sa principale occupation actuellement. Sur *Der Schauspieldirektor*, rien pour indiquer qu'il s'agit du titre original de ce petit opéra amusant qu'on appelle en français *L'Impresario*. Enfin, on y invite ce soir à 20 h, alors que c'est cet après-midi à 14 h 30, parents et enfants au dernier événement du Festival, un concert Prokofiev avec, «entre autre» (sic), *Pierre et le loup* raconté par la «grands-mère» (re-sic) de *Passe-partout*.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC. Chef d'orchestre invité: Otto-Werner Mueller. Soliste: Ivan Moravec, pianiste. Vendredi soir, Amphithéâtre de Joliette. Dans le cadre du quatorzième Festival international de Lanaudière. (Radiodiffusion: CBF-FM, auj., 20 h.)

Programme consacré à Wolfgang Amadeus Mozart (1756-91):
Ouverture de l'opéra *Der Schauspieldirektor*, K. 486 (1786)
Concerto pour piano et orchestre no 20, en ré mineur, K. 466 (1785)
Symphonie no 39, en mi bémol majeur, K. 543 (1788)

L'ART DES VACANCES

La Mauricie / Une «belle brume»!

BRUNO DOSTIE
MAURICIE

Pendant l'Expo, le Franc Nord faisait la navette entre La Ronde et les îles de Boucherville. Aujourd'hui, il fait la croisière du Saint-Maurice entre Saint-Roch-de-Mékinac et Grand-Mère, à partir de son port de Saint-Jean-des-Piles.

Et les touristes de Valleyfield que j'accompagne à bord, venus en pèlerinage comme moi au pays des *Filles de Caleb*, découvrent dans ces paysages qui ont préservé leur virginité, des villages aux maisons si bien tassées les unes sur les autres, et aux toits si bien peignés, qu'on dirait qu'ils posent déjà pour les cartes postales.

Un barrage construit en 1916 à Grand-Mère, et dont on nous vante les lignes qui reprennent celles de la cathédrale Sainte-Cécile d'Albi, en France, ont fait monter de 27 pieds le niveau des eaux. Et le réservoir qui s'étend maintenant sur 27 milles, avec les falaises escarpées qui le surplombent, se donne des airs de fjord. Jonché de «pitounes», on dirait qu'il attend le tournage d'un vidéoclip pour le *Ti-Paul de par chez nous* de Vigneault. On voit à flanc de montagne au-dessus de Grandes-Piles, le Musée du Bûcheron où sans doute les figurants se griment, et la route qui court vers la patrie de Félix Leclerc.

Et la femme du capitaine qui est notre guide, Mme Monique Doucet, nous fait voir du côté de Saint-Jean, sur d'autres flancs de montagne qui cachent les lieux du tournage des *Filles de Caleb*, ici la Grange aux Moines où Louis Parent — du chemin de croix de l'Oratoire Saint-Joseph — enseignait naguère la peinture, et là la Villa Musica, où Cheslav Kackynski — professeur de musique à Trois-Rivières — faisait donner des concerts. Elle attend maintenant le mécène qui la relancera.

Et c'est encore sur ces rives décidément bien cultivées, que se terre depuis quatre ans Jacques Crête, fondateur de l'Eskabel, et ci-devant pape du théâtre d'avant-garde à Montréal, qui monte maintenant *Ç't'a ton tour Laura Cadieux* de Michel Tremblay dans le théâtre qu'il a construit.

Pour la légende, on vous a aussi montré le chalet de la veuve de Maurice Bellemare. On ne vous a pas caché non plus la gratitude qu'on garde à Jean Chrétien pour le Parc national, même si on n'est pas fâché de le savoir rendu en Acadie. On n'a même pas eu besoin de vous rappeler que ce royaume fut longtemps celui de Duplessis.

Berceau industriel

Mais rien qu'en voyant l'«architecture Château Ramezay» de l'Auberge Grand-Mère où vous descendrez peut-être, et le Centre culturel voisin comme une de ses dépendances, vous aurez déjà compris que vous êtes dans une ancienne «ville de compagnie».

Et que cette pépinière de politiciens, a d'abord été un «incubateur d'entreprises» avant la lettre.

De Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine à l'embouchure, jusqu'à sa source au-delà de La Tuque, l'histoire de la Mauricie se confond en effet avec l'histoire de l'industrie au Québec. L'électricité, les pâtes et papier et l'aluminium dont elle fut le berceau, y maintiennent d'ailleurs encore un niveau de vie qui a résisté aux fermetures qui se sont produites dans les secteurs du textile et de la chimie.

«Ça n'en est que moins pollué», se console-t-on.

Sans compter qu'avec le pont qui relie désormais la région à Bécancour, le marché de la sous-traitance fait vivre de nouvelles PME. Et les embarcations de plaisance, aux noms de Dorade et de Cadorette connus jusqu'au Japon, sont devenues pour les habitants, une nouvelle source d'emploi et un objet de fierté.

Même Jacques Crête est redevable à l'industrie, puisqu'il s'est logé dans le château de l'ancien roi des scieries du Saint-Maurice, un Jean J. Crête sans lien de parenté avec lui. Tout comme le célèbre Festival de Saint-Tite, qui ne doit pas son existence à quelque passion locale pour les cowboys, mais au «flash» d'une autre famille d'entrepreneurs.

Ce sont les Boulet, «rois» de la botte western, qui en ont eu l'idée pour faire la promotion de leur nouveau produit lorsqu'ils ont recyclé l'entreprise de chaussure familiale fondée en 1933, pour survivre à l'invasion de la chaussure en provenance des pays à main-d'oeuvre bon marché.

Une nouvelle Émilie

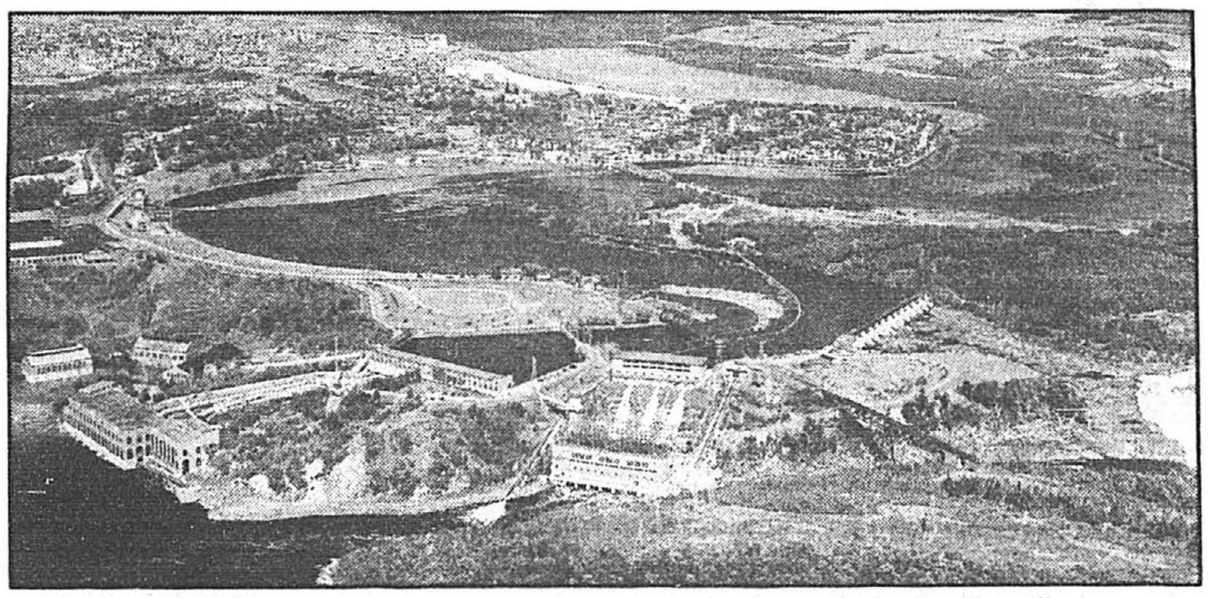
Ces informations, je les dois à Lucie Pronovost.

Notre guide au pays des *Filles de Caleb* est l'un des huit membres actifs de la Société historique de Saint-Tite. Maîtresse d'école comme Émilie Bordeleau, voisine de la petite école du Bourdais depuis sa retraite, elle «sortait sur le perron pour répondre aux premiers lecteurs d'Arlette Couture qui se sont amenés en 1986». Pierre Lebrun est le président de cette société. En 81, sa femme et lui contribuaient aux recherches d'Arlette Couture. Aujourd'hui, ils signent un bouquin illustré de 470 pages sur l'histoire de Saint-Tite.

D'autres sociétés semblables, à Saint-Séverin, à Batiscan, font la même chose. Ces gens qui se défendent bien d'être des savants, savent tout de leur région. Saint-Tite est la patrie de Gratien Gélinas, de Gilles Boulet (le fondateur de l'Université du Québec) comme de Denis Vaugeois. Mais «nos ancêtres étaient des bûcherons, des bâtisseurs de barrages, pas nécessairement intéressés à la culture. Le patrimoine que nous pouvons mettre en valeur est plus historique que culturel», me dit Mme Pronovost qui m'explique l'engouement de ses compatriotes pour les vieux grimoires.

Cette femme qui est un puits de science et un parangon de gentillesse, m'étonne et me séduit. Elle a réponse à tout. Sait l'âge moyen de la population (54 ans) comme l'origine du nom des rivières: Batiscan, «brume légère» en atikamek, d'où peut-être la «belle brume» que l'on sait. Elle cite de mémoire les chiffres de recensements centenaires où le nombre de chambres d'hôtel dans la région. Elle sait l'histoire du chemin de fer et se rappelle que Louiseville, en pays voisin, a longtemps été un temple de la gastronomie. Connaît les anciens moulins que reprennent les artistes. Et n'oublie pas à son tableau industriel, les machines agricoles Pronovost, «ces patenteux qui donnent aujourd'hui 50 emplois aux gens, et exportent aux États-Unis».

Ma nouvelle Émilie, petite-cousine d'Ovila par Dosithée, ouvrait la classe maternelle de Saint-Tite en 1966. Ne vous semble-t-elle pas faite elle aussi du bois dont on fait les héroïnes de roman...



L'histoire de la Mauricie se confond avec l'histoire de l'industrie au Québec. Témoin d'une époque où le Saint-Maurice était le berceau de l'électricité, cette centrale fut construite par la Shawinigan Water and Power Company, dès 1910.

De l'Eskabel à Grandes-Piles

Jacques Crête: «Ici, j'ai senti le besoin de m'impliquer»

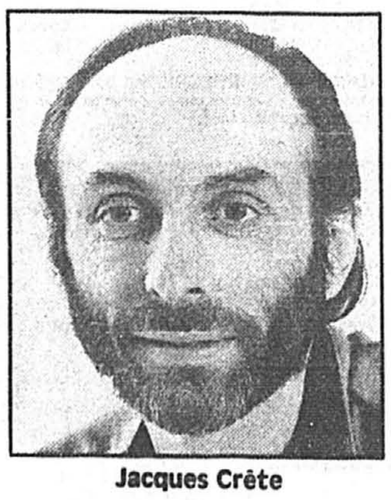
BRUNO DOSTIE
MAURICIE

Du Théâtre des Marguerites, à Trois-Rivières, à la Belle Brume, à Saint-Tite, le théâtre d'été ne manque pas dans une région où l'on trouve encore le Vieux Rocher à Grand-Mère, le Théâtre de la Mauricie à Saint-Mathieu-du-Parc et le Théâtre des Chutes à Shawinigan. Il y a même un groupe de travailleurs d'une usine de la Stone-Consol de Shawi qui présente avec succès depuis dix ans une comédie dans la veine de *Broue* appelée *La Taverne chez Bob*.

Ça n'est donc pas en ouvrant à son tour un théâtre d'été à Grandes-Piles que Jacques Crête se distingue, mais en étant revenu vivre dans sa patrie. Pas Trois-Rivières où il est né en 1946, mais ce petit village de 300 habitants où il vit depuis quatre ans, où il a acheté le «Château Crête» avec le musicien Serge LeMaire pour associé, et où il s'est même fait élire conseiller municipal.

Et où, à l'entendre, le vrai théâtre qu'y fait le fondateur de l'Eskabel n'est pas cette *Noce* qu'il écrivait et montait il y a deux ans, pas son *Voyage organisé* de l'an dernier, pas le *C't'a ton tour Laura Cadieux* de cet été, mais bien, dans l'esprit du «théâtre est un acte global comme la vie» d'Artaud qui le guidait déjà en fondant ses ateliers expérimentaux à Montréal en 1971, son insertion même dans ce village qui semble être devenu tout à la fois le théâtre et le matériau de ses nouvelles expériences.

«L'Eskabel, c'était un milieu très fermé, et personnellement, à



Jacques Crête

l'époque, je n'avais pas beaucoup de contacts sociaux non plus, raconte-t-il. C'est peut-être que j'ai vieilli, mais ici, j'ai senti le besoin de m'impliquer, socialement et humainement.»

Ce jour-là, l'ancien «château» de celui qu'on a appelé le «roi de la Mauricie», Jean J. Crête qui n'est pas un parent de Jacques, bourdonne de monde. On fête l'ouverture d'un gîte du passant dans le manoir dont Crête et LeMaire ont fait un «complexe touristique et culturel». Le théâtre en construction sur le site n'est pas tout à fait terminé, le restaurant n'est pas encore ouvert, mais déjà les pièces du manoir accueillent des expositions et des récitals de poésie, de musique de chambre, d'airs d'opéra, en hiver comme en été.

Et ce sont toutes les rues et les édifices du village qui ont accueilli les pièces qu'il y a montées, en utilisant l'espace sur une plus grande échelle encore qu'il ne le faisait déjà à l'Eskabel, dans des spectacles comme *India Song*, *Médée*, *La Belle bête*, *Mort à Venise*, *La Dame aux Camélias*, le *Moine* ou *Les Larmes amères de Petra von Kant*, qui restent fameux.

«J'ai quitté l'Eskabel parce que la machine que j'avais montée pour être libre m'étouffait de plus en plus. J'étais devenu un fonctionnaire à son service.»

Et s'il est venu à Grandes-Piles, c'est «pour ne pas mourir tout seul dans mon coin avec un livre de Duras sur les genoux. Démontrer que la création, c'est aussi de créer un mode de vie». Une utopie, peut-être. Le village au cachet préservé, sans McDo et sans Hilton, et où les artistes ne sont pas des marginaux, qu'il s'emploie à réaliser en collaboration avec des gens «qu'on a toujours traités comme s'ils étaient aussi fins que nous autres.»

C'est avec eux qu'il monte aujourd'hui ses spectacles. Comme c'est à leur service qu'ils ont commencé par mettre leurs talents et leurs idées, «ce que les artistes ont à apporter à la société». Crête a pris le centre récréatif en main, et LeMaire s'est occupé de la chorale. Même s'ils ne sont pas croyants, ils ont monté une belle messe de minuit. Et même s'ils ne sont ni hommes d'affaires, ni hôteliers, ils montent maintenant ce centre touristique et culturel.

Parce que le théâtre, c'est la vie. «C'est ici que l'esprit de l'Eskabel va se réaliser», affirme Jacques Crête.

Alors, si la vie vous intéresse, son «château» n'est qu'à dix minutes du village d'Émilie...

Les uns et les autres

La reine blanche

Dans la lignée des *Parapluies de Cherbourg* et du *Dernier métro*, *La reine blanche* devrait marquer pour Catherine Deneuve un nouvel anniversaire de son mariage d'amour avec le public. À cette occasion, elle a fait le point sur sa carrière et sur sa vie avec le magazine *Elle*.

« Après un certain nombre de films, j'avais envie d'un personnage différent. La Lily de *La reine blanche* a la sécheresse, la rondeur, la nostalgie d'une bourgeoise modeste qui a été belle, qui l'est encore, mais le vit mal et, involontairement, le fait payer aux autres...

« Enfant, j'étais jolie, classique, timide et douce. Quand on me parlait de mon physique, cela me gênait. J'ai appris très tôt à vivre contre. Pas par modestie, mais parce que j'étais élevée dans un milieu de filles... Aujourd'hui, j'ai une fille dont je ne parle pas trop pour ne pas la brimer. Mais c'est sûrement encombrant d'avoir une mère comme moi...

Catherine Deneuve

« Un physique, un corps, ça se gère. C'est un capital. Quoi qu'on en dise, un film passera toujours par un visage, des yeux, une voix. Dans les films comme dans la vie, son physique pour une femme peut devenir une source de complication et de ruine si elle n'évolue pas avec lui. On n'a pas à 45 ans la même forme de beauté qu'à 25. Il faut trouver un caractère, une personnalité qui vous permettent de supporter le regard des autres. C'est plus dur si on a été jolie...

« Avancer! C'est mon truc dans la vie. Ne pas me laisser piéger par une image. Je ne veux pas commencer à décaler mon image-photo de mon image réelle. Ni courir après quelque chose qui ne corresponde pas à mon évolution. Bien sûr, j'essaie de retarder les échéances. Mais j'espère franchement arriver à m'en accommoder. Enfin, comme tout le monde il y a des jours où je m'en accommode mieux que d'autres...

« Bourgeoise moi? Je vis d'une façon très bohème par rapport aux gens qui m'entourent. Mais il y a certainement dans le décor où j'évolue une recherche de qualité, discrète et raffinée, qu'on peut considérer comme bourgeoise... »

En coulisses

Katharine Hepburn

« Vieillir, c'est un peu comme si vous étiez contraint de porter le même costume tous les jours, sachant que vous ne pourrez jamais y faire des retouches. Je mesurais un mètre 71, je ne fais plus q'un mètre 65. Bientôt, on ne me verra plus. »

Paris Match

LES MOTS

IL Y A BELLE LURETTE

— Il y a un temps assez long. Lurette vient de *heurette*, qui a signifié demi-heure. Mais, dans le langage courant, *la belle heurette* s'est singulièrement allongée et le laps de temps qu'elle exprime s'avère indéterminé jusqu'à se perdre dans la nuit des temps.

Pop-corn

- Les chirurgiens sont des bandits. Pourquoi pensez-vous qu'ils portent toujours un masque? Ils ne veulent pas que vous sachiez qui vous opère... **Jackie Mason**
- Je cherche un homme mentalement plus fort que moi, qui ne se laisse pas impressionner par ce que je fais, que je puisse admirer et auquel je puisse donner le meilleur de moi-même. **Brooke Shields**
- Je suis heureux d'apprendre que le nombre des vols de banque a diminué de 20 pour cent. Mais je me demande s'il y a réellement lieu de s'en réjouir, si l'on considère que le nombre des banques a diminué de 30 pour cent. **Jay Leno**

Temps mort pour Whoopi

■ Tandis que des vedettes comme ***Demi Moore*** et ***Julia Roberts*** sont obligées de refuser constamment des offres de contrat, ***Whoopi Goldberg*** a toutes les peines du monde à trouver un rôle intéressant, en dépit de l'Oscar que lui a mérité sa performance dans *Ghost*. « Je ne m'inscris pas dans la nouvelle génération d'actrices comme Kim Basinger ou Jamie Lee Curtis, admet Whoopi. Je suis trop différente. »

■ ***Tom Selleck*** a fait irruption, en compagnie de cinq amis, dans un restaurant de Miami spécialisé dans les fruits de mer, et le groupe fut immédiatement conduit à une table, même si 25 personnes attendaient déjà d'être placées. Plusieurs clients se plaignirent bruyamment de ce favoritisme, et lorsque le propriétaire tenta d'expliquer qu'« il s'agissait de Tom Selleck », l'un d'eux s'écria: « Je me fous de savoir qui il est! », et quitta les lieux avec fracas, suivi d'une dizaine d'autres clients tout aussi furieux.

■ ***Michael Jackson***, un fan de la série télévisée *The Simpsons*, prêtera l'année prochaine sa voix à un personnage animé qui lui ressemblera comme deux gouttes d'eau. Le personnage en question devait également chanter, mais Jackson a refusé, si bien que c'est un imitateur du rockeur qui se chargera de le faire à sa place.

■ Las de voir leurs admirateurs fouiller sans cesse dans leur poubelle à la recherche de souvenirs, ***Ryan O'Neal*** et ***Farrah Fawcett*** se sont finalement procuré une effilocheuse qui réduit en lambeaux non seulement leur courrier, mais jusqu'aux étiquettes indiquant le prix de leurs vêtements. Et pour corser le tout, Ryan s'amuse à placer dans cet amoncellement de papier déchiqueté...une souricière.

■ Alors que ***Walter Matthau*** tournait un nouveau film de télévision en compagnie du jeune acteur ***Ryan Todd***, il apprit que le grand-père de ce dernier était très gravement malade. Muni d'un magnétoscope et d'une cassette du film, il alla rendre visite au vieillard et projeta le film devant lui. « Vous auriez dû voir son sourire lorsqu'il vit son petit-fils sur l'écran! », relata-t-il. Le malade devait succomber quelques jours plus tard.

■ Fatigué des poursuites en paternité dont il est sans cesse l'objet, le fils de la chanteuse country ***Loretta Lynn***, ***Ernie***, a décidé de subir une vasectomie. « Dorénavant, je ne tirerai plus qu'à blanc », souligne Ernie, 38 ans, qui a eu neuf enfants de ses quatre femmes successives.

■ Respectant les instructions de ses médecins, ***Gene Hackman*** n'a pas repris le travail depuis l'opération qu'il a subie l'an dernier pour dégager une artère bloquée. Il passe son temps à peindre le paysage entourant son ranch de Sante Fé, au Nouveau-Mexique, et s'amuse à construire un planeur. « C'est, dit-il, un genre de vie tout nouveau pour moi, et très agréable. »

■ ***Joan Collins*** a été encore une fois la reine de la fête, lors d'un dîner que donnait ***Stephanie Powers***, mais cette fois-ci, ce fut bien malgré elle. Elle s'était excusée pour se rendre à la salle de bains, lorsqu'elle revint une minute plus tard en criant: « Au secours! Débarrassez-moi de cette horreur! » Le singe miniature de Stephanie avait, semble-t-il, réussi à sortir de sa cage, et, tapi dans la salle de bains, attendait que quelqu'un y pénètre pour sauter dessus. L'animal s'agrippait à la chevelure de la malheureuse actrice, ou plutôt à sa perruque, qu'il se refusa obstinément à lâcher lorsque sa maîtresse le prit finalement dans ses bras. Affreusement embarrassée, Joan quitta les lieux en claquant la porte.

Whoopi Goldberg

■ Trop occupée pour se rendre, comme elle l'avait promis, à une réception donnée à l'occasion de l'anniversaire de naissance d'un ami, ***Barbra Streisand*** envoya à sa place un sosie qui, durant la soirée, chanta deux ou trois chansons avec une voix qui imitait à tel point celle de Barbra que plusieurs des invités refusèrent de croire qu'il s'agissait de quelqu'un d'autre.

■ ***Nicollette Sheridan*** (*Knots Landing*) et son ex-ami, ***Scott Baio***, ayant aperçu une splendide Ferrari Testarossa qui trônait chez un concessionnaire de Beverly Hills, se mirent à se disputer pour savoir qui l'avait vu le premier et avait donc le droit de l'acheter avant l'autre. Et tandis que le couple se querellait, un hommes d'affaires japonais qui passait par là dans sa limousine appela le concessionnaire et acheta séance tenante la voiture à l'aide de sa carte de crédit...

■ ***Barbra Streisand*** n'en crut pas ses yeux en voyant un camion déverser son chargement d'engrais sur la pelouse de sa demeure de Malibu. « Que faites-vous avec cette m...? », s'écria-t-elle. Le chauffeur, surpris de cette réception, vérifia son carnet de livraison et s'aperçut qu'il s'était trompé d'adresse.

Sources: AP, AFP, Star, Examiner, Globe

Sachez parler à votre médecin

Si vous voulez retirer le plus grand bénéfice possible d'une visite chez le médecin, voici quelques conseils qui, selon le magazine *Globe*, pourront vous être utiles:

- Dressez une liste des choses que vous voulez que le médecin sache, et des questions auxquelles vous désirez une réponse. Ne quittez pas les lieux avant d'avoir obtenu satisfaction, même s'il vous faut répéter une question plusieurs fois.
- Rappelez-vous qu'un rendez-vous chez le médecin n'est pas un événement social. N'essayez pas d'être trop spirituel, ce n'est pas le moment.
- Ne tentez pas d'employer un langage savant. En voulant utiliser trop de termes médicaux, vous ne ferez qu'inciter le mécedin à s'exprimer d'une manière hautement technique, et vous n'y comprendrez plus rien.
- Ne consacrez pas plus de 18 secondes à une question ou à un commentaire: des recherches ont permis d'établir que c'est la période de temps la plus longue qu'un médecin allouera à son patient avant de l'interrompre.
- Si vous devez appeler pour obtenir les résultats d'un test, demandez quel est le meilleur moment pour le faire. Et si vous préférez parler au médecin plutôt qu'à l'infirmière, demandez quel est le meilleur moment de la journée pour l'appeler.
- Enquerez-vous des effets secondaires de certains médicaments, ou de l'existence d'autres médicaments qui pourraient vous aider si celui qu'on vous a prescrit ne vous convient pas.
- N'hésitez pas à vous enquérir d'un problème tenace auquel vous n'avez pas jusqu'ici accordé une grande importance. Vous ne faites pas perdre son temps au médecin, vous payez pour.
- Demandez au médecin pourquoi il vous recommande de modifier votre style de vie, comme par exemple de manger moins de viande rouge, s'il ne vous précise la raison de cette suggestion.
- Ne vous inquiétez pas si le médecin réagit mal lorsque vous proposez d'obtenir l'avis de l'un de ses collègues. Un médecin qui s'intéresse réellement à vous acceptera volontiers cette suggestion. En outre, de nombreuses compagnies d'assurance exigent une telle mesure avant d'approuver un traitement coûteux.
- Demandez au médecin pourquoi il veut vous faire subir certains tests ou vous prescrire un traitement ou des médicaments donnés. Certaines personnes préfèrent ne pas en savoir trop là-dessus, si bien qu'il est bon que le médecin connaisse exactement votre point de vue sur la question.

Remarque — Des recherches ont prouvé que ce que les patients désirent le plus chez leur médecin, c'est qu'il soit bien préparé. Ils s'attendent à ce qu'il ait pris la peine de lire soigneusement leur dossier avant la consultation.

Francine Grimaldi

collaboration spéciale

Le calme plat...

Dieu que Montréal est calme pendant les vacances de la construction! S'il n'y avait pas foule au Musée des Beaux-Arts (*Les années 20, l'âge des métropoles*) et au Palais des Congrès (*L'Arabie Saoudite, d'hier à aujourd'hui*), la ville me paraîtrait déserte.

Les arabes, eux, sont plutôt heureux des résultats de leur exposition: les curieux sont venus en grand nombre — plus de 500 000 visiteurs, et pas que des Montréalais!

Parmi ces visiteurs: ***Pierre Elliott Trudeau***, jeudi dernier. Il s'est dit curieux d'en connaître davantage sur l'Arabie Saoudite où il avait effectué une visite officielle alors qu'il était premier ministre du Canada. Après le spectacle, il a rappelé qu'il avait participé à la danse du bâton avec des hommes là-bas! P.E.T. est reparti les bras chargés de cadeaux — des costumes traditionnels pour lui et ses trois fils!

Le lendemain, vendredi, l'armée américaine a « envahi le territoire ». Enfin, j'exagère... ils étaient 65 militaires habillés en civil (dont le tiers étaient des femmes) provenant de la base militaire de Plattsburgh.

Bernadette Li

BERNADETTE LI S'ÉLOIGNE DE MONTRÉAL

■ La belle ***Bernadette Li*** trouve bien dommage d'être obligée de s'expatrier à Toronto (j'exagère encore) pour travailler. Miss Toronto 1984, cette jolie fille de l'île Maurice possède un Bac en éducation, en littérature française et en traduction. Elle s'est fait connaître à Montréal à Musique Plus; jusqu'en 89, elle animait la populaire émission *FAX*. On ne lui a rien offert d'autre en français! Alors, c'est toujours à Toronto qu'elle va jouer dans des séries télé et vidéo. Elle a joué dans le dernier film de Max Fisher *Entangle*, puis elle a tourné à Winnipeg dans *True confections* de ***Gail Singer*** — une jeune documentariste très connue au Manitoba —, un film dans lequel elle tient un rôle principal aux côtés de ***Leslie Hope***, ***Judah Katz*** et ***Sandra West***. Plus ça va, plus sa carrière l'éloigne de Montréal.

Michel Buruiana

EXPOSITION VEYRIER

■ Pendant que je regardais les affiches et les photos sur les murs de son bureau, ***Michel Buruiana*** m'a appris qu'il ferait l'inauguration de l'exposition Veyrier — 80 magnifiques ouvrages sur le cinéma —, le 21 août, à la Place Ville-Marie. Un gros lancement (de 400 à 500 invités), à la veille de l'ouverture du Festival des Films du Monde.

Il est fort probable que M. ***Henri Veyrier*** soit accompagné de l'un de ses auteurs: ***Dominique Maillet***, qui, après avoir écrit sur ***Philippe Noiret***, tourne maintenant son premier film avec Noiret! Rock Demers, ***Louise Portal***, ***Marc Gervais***, probablement ***Denys Arcand*** et, si *La postière* le lui permet, ***Gilles Carle*** seront de la fête.

Monsieur Henri Veyrier semble intéressé à publier deux ouvrages sur le cinéma québécois. Je ne sais pas si c'est le hasard qui fait bien les choses, mais Michel Buruiana écrit présentement une biographie du producteur Rock Demers.

« VOYAGES ET VOYAGEURS »

■ ***Voyages et voyageurs***, voilà un titre qui fait rêver, non? C'est le titre de l'exposition qui prendra l'affiche en octobre prochain au Musée de la Civilisation de Québec. La conservatrice ***Danielle Rompré*** veut rejoindre tout le monde: les voyageurs dont il sera question seront des diplomates, des missionnaires, des camionneurs, des soldats, des artistes, etc.

On étudie présentement la possibilité d'intégrer dans cette exposition un volet sur les voyages de ***Joseph Rouleau***, grand voyageur devant l'Éternel et les mélomanes! Notre célèbre basse a chanté partout dans le monde. Michel Buruiana, qui prépare un ouvrage sur la vie de Joseph Rouleau, a en sa possession plus de 25 000 documents sur sa carrière. Pas question ici d'exposer les archives Rouleau, mais plutôt des souvenirs de voyages: du théâtre Colon, de Buenos Aires, à l'opéra de Sydney, en Australie, en passant par le Covent Garden de Londres (où il a chanté pendant 30 ans!), l'opéra de Paris, le Met de New York et les grandes scènes de Russie! Il a encore les costumes de « Boris Godounov » créés pour lui par le Bolshoi! Sans parler de beaux souvenirs avec la Callas, Pavarotti, etc. Ça promet!

UN FILM TRÈS MODERNE

■ ***Rock Demers*** ne chôme pas en ce moment, son 14e Conte pour Tous, ***Tirelire, combines et cie.***, est en cours de tournage jusqu'au 31 août sous la direction de ***Jean Beaudry***.

Un film très moderne: deux enfants fondent leur propre PME (Dépannage Éclair) et rêvent de devenir millionnaires avant l'âge de 14 ans! Pas évident: ils devront faire face à des ouvriers non-spécialisés, à une menace de grève, à une concurrence déloyale et, victimes d'une fraude de la pire espèce, ils seront menacés d'une faillite. En vedette, trois enfants: ***Vincent Bolduc***, ***Pierre-Luc Brillant*** et ***Delphine Piperni***. Ils sont entourés d'acteurs chevronnés comme ***Denis Bouchard***, ***Normand Chouinard***, ***Dorothée Berryman***, ***Johanne-Marie Tremblay***, ***Pierrette Robitaille***, ***Jean-Louis Roux***, ***Jean-Pierre Masson***, ***Lucie Routhier***, ***Françoise Berd*** et ***Marc-André Coallier***.

Pierre-Luc Brillant

« URBAN ANGEL »

■ Autre tournage en cours à Montréal actuellement: ***Urban Angel***. La première série de six épisodes a connu un tel succès l'an dernier à la télé que CBC en a redemandé. Cette saison, il y aura neuf épisodes qui seront diffusés tous les mercredis à 20 h, à compter du 30 octobre.

Roger Cardinal tourne présentement le premier épisode, avec en vedette ***Victor Torres*** et, tenez-vous bien, ***Sophie Lorain***! Déjà une excellente comédienne, la fille de Denise Filiatrault est en voie de devenir une très grande actrice, m'a dit le réalisateur. Elle campe avec un formidable aplomb une journaliste, au *Montreal Tribune*, ambitieuse, fonceuse et toujours en conflit avec la vedette du journal (Torres). À surveiller, dès le 30 octobre.

OUPS!

■ En terminant, je veux m'excuser auprès de l'agent de sécurité ***Michel D. Soucisse***, primé par ses confrères employés pendant le Festival Juste pour rire pour son efficacité et sa bonne humeur. J'ai — par pure mégarde, croyez-moi — écrit son nom « Soucisson » dans ma chronique de dimanche dernier! Aie Aie Aie. On rit plus là...

Sur ce, bon dimanche!

IMMOBILIER

156 SOUS LOCATION

GRAND 2½, Édouard-Montpetit, face U. de M. Métro/autobus; chauffé. 330$. 341-4172.

IMMEDIAT, beau 4½ rénové, bois franc, Plateau, 475 $. 270-8583

LOGEMENT 4½, tout meublé, tout équipé, 1er sept 91 au 30 juin 92, près métro Beaudry. 598-8963 laissez message.

MAINTENANT, grand condo 4½, stationnement, grande cuisine, foyer, tapis mur à mur, repeint, St-Michel et Rachel, 1-226-3059(frais virés), 528-8741.

PLATEAU, 5½ rénové, 3 chambres, libre 1er sept., 685 $, 843-5751.

ST-LAURENT 5½, eau chaude, chauffé, frigo/poêle fournis, 2 s/bains, garage optionel, 744-3915.

157 APPARTEMENTS MEUBLÉS

APP. STYLE EXECUTIF maison et app. meublés, tout fourni, court et long terme, **AUSSI LOCATION D'AMEUBLEMENT.** Location Logitel, 762-1255

BERRI UQAM, 1½ meublé, propre, chauffé. 982-0908, 844-1042

GUY, beau 3½, août seulement, meublé, piscine, 595 $. 934-3306

LAVAL, condo-hôtel tout équipé, 3 mois et plus. 952-0087.

METRO Atwater, élégant spacieux studio 1½, tranquille. 443-9313

MEUBLES STYLE EXECUTIF Maisons et apps meublés, tout fourni. 4 à 12 mois. **AUSSI: LOCATION D'AMEUBLEMENT** Troc Vacances Inc. 288-4194.

PAPINEAU 5850, neuf, 330 pi.car. 1½, mmeublé, foyer, 495 $ mois, et ou vendre, 646-7459.

PAPINEAU 5850, studio meublé neuf, ascenseur, libre. 594-9713.

PAPINEAU/ROSEMONT, 1½ neuf, meublé, ascenseur, concierge, terrasse, buanderette, stationnement, 14h à 18 h, Robert: 279-8270.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

A LAVAL. Aubaine. 7.7 x revenus, élect. locataire, 20 000 $ comptant. Gestion facile. 328-1390, 327-7261

A PRETEUR privé, 2e hyp., achat balance de vente. M. Côté 369-0780.

A VOIR! réduit, 8 x 4½, revenus: 42 300 $, 325 000 $, 624-0633.

ABANDON de l'immobilier. Vieux Longueuil, 16 logis + 4 garages intérieurs. 658-7940. 1-358-0306.

AHUNTSIC - 29 LOGEMENTS 6.8 X REVENUS, 669-0942

BOURBONNIERE 8x4½, revenus 33 560$, aubaine 250 000$. 363-8896

COTE ST-PAUL, triplex et quadruplex rénovés. Soir: 767-1472.

DELSON, 8x4½, neuf, revenu 37,920 $. Prix 310,000 $. 363-8896.

LAVAL, immeuble 10 logements neufs, directement du constructeur, tous loués. Inf. 628-4050.

LAVAL, 12 logements, chauffage central au gaz, revenus 61 600 $ x 7.2, prix 443 500 $, comptant 70 000 $. Agent s'abstenir. 688-2277

LOGIS (30) neufs, St-Jean, construction 91, air climatisé, 16 garages intérieurs, 1 300 000 $ ferme - 1-358-1741. 1-346-5698

ROSEMONT, face parc, 25 logements, chauffage élect. Revenu: 108,000$. Prix: 725,000$. Vente ou échange. 737-2528, 737-5654.

RUE JOLIETTE, 4x3½, revenus 17,000 $. 119,000 $. 681-7691.

ST-MICHEL 4190, 40e rue, 8X4½ rénovés, revenus 36 000 $, prix 245 000$. Très bon achat!!! 253-3787, 259-0379.

VERDUN 3x5½, 3x4½, bois franc, 184 000 $. S. Paquette 465-2000, Le Permanent.

VILLERAY, 5-plex, belle rue paisible, revenu 23 500 $, 195 000 $ négociable, pas d'agent. 277-4253.

La Capitale

L.D.R.: Triplex avec 2 garages, brique 4 côtés, revenus 1872$, près de Mtl, l/s dans tous les logements, excellente cond. APEC.

MONTRÉAL: Centre-Ouest, près du Forum. Belle demeure, 8 logements, revenus de 46000$/an. Pierre et brique. Zone semi-commercial.

Michel Renaud
682-2121
1630428-R 160

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES

AU COEUR DE STE-FOY, (Québec), édifice à bureaux, construction béton et acier, pour propriétaire occupant, disponibilité de 6 000 à 12 000 pi car., 150 000 $ comptant, possibilité de solde de prix de vente. 418-622-3719.

BATISSE COMM. 28 X 60, rue Sherbrooke, Magog, terrain 6 508 pi.car, superficie 3 360 pi car. semi-loué. Lun./mar./jeu, 819-843-0841

REPRISE hypothécaire d'un strip commercial à Laval, 21 000 pi car., accepterions toute offre jugée raisonnable. (514) 373-5920

RIVE-NORD, bâtisse industrielle 2250 pi car. avec bureaux, à vendre ou à louer, 467-8412.

168 FERMES, TERRES

PRES SHERBROOKE/maison à louer, pour chevaux, 819-875-5720

ST-CALIXTE, à 45 min. de Montréal. Terre totalisant plus ou moins 122 arpents, avec accès par chemin Montée Pinet. Vue panoramique. Idéal pour promoteur immobilier. A vendre en totalité ou en partie. 125 000 $. Directement du propriétaire, 668-9978

170 COMMERCES

A-ACHETER au prix de 75,000$ plus inventaire et immobilisations. Net. Magasin de sport (+ 4ans). Revenu net du propriétaire 59,000$. Financement établi. **LOUIS-PHILIPPE HETU C.A. Courtier spécialisé P.M.E. 329-1950**

A'ACHETER COMPTANT pour mes clients. Petites et moyennes entreprises PROFITABLES **LOUIS PHILIPPE HETU C.A.** courtier spécialisé P.M.E. 329-1950

AMBULANCE avec permis, bonne rentabilité. Tel. (1-819) 424-2522

BOUCHERIE fruits/légumes, secteur est Mtl., loyer bas, bons chiffres, cause retraite. Facilité acheter la bâtisse, 661-9973 soir.

BOUTIQUES literie, Laurentides, bon chiffre d'affaires. Offre raisonnable acceptée. (819) 326-8855.

CENTRE d'Equitation à Vaudreuil, 12 500 $. Ferme déjà louée 850$/mois. Inf. 455-6842.

CLUB TOUT EQUIPE avec 2 bars, capacité 300 places, sur la rue Ste-Catherine. 393-4125.

COMMERCE électronique à vendre, à St-Bruno, commerce en opération depuis 30 ans, André ou Noëlla, 441-6218, 653-8789.

CONCESSIONNAIRE D'AUTOS à louer ou à vendre, coin Rosemont/Iberville, Mtl, prix 825 000 $. 866-3045.

DEPANNEUR - 140à vendre près de Prince-Arthur. Très bon potentiel. 525-3322, 387-9667.

DEPANNEUR bien situé, à Laval, bon chiffre d'affaires, profit net 55 000$, prix 20 000$ + inventaire. Tel. 667-8311, de 8h à 15h.

170 COMMERCES

La Capitale

ALIMENTS NATURELS, magasin moderne et spacieux situé dans un centre commercial avec tour à bureaux, bon prix pour connaisseur.

ANIMALERIE — «PET SHOP» — située centre d'achats, bon volume, incluant inv. et équipement.

AUBAINE, SALON DE COIFFURE moderne, entièrement équipé avec employés stables, clientèle 30000$, nég., grande possibilité.

CASSE-CROÛTE, équipement A1, bonne clientèle, loyer 600$ mois.

Pour info.:
Michel Renaud
682-2121
1630419-R 170

DEPANNEUR charcuterie, fruiterie et fromagerie, Loto Québec terminal, face à un métro, chiffre d'affaires 1 000 000 $ par année possibilité de 2 000 000 $, financement facile, possibilité d'acheter commerce avec immeuble ou bail à long terme. 527-2893 Fleurette.

DEPANNEUR/casse-croute, à Prévost, lac Echo, avec bâtisse et équipements, au prix de l'hypothèque. 963-3229 ou 667-5590.

EPICERIE avec gaz, établie 50 ans, près lac Nicolet, bon chiffre d'affaires, le seul. (819) 344-5170

MAGASIN d'inventaire, meubles et lits d'eau, très bas prix. 259-0401

MOTEL à St-Sauveur, bien situé, 24 unités + 2 chalets, piscine, très propre, pas d'agent. 514-227-5351.

MOTEL rive-sud, 27 unités, bonne clientèle, cause départ étranger. Urgent! Propriétaire, 464-3039

PHARMACIE dans centre médical, ouest de l'île, 60 Rx/jour, demande 185 000$. Tel. 694-4087

RESTAURANT licencié à Lambton près lac St-François. (418) 486-2200

RESTAURANT tout équipé à louer dans centre d'achat, idéal pour restaurant chinois, 681-6481.

RESTAURANT Boisbriand, 90 places. Seulement 15 000 $! 227-2995.

RESTAURANT 50 places, très achalandé, coin de rue, grand parking, avec bâtisse, 322-3084

SALON coiffure, très bonne clientèle; dans centre d'achats achalandé, Longueuil. 677-5594 13-21 h.

TRES belle résidence pour personnes âgées, 22 places, 768-3276.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS

A BAS PRIX, parc industriel, local commercial 1000 à 8000 pi car., à Laval. 669-3833, soir 623-5680.

A ST-HUBERT, industriel, 1 000 à 3 600 pi car. 386-0814

A ST-JANVIER, Mirabel, sur boul. Labelle, industriel, neuf, 1800 pi car. et plus. 945-5428, 325-6171

AUBAINE: 1285 est Ontario 2300 pi car; 1208 St-Denis 650 pi car. + 1 800 pi car. 289-9527, 849-5888

DORVAL
MEILLEUR TARIF
MEILLEUR EMPLACEMENT
Espace industriel avec bureaux, 2000 pi car. et plus, courtiers protégés, 861-1001.

DUVERNAY, espaces à bureau et boutiques, boul. de la Concorde, 500 à 3000 pi car., occupation immédiate. De 9h à 17h: 939-1418

ESPACE industriel, 1600 pi car., construction récente, propre, très bon prix. Nathalie 368-4525.

GARDERIE d'enfants 60 places, près du Carrefour du Nord (St-Jérome), 965-9460

HENRI-BOURASSA, Est, de 2000 pi car. 643-1523

LOCAL comm., centre d'achats, Blainville, prix réduit, 648-4032

LOCAL comm., centre d'achat Westpark, 1350 pi car. 274-9555.

LOCAL rue Papineau, face au parc Lafontaine, 400 $ mois, 523-7369

MAGASIN ou bureau, plancher céramique, 1 000 p car., 800 $ par mois, 5780 Granne-Allée, St-Hubert, 676-6831 Tony.

NOTRE-DAME OUEST 1,000 pi.ca. industriel. Quai de chargement. Alain au 489-2811.

P.A.T. rue Sherbrooke, 900 à 3000 pi car., parking facile, 354-8574.

SECTEUR PAPINEAU/MASSON 1 000 pi.car., et +, 525-2275.

ST-HUBERT chemin Chambly, 4800 pi car., en expansion. Très achalandé 10$ pi car., entretien extérieur inclus. Roland Mailhot 651-9381
LA CAPITALE, maître courtier inc

ST-EUSTACHE, 4 LOCAUX: 3 119 pi car.; 812 pi car.; 1200 pi car; 1214 pi car. Michèle Lanctôt, 492-2121, soir: 388-7913

6 000,10 000'car. Manufacture/bureau. 486-5693, 737-9087, 352-6540

182 COMMERCES À LOUER

BOUCHERIE à vendre ou louer, bien équipée, dans un excellent centre d'achats au 3668 Fleury est, Montréal-Nord, 900 pi car + sous-sol complet. Appeler M. Cohen 382-5525, M. Rivest 321-8150

COIN St-Viateur - St-Urbain, 400 et 650 pi car., 689-5369, 445-9888

RESTAURANT de 2000 pi car. au Centre de golf Bourassa, 322-6760.

RESTAURANT ET BOUTIQUE à louer, centre-ville. Se présenter: 1459, Metcalfe.

184 ENTREPÔTS À LOUER

MTL-NORD, 3700 pi car. + bureaux, air climatisé. 482-2067

ROSEMONT, 1 400 pi car., chauffé, etc. long bail. 526-6922, 621-6417.

186 BUREAUX À LOUER

A MONTREAL-NORD
Aubaine 6 $ pi car, moderne, climatisé, chauffé, stationnement, Pie IX et Monselet. 5 175 pi car., 3 mois gratuits. 331-7739.

AHUNTSIC, 650' car., idéal bureau ou magasin, pas cher, 255-8395.

BOUL. ST-JOSEPH EST
Près métro, 2 000 pi car., occupation immédiate, 277-5103.

BUREAU à louer dans un immeuble de prestige, au 8910 boul. Lajeunesse, à proximité du boul. Métropolitain, 2 000 pi car. ou une partie avec voûte, division, air climatisé, chauffage et tapis inclus. Disponible maintenant, 388-3898.

BUREAUX DE PRESTIGE CENTRE-VILLE
500 à 5,000 pi car.
Emménagez à nos frais
521-3071

LAVAL
AUT. 440: 400 à 7,000 pi. car.
BOUL. INDUSTRIEL: 850 pi. car.
Air climatisé, toutes les dépenses payées par propriétaire, occupation imm., loyer raisonnable. 688-7310.

MAGASIN ou bureau à louer; approximatif 1 000 pi car., près du boul. Métropolitain; 8904, Lajeunesse, 388-3898.

186 BUREAUX À LOUER

RIVE-SUD
Bureau neuf individuel, avec ou sans service, 923-0437

ROSEMONT, 6 pièces, 3 bureaux fermés, 3 stationnements, autrefois C.A., possibilité 600$. 727-3781

RUE SHERBROOKE, 4 000 pi car., occupation immédiate, 277-5103.

ST-LAMBERT site recherché 1781 pi car., au 2e étage. Possibilité de bail à long terme. R. Mailhot 651-9381
LA CAPITALE, maître courtier inc

ST-LAMBERT, chauffé, stationnement, secteur de choix, 464-9256, 946-1119.

315, BOUL. RENE LEVESQUE
der 485 pi.car. à 5,000 pi.car. Rez-de-chaussée, avec grande vitrine donnant façade René-Lévesque, de 550 pi.car à 4,660 pi.car. Au 2e étage.Occupation immédiate, chauffé, climatisé, électricité. 737-7557.

188 MAGASINS À LOUER

BELANGER près Lacordaire, 750 pi car. avec sous-sol. 254-5165

MONT-ROYAL EST 1963, TRES BIEN SITUE. 1,000' CHAUFFE. 1100$. LIBRE. 739-8861, 744-6660.

ST-DENIS 7213 coin Jean-Talon, peut être divisé en 2 parties de 700 $ ch., magasin 1100'- 1400$, 727-6609, 727-8127

STE-CATHERINE EST, coin Aird, luxueux local 20x28 avec sous-sol, rénové, 750 $ chauffé. 227-6877

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de don d'organes.

MARCHANDISES ET SERVICES

202 MOBILIERS, ARTICLES MAISON

DEMENAGEMENT/SUCCESSION Antiquités: (miroirs, commodes en pin, vieux téléphones, etc). Climatiseur, humidificateur, ouvre-porte de garage élect., chaise dactylo, unité murale et lit escamotable (magnifiques). Voir annonce sous la rubrique vente de garage. 935-5056

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, 1 an d'usure, 275 $, 767-6715.

MEUBLE modulaire salon à vendre, saumon. 934-3189, 340-6349

203 ÉQUIPEMENTS TÉLÉPHONIQUES

SYSTEME TELEPHONIQUE "TIE" 12 lignes-24 postes, dont 2 exécutifs, 4900 $, 444-3434.

204 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

A +500 poêles, frigo, lav.-séch., usagés, remis à neuf, garantie, aussi meubles, appareils neufs. 8595 St-Dominique, 388-3536.

CUISINIERE G.E. amande, porte noire, excellent état, 325 $. 652-4038

FOYER DES AUBAINES
Vente poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Usagés.
1163 Ontario est, 525-4000

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, 1 an d'usure, 275 $, 767-6715.

206 VENTE DE GARAGE

ARTICLES divers, cause déménagement, sam. et dim. 9h à 18h, 3605 Linton, C.D.N. app.205. 733-8328.

CENTRE-VILLE adj. (St-Henri). Déménagement et succession. Antiquités; (miroirs, commodes en pin, vieux téléphone, etc). Climatiseur, ouvre-porte de garage élect., grillage de sécurité pour porte patio, humidificateur, des centaines d'articles provenant d'une maison et d'un appartement (pupitres, encadrements, peinture), outils, accessoires de cuisine). 573 Acorn (par Notre-Dame entre Lacasse et Thérien, à l'arrière de l'église St-Zotique), de 10h à 16h, samedi et dimanche. Beau temps, mauvais temps.

208 APPAREILS AUDIOVISUELS

ACHAT, vente et réparation, télé, stéréo, vidéo. A & D Electronique, 278-5598

ACHETONS tout équipement photographique. Aussi échange et réparation. N.D.G. Photo, 1108 De Maisonneuve O., 844-1766

CAMERA professionnelle de cinéma Arriflex 35-2B. 620-6441

209 IMPRIMERIE

A 9,95 $ le 1000, cartes d'affaires, circulaires, couleur. 723-2251

COUTEAU ELECTRIQUE Challenge 27 po., + presse offset. 327-8585

210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE Gretsch Paiste & Zieljian, ensemble ou séparé, 285-2173

CENTRE MUSICAL DU QUEBEC Achetez votre piano directement du grossiste et épargnez 50 %. 695-3153

GUITARE professeur GP 8, 4 tracks Fostex 260, Tascam, mixer stéréo. 624-2655, Daniel.

MODULES TX802, 750 $, ESQM 600 $, effets FX500 400 $. 654-5121.

PIANO Baldwin, clavier et finition refaits à neuf, laqué noir, 3,500 $. 284-7634

212 MACHINERIE, OUTILS

BANC de scie, général, 3 h.p., moteur neuf, 800 $, non négociable. 441-9545

213 ÉQUIPEMENTS DE BUREAUX

.. A. RICHARD BERTRAND INC .. Equipement de restaurant usagé et neuf. Avec garantie. Vente et achat. 727-3777

A ACHAT VENTE Ameublement bureau magasin école, neuf, usagé, gros détail ou meubles sur mesure. 849-7184.

ACHAT & VENTE Four à pizza, lave-vaisselle, malaxeur 60 pintes Hobart,6 ronds au gaz. 1-773-7733

COMPTOIRS vitrés neufs 250$, tablettes métal, second, 524-3122

COPIEURS D'OCCASION TOSHIBA McGraw Inc.: 253-0591

EQUIPEMENT complet d'informatique et de bureau pour professionnel: ordinateurs, système téléphonique, fax, mobilier pour 4 bureaux. 881-0215

MACHINE à crème glacée molle, 1 tête, 1 "taylor", en très bon état, ajustement fait, 3750$. 669-1001.

MOBILIER de bureau complet couleur chêne (incl. crédence), très propre, 1500 $, 383-4581.

UN meilleur achat usagé. Bureaux, classeurs, etc. Altera. 336-0257.

214 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

EQUIPEMENT D'ESTHETIQUE, pour 1er sept. (418) 562-5014

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

*** CENTRE DU PC USAGE ***
Achat- Vente- Echange
SPECIAL D'ETE
XT turbo 640K 150 $
AT 286-12Mhz 260 $
80386-20Mhz, 1 meg 475 $
MS Works français 2.0 90 $
MS Windows 3.0 75 $
Quantité limitée
2376, Allard 767-4411
(face métro Monk)

.... ACHETEZ LA QUALITE
8 ANNEES D'EXPERIENCE
XT-AT-386-486 IMPRIMANTES
NOUS GARANTISSONS
LE MEILLEUR PRIX
CENTRE ORDINATEUR VIRAGE
835 DECARIE. 747-7033
936 EST, DE MAISONNEUVE. MTL
844-6332

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

. . A INFO-CARREFOUR . .
286-12 MHZ, 1 Meg 355$
386 SX, 1 Meg 555$
386-33 MHZ, 1 Meg 995$
486-33 MHZ, 1 Meg 1995$
DISQUE DUR 40 MEG, 28 MS 250$
MONITEUR et carte VGA 445$
8632 A rue St-Denis - 381-4044

. . A INFOMONTREAL . .
AT 80286-12MHZ 319 $
80386-SX 1 Meg 469 $
80386-25 1 Meg 679 $
80386-33 1 Meg, Cache 839 $
80486-SI 113, Cache 1 539 $
Disque souple, I/O, clavier incluant les manuels et 2000 programmes "Shareware"
SPECIAL DISQUE DUR, V.G.A.
2400 Ste-Catherine est, 526-7171

.. MICRO ECONO ..
AT 286 12 mhz 350 $
AT 286 40MB complet 699 $
386/SX, 40 mb complet 825 $
386 25 mhz 685 $
386 33 mhz plus Cache 845 $
486-25/128 K Cache 1650 $
438 ST-ANTOINE EST
Tél: 286-9364. Fax: 286-9616

*** A MONTREAL-NORD INFORMATIQUE ARCHIMEDE** 4327 Charleroi, 329-0371

A 286, moniteur 4 VGA couleur, 40MB, neuf, 995$. Hibit 744-3237.

AA 386-25, VGA couleur, 40 megs HD, 75 $ par mois, 744-3309.

ACHAT/VENTE/ECHANGE Amiga - Atari - Apple - MAC - Commodore - IBM PROGENI INC 745-3123

AT 286, 40HD, VGA couleur et carte, 1 meg, 995 $, 744-3237.

AT 386 8 MGS HDS 110 MGS VGA tower multisync 2A manette optic mouse sound blaster modem 2400 EXT imprimante 15P 6 000 $ pour 3 200 $. 466-7388

BICMOS 286-1516 Métro Peel avec VGA 43 M, 286/12 $939, 386/33 $1485, 486/33 $2335, *Bienvenue aux revendeurs.*

COMMODORE 64 K, lecteur de disques, moniteur couleur, excellente condition, 200 $. 445-2009.

COMPATIBLE IBM, 386-SX, complet pour CAD, 3 000 $, Sébastien, 525-7396

DISQUETTES 3½ po., 0,49 $, 5 1/4 po. 0,30 $, jeux originaux 2 $ à 3 $. 493-3999.

FUJIKAMA
AT 286-16MHz, 40Mo 566$
386-25MHz, 40Mo 888$
386-33MHz, 40Mo 1090$
486-25MHz, 40Mo 1710$
Super VGA ensemble Fujikama 499$
Installation et formation sur Réseau (NOVELL, UNIX)

Les Ordinateurs ALCO Inc.
Tel. (514) 843-3155
Fax (514) 843-5435
67 Ste-Catherine O., bur. 200
Métro Place des Arts

INFO-COMPLEXE RIVE-SUD
AT 286, 12 MHZ 355$
80386 SX, 20 MHZ 599$
80386, 33 MHZ 995$
80486, 33 MHZ 1995$
Spécial co-processeur
5400 Grande Allée, St-Hubert
443-6366

MAC INTOCH Plus, 2,5 M RAM; disk dur, Quantum 40 M, 23ms. 1 350 $, 3 h de formation. 688-8187.

PC 10 Commodore, compatible IBM XT. 640k. HD20. Ecran TTL. Plusieurs logiciels. Payé 1 700 $ pour 700 $. 256-8808.

TOSHIBA T5200, 386 20 Mhz, 100 Meg HD 1.44 Meg FD, 14 Meg RAM, VGA Plasma, modem int., sac. 646-2259

220 BOIS DE FOYER

BOIS de foyer, 80% érable, livraison rapide, 722-6262.

222 ANIMAUX

BERGERS Picard et Bouviers des Flandres, (418) 873-4638.

BRAQUE Allemand, chiots, lignée championne. 461-3666

CANICHES chiots enregistrés, vaccinés, 200 $. 792-2295.

CANICHES Royal, noirs, 3 mois, vaccinés, enregistrés, 653-8248.

CHATONS Abyssin, roux et lièvre, vaccinés, enregistrés. 725-5218.

CHATONS Himalayens, vaccinés, enr. et accouplement, 281-6934.

CHATONS Himalayens, Persans, enr., dégriffés ou non, prix réduit. Accouplement garanti. 477-3429

CHATONS Himalayens, choix de couleurs et accouplement. 253-0691

CHATONS Mau Egyptiens (4), 3 mois, enr., vaccinés, 598-1610

CHATONS Siamois, enregistrés, vaccinés, bonne santé. 462-3751.

CHIOTS épagneul breton, lignés de chasse et compagnie, enregistrés C.C.C., garantie, 450 $. 1-514-264-9124.

CHIOTS Berger Allemand enr., vaccinés, tatoués, vermifugés, 8 semaines, 514-427-3407

CHIOTS Bouvier des Flandres, 14 sem., taillées, enr., vaccinés, tatoués, garantis, 439-5769.

CHIOTS Labrador, lignée champion, enregistrés, garantie, à partir 250$. Mâle Labrador, mâle Golden pour accouplement. 1-782-3018.

CHIOTS Labrador 299$, Schnauzer nains, Sharpei, bridage, 964-2613.

CHIOTS Shih-Tzu, enr., santé garantie, 1-(514)-887-2501.

COLLEY pure sang, enregistrés, vaccinés. Eleveur, 514-658-0157.

EPAGNEULS Bretons, chiots enr., 8 sem. Parents excellents chasseurs, 325 $, 1-299-2222.

EPAGNEULS, Cocker américains, père/mère champions, enr., tatoués, vaccinés, garantis. 352-6711.

GOLDEN Retriever, chiots, enr., garantis. 375$. 1-819-687-2384.

JUMENTS Thoroughbred, 9 et 14 ans, sauteur, chasseur, dressage, 467-9239 soir ou fin sem.

LABRADORS jaunes chiots enr. C.K.C. tatoués garantis. 1-586-2654.

MAGNIFIQUE airedale 65 livres, enr., offre ses services pour reproduction. 819-377-4199.

MINI Shaggy BENGIE pure, vaccinés, dressés. B.L. Enr. 256-7997

ROTTWEILER, chiots, 10 sem., enrg., 400 $, 354-8308.

SCHNAUZER mini (6), 2 mois, enr., vaccinés, oreilles taillées, 598-1610.

MARCHÉ AUX PUCES

285-7111 La Presse
Interurbains sans frais 1-800-361-5013

VENDEZ DE TOUT 11,55 $
2 lignes d'annonce, 4 jours.
(5,80 $ par ligne supplémentaire)

. . Marché-O-Puces . . Kiosque, espace sam. dim. 6000A Des Grandes Prairies. 329-1182.

A BAS PRIX: planche à voile. Piano. Treuil de garage. 937-5770.

AGENDA Casio Boss SF-8000, 175$, SF-9000, 128K, 250 $, 366-2757.

AIR climatisé Westinghouse, 8 000btu, 300 $, 842-7237.

AIR climatisé 5000 BTU, Westinghouse, 170$. 688-9810

AIR climatisé 9500 BTU, 220 V, 275$, 28 000 BTU 850$. 955-4878.

AIR climatisé 6 000 et 10 000 BTU, très bonne condition, 461-3535

ALLIANCES neuves, facture d'achat, moitié prix. 355-8380

ASPIRATEUR Filter Queen, balai électrique, bon état, 327-2158.

BATTERIE noire neuve, 5 mcx, pieds, pédales, 260 $. 597-0077

BOUL. ST-LAURENT, espace à louer, bon prix. 525-3239

CLIMATISEUR vertical, 8 000 B.T.U. Carrier, 450 $, 844-1475.

COLLECTION de l'artiste, tableaux ésotériques, prix de liquidation, 384-4077

COMMODORE 64 tout équipé. 955-1240.

CONGELATEUR 4 pi avec présentoir, idéal crème glacée ou yogourt, 850 $. 354-5674.

GOLF, 11 bâtons, sac, chariot, 100$, sac, 7 bâtons, 50$, 622-2458.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, frigo, climatiseur. 281-1253

LAVEUSE-Sécheuse Inglis, bonne condition, 1988, 600 $, 845-8083

LIT de bébé bois verni, avec matelas et ensemble draps couvertes, 250 $, 696-6841

MAC +, disque dur ext. (45 megs), + 1000$ de logiciels (Word 4.1, Excel, Graph, etc) + table d'ordinateur. Le tout: 2400$. 923-4460

MATELAS "queen", 2 ans, bonne condition. 65$. 344 - 0924.

MENAGE à vendre, cause de décès, 722-3467.

ORDINATEUR traitement textes MICOM et grosse imprimante + livres d'instruction, 700 $. 453-2516

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM AT 286, 400 $. 646-9970

ORDINATEUR, compatible, IBM, complet, 500 $, 491-5337.

PHOTOCOPIEUR Canon PCRE, excellent état. 575$. 253-2245.

PLANCHE à voile Free Style, complet, A1, 250$, 688-7344

POELE frigo Kenmore, blanc, 350$, lav/sec Kenmore 260 $, or, TV Sony 24", 250 $, four Micro-OndeMagna-Sonic 200 $, 444-5987.

POELE réfrigérateur, laveuse-sécheuse, à vendre. 595-9954.

POELE, frigo, blancs, 1 porte, A-1, 275 $. Congélateur, blanc, A-1, 175 $, mini-laveuse Hitachi, blanche, A-1, 175 $, Peut livrer. 278-7056

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 625-5287.

PORTE alu., avec grande fenêtre, 32-3/4 X 79-3/4, 2 ans d'usure, 100$, porte acier pleine avec cadre 50$, étagère + bar, (chromé), 90$ ch., vélo 5 vit. 50$, 2 bibliothèques avec secrétaire bois, 195$, lit simple/matelas 175$, table-tournante Sony, 50$, s/manger Renel 10 mrcx, 875$, chambre style québecois, 6 mrcx avec matelas haute-gamme, extra ferme 825$, 349-3942.

RADIO d'auto Kenwood digital + ampli 120 watts + "equalizer", "sub-woofer", 320 $, 649-7343.

REFRIGERATEUR Viking presque neuf, dégivrage, amande, 845-2240.

S/MANGER, table marbre, de Mobilia, 6 chaises, bon état, valeur 2,800 $ pour 1,200 $. 989-7115

SALLE à manger rustique, table, 6 chaises, 2 buffets, payé 5 200$ pour 1 800 $. Secrétaire antique, 1 800 $ 279-5396,

SECHEUSE Inglis, 3 cycles, propre, 140 $. 598-8599.

SET de chambre, mélamine blanche, lit queen, 1½ an, valeur:1350$, pour:750$, 593-4786

SET CHAMBRE érable rouge, lit 3/4, matelas neuf. 400 $. 256-4838

SET CUISINE, table érable 38 X 51 + rallonge, 4 chaises hêtre, 350$. 769-2600 soir. 256-5204.

SET SALON 3 mcx pin Early Am., très bon état. 1200 $. 955-0693

TABLE de massage esthétique, électrolyse, 727-8329, message.

TABLES de salon (3), fini noyer, 150 $. Unité murale en 2 sections fini noyer, 300 $. 642-4599 soir

TELE couleur 20 po, propre, bon état, 100 $, 354-8214.

TELE couleur 20 po, très bon état, première offre. 256-7055.

VELO Colnago SL 58 cm, Campagnolo, 650$ négociable. 635-9030.

ZODIAC 13'6", prix demande 1 500 $. 324-4255; 721-6152.

Donnez généreusement à La Fondation canadienne du rein.

Le Marché aux Puces ne s'adresse qu'aux particuliers et exclut les annonces concernant l'immobilier, les services, les véhicules motorisés et les animaux. Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 4 jours de publication.

222 ANIMAUX

SCHNAUZER nains (2), enregistrés, vaccinés, tatoués. 623-1407

SCHNAUZER standard, chiots enregistrés, sel et poivre. 677-1983

SHARPEI mâle, beige, 9 mois, vacciné, aubaine. 623-1407

SHIH-TZU enr., chiots de qualité, père champion, santé et tempérament exceptionnels. 1-565-1131.

223 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER de balcon en fivre de verre, directement du manufacturier. Inf: (514) 463-3607 24h ou répondeur

225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART

. ACHAT ANTIQUITES . de toutes sortes. 453-6301, 483-3282

ANTIQUITE: secrétaire "roll top" en chêne, parfaite condition, 944-7893, 252-1879.

DEUX "slay bed" acajou antiques, fait à la main, parfait état, 1000 $ chacun, 731-9131.

DOIT vendre succession, ensemble salle à dîner antique, bahut, vaisselier, 6 chaises. 928-0440

RENE Richard-Louis. Paul Perron, 1-418-659-1023

226 BIJOUX, MÉTAUX PRÉCIEUX

MONTRE or Piaget homme, modèle Polo, à vendre avec facture originale. 952-9887.

228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT au COMPTANT, meubles usagés et antiques. V.G.C., 735-4286

ACHETERAIS amplificateur pour système de son, 100 watts ou plus. Tél.: rés. 624-4608, bur. 695-7000

ACHETONS poêles frigos, climatiseurs. C. Bourgeois 386-7123.

OUI ON ACHÈTE LES MEUBLES USAGÉS. 722-1104, soir 747-9772

237 PERDU

CHAT Persan, gris, perdu autour de la montagne. Westmount-C.D.N.. Récompense. 933-3456.

CHIEN lapso de 16 ans perdu sur 148 entre Thurso et Plaisance. Récompense. 985-2177, 985-0382

PERRUCHE blanche, estomac bleu, marques grises et noires chaque côté des ailes, à Brossard. Récompense 200 $. 466-6950.

239 MARCHANDISES DIVERSES

LIQUIDATION de quincaillerie, prix de faillite, 945-8006.

LOT de filtreurs NSA neufs, à vendre à rabais. Urgent. 666-7247.

MOULIN coudre antique, table de travail, articles camping, aquarium, serviette d'affaires double, manteau fourrure castor femme 10 ans, petite table cuisine+2 chaises. 430-4464.

VERRES de vin en crystal "Zwiesel", 8/vin rouge (12 oz.) 175 $ et 8/vin blanc (8 oz.) 175 $ ou le tout pour 300 $. 938-5207

251 ENTRETIEN DE LA MAISON

JOINT de brique, réparations de brique, menuiserie et réparations générales. 662-3191.

LAVAGE de fenêtres, murs et planchers. Peinture int. et ext. Estimation gratuite. 721-8564

255 ENTREPRENEURS

A à Z, rénovation, entretien, rapide, impeccable, 271-5975.

A BAS PRIX, creusage cave, ciment, brique, stucco, 483-6519.

BESOIN DE RENOVATIONS? Constructech, Ent. Gén. 524-4999

BOURGET RENOVATIONS électricité, menuiserie, plomberie, gyprock, joints, céramique, peinture, s/sol, etc. 767-1091

CONSTRUCTION, rénovations, 15 ans d'expérience. 656-9980.

MACONNERIE générale, réparations de joints, briques et fissures de solage. 692-5916 ou 699-7390.

PLATRIER, joints, pose de gyproc. 279-8328, 255-9245

R.S. MAINTENANCE construction rénovations, 32 ans d'expérience à votre service. 474-5493

RENOVATION int., menuiserie, gyproc, peinture, balcons en fibre de verre, etc...525-6307.

RENOVATIONS int. et ext. Maintenance générale. 692-5916, 699-7390

SPECIALISTE sur toutes sortes de ciment, flagston, pavé uni, joints de briques, stuco, silicone et asphalte. 489-1693, 489-5998.

TIRAGE de joints, réparation, pierre, brique, solage, peinture gyproc. Eric 254-0246

257 PLANCHERS

*** PLANCHERS SD *** cristal, sans poussière, cristal sans odeur, ouvrage garanti, 628-7432.

Ah! Planchers Marineau, sablage & finition au choix 678-0169.

BAS PRIX, sablage, finition, crystal, polyuréthane, teinture, 270-5868

CLOUTIER, posage, sablage, finition planchers, garantie 324-7391

PLANCHERS CARON ENR pose, sablage, finition, 443-4866.

261 PEINTURE

A BAS PRIX, peinture int. ext., travail efficace. Jean, 739-6872

PEINTRE, résultat professionnel, prix d'étudiant. 769-8022.

265 PAYSAGISTE

SUD-OUEST PAYSAGISTE Patio, pose de dormants, réparation ciment, etc. 374-4367.

270 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

a-1 CLAN PANNETON
C'EST CHAMPION
Déménageur. Estimation gratuite, boîtes vides, 937-9491

A à bas prix, petit déménagement, 7 jours/sem. 526-9122.

A bas prix, courte et longue distance, Jean-Claude 254-7732.

A ACTION CAMION, pour déménagements, à coût fixe. 593-4225

A BAS PRIX, petits et gros déménagements, Jean-Marc: 963-2384

A.R. TRANSPORT INC. Petit et gros déménagement, piano, assuré. Visa, etc. 387-6354.

ADRIEN: 483-4487 35$/h, 2 personnes

CONTRAT de livraison ou petits déménagements avec van à bon prix service 24h 733-0077.

DÉMENAGEMENT PAQUIN, bas prix, permis. Tél: 333-8698

270 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

DEMENAGEMENTS et transport à petit prix. Gilles 765-3423.

DEMENAGEMENT, bon prix, Jean-François 463-2156 message.

DEMENAGEMENT local, longue distance, emballe, permi, 385-3390.

DEMENAGEMENT tout temps, expérience, équipé. 762-6208.

DEMENAGEMENT: Coût total par tel., aide sociale acceptée. 443-8302

DISPONIBLE en tout temps. Emballage, entreposage, local, longue distance, assurance, 253-3275.

GILLES JODOIN Transport Inc. Assurances complètes, 253-4374.

PETITS à gros déménagements, permis. Pouvez aider! 385-4648.

PRIX à comparer, déménagement, local, longue distance, emballage, assurances. 593-1177, 852-1950.

TOUT compris: camion, chauffeur essence, 30 $ l'heure, 454-7872

276 RÉDACTION, TRADUCTION

TRADUCTION française-anglaise résultats professionnels taux compétitifs. 631-6866

277 TRAITEMENT DE TEXTE

TRAITEMENT de textes tous genres, rapide, soigné, sur Word4. 928-0389 laissez message

TRAITEMENT DE TEXTE SERVICE RAPIDE ! Impression laser - prix incroyable Cueillette et livraison. 845-5818

TRAITEMENT DE TEXTE Rédaction, traduction correction d'épreuves machine à dicter, copie laser Equipe qualifiée cueillette et livraison 521-4528

280 SERVICES DIVERS

SERVICE de paie offert aux PME, 2.49$/chèque, pour inf. 332-6375

OFFRES D'EMPLOI
(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

Avis

L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:
"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION NI DONNER UNE AUTORISATION À CET EFFET."
Les postes offerts et annoncés dans les rubriques visant les offres d'emplois s'adressent aux hommes et femmes.

319 VENTE COMMERCE

CENTRE D'EMPLOI PRIVÉ O.P.C. INC.
(Division télémarketing)

SOLLICITEURS / SOLLICITEUSES
— Travail au téléphone
— Bonne communication verbale
— Salaire de base et commission

Conditions de travail
— Entraînement sur place
— Travail soir 17 heures à 21 heures Samedi 9 heures à 13 heures.
— Près métro Laurier

***Pour informations:* 282-0017**
1616484-R 319

319 VENTE, COMMERCE

SOLLICITEUR(SE)S, pour centre de vacances, salaire + excellent bonus, de 15h30 à 21h30., 874-1860.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

BARMAN-BARMAID-Serveur(se), placement & cours de bar.849-2828

CHEF CUISINIER + cuisinier, 7 ans d'expérience, 327-8585

COMMIS D'EPICERIEavec expérience, N.D.G., 489-9637.

EMPLOYE(E) et livreur avec voiture pour restaurant, 8092 Montview, Ville Mont-Royal.

HOTEL du centre-ville est à la recherche d'un(e) superviseur(e) du restaurant et du bar, bilingue et 5 années d'expérience minimum sont requis. Envoyer votre C.V. à: La Presse Ltée, référence C-5094, C.P. 6041 Succ A, Montréal, Que. H3C 3E3.

RECEPTIONNISTES-hôtesses bilingues, dactylo, travail du soir, temps plein et permanent, pour hostellerie Rive-Gauche à Beloeil, 467-4477.

SERVEUSE(EUR) demandé(e). Se présenter le jour au 3857 St-Denis.

SERVEUSES(EURS) (2) demandé-s(es), avec expérience, restaurant casse-croûte rue Notre-Dame est, 5 jrs/sem. 251-5357.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

NOUS sommes à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) hydraulique sérieux(se). Doit avoir ses propres outils et un minimun de 5 ans d'expérience. Doit être familier avec les camions. Ecrire à La Presse réf. 06298, C.P. 6041 Succ. A, Montréal Québec, H3C 3E3.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUSES(EURS) auto, temps plein partiel, hôpitaux, centres, domiciles. 766-3553.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

OPERATRICES(EURS) à domicile, sur machine "overlock ou plain" pour coton ouaté. 477-2051.

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER

BESOIN soudeur(se)s pour MIG semi automatique sur ligne de production. Salaire selon expérience. S'adresser au 10871 Salk Mtl-Nord, à la réception le 30 juillet.

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER

PERSONNE avec expérience dans la soudure, pour faire programmes sur soudeuse robotique,. Se présenter au 10871 Salk, Mtl-Nord à la réception le 30 juillet

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

Couple concierge
Résident à temps plein. Pour bâtisse résidentielle située à N.D.G. Homme habile en réparations et entretien mécanique. Minimum 3 ans d'expérience, bilingue. Inf., 737-7557

CONCIERGE couple sérieux pour 27 logements, près parc Lafontaine, homme doit avoir travail régulier et références. 254-8677.

COUPLE concierge demandé, logement fourni, près Jean-Talon. 277-5085, 342-3041.

COUPLE de concierge demandé, temps plein, 121 unités, entretien maintenance et location. logement et salaire. nicole richer 336-7949

COUPLE, 20 app., âge moyen, 4½ fourni, Sherbrooke Est, 334-9717

RESIDENCE pour personnes âgées, à Morin Heights, recherche pré-retraité(e) ou retraité(e), responsable pour surveillance de soir. Conditions: logé(e) et nourri(e). Paysage magnifique et atmosphère harmonieuse. Contactez M. Plamondon, au 1-226-6393.

Donnez généreusement à La Fondation canadienne du rein.

334 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE familial(e) pour famille de 3 enfants. 4 jours semaine de 14h à 19h, à compter du 26 août, non fumeur(se), Westmount. 877-6407 ou 934-5469

GARDIEN(NE), pour bébé de 1 an, en Pennsylvanie, bilinguisme et expérience un atout, salaire, nourri(e), logé(e), 1-215-525-5303.

GOUVERNANT(E) résidant sur place (Laval), 5 jours, pour enfants 4 et 7 ans, expérience, références et permis de conduire requis, non fumeur(euse). 689-1982

GOUVERNANTE avec expérience, Kirkland, 2 jours/sem. 2 enfants. 35$ par jour. 426-5137.

GOUVERNANTE, luxueuse propriété, St- Sauveur, aimant cuisiner. 728-6063, 1-226-9695

339 MANNEQUINS, MODÈLES

MANNEQUINS demandé(e)s, photo, défilés de mode, commerciaux de tv, "casting" de films et vidéoclips. Service de portfolio disponible. Aucuns frais de cours. Agence Mic-Dev 845-0119, 845-7670

340 EMPLOIS DIVERS

A DOMICILE - gagnez 270$/sem. pour assembler NOS BIJOUX MODE; jusqu'à 352$/sem. pour assembler d'autres produits. Aucune vente. Infopostel inc., 1er au Québec. Appeler dim. à jeu. 24h, ven. avant 16h30. Message enregistré 1-418-836-5051 poste: 104

EN ESTRIE, personne qui aime les poneys. Ecrire à: M. McCray, 20 rue Craig, Cookshire, J0B 1M0.

MANNEQUINS POUR PHOTOS DE MODE
Défilés, publicité, tv, showroom. Aucune expérience requise. Frais. "MIC-DEV" 845-0119, 845-7670

MASSOTHERAPEUTE demandé(e). Bon salaire. Aussi atelier de formation et cours. Inscrivez-vous dès maintenant. Places limitées pour un meilleur enseignement. 975-7436

TECHNICINIEN(NE)
Mini lab Photo avec expérience. Envoyez votre c.v. à: La Presse réf. 06288, C.P. 6041 Succ. A, Montréal Québec, H3C 3E3.

TRAVAIL général pour petite compagnie de moulage en résine, à Laval est. 6 $ l'heure. 739-9371.

343 EMPLOIS DEMANDÉS

CHEF diplômé, cuisine française, italienne et nord-africaine. tél.: (619) 587-2109

GOUVERNANTE grande expérience, enfants, famille, garderie, excellentes références, étudie toute offre sérieuse sur Montréal, (pas à demeure). 735-9752.

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

*** C.V. PROFESSIONNEL 19,95 $ SERVICE 1 HEURE, 722-6052**

(CENTRE-VILLE) CONSEILPRO C.V. professionnel. 499-9414

348 RECHERCHE D'EMPLOIS

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant des livres! Revenu possible: 30 000$/an. Frais. Renseignements: 1-805-962-8000, ext. CY-834.

Avis

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être rédigées selon la règle prescrite à l'article 10 de la Charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

"Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou compromettre ce droit."

OFFRES D'EMPLOI
(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

PHARMACIE Neguac, près Chatham Nouveau-Brunswick, demande pharmacien(ne) licencié(e), temps plein, salaire avantageux, marge de bénéfices. Horaire très convenable, 10h à 18h, congé samedi et dimanche. 4 semaines de congé payées, 506-776-8649, 506-776-8700 ou résidence: 506-773-9707, demander Sam.

306 SANTÉ,SERVICES COMMUNAUTAIRES

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆
RECEPTIONNISTE-DENTAIRE
Recherchons candidat(e) avec expérience pour tenir un rôle important dans notre bureau de Côte-des-Neiges à Montréal. Excellentes conditions de travail, 6 à 8 de vacances payées, responsabilités, autonomie, motivation, (aucune candidature sans expérience acceptée). 418-829-1240
☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

PHARMACIE à St-Léonard recherche caissier(e) à temps plein, au service des cosmétique et tabagie. Expérience et références. Communiquez avec Mme Racicot ou M. Jacques Milette, entre 9h30 et 11h30, 322-8160

PHARMACIEN(NE) demandé(e), temps plein/partiel, endroit central et agréable, près métro. 935-1177.

SECRÉTAIRE RECEPTIONNISTE
Centre dentaire, secteur Rosemont. Bilingue. 30 heures/semaine. Ecrire à La Presse, réf. 06291, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E3

310 BUREAUX

COMPAGNIE de gestion immobilière résidentielle située à Côte-des-Neiges a besoin secrétaire bilingue pour travail dans bureau et pour aider à l'administration de plusieurs blocs app. dans la région de Mtl. Se présenter avec c.v. au 6211 Lennox, suite D15 coin Van Horne, entre 10h et 15h. 342-5115.

310 BUREAUX

HOTESSE(HOTE) DEMANDEE(E) pour bureau des ventes en immobilier. 494-7397

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE Pour compagnie de développement immobilier. Doit être bilingue et posséder un an d'expérience de bureau. Connaissance du WordPerfect un atout. Près du métro de La Savanne. Natalie 738 - 1253.

SECRETAIRE DE NOTAIRE bilingue ayant 3 ans d'expérience minimum, centre-ville, Bruno Burrogano au: 282-1287

SECRETAIRE DE NOTAIRE bilingue, autonome, exp. sur WordPerfect, minimum 1 an d'exp., St-Hubert, 443-4448

SECRETAIRE JURIDIQUE
18 à 20 000 $
Jeune étude dynamique, Vieux-Montréal. Faire parvenir curriculum vitae à l'attention de: Maître Luc Arnault, 4 rue Notre-Dame est, bur. 301, Montreal, Quebec H2Y 1B7.

Agent(e) de location
Notre compagnie d'administration en immeuble requiert les services d'une personne expérimentée pour un travail dans un bureau de location d'un immeuble d'appartements. Il est important que la personne soit bilingue et connaisse la dactylographie. Expérience serait un atout. La personne devra posséder une automobile.
Info: 737-7554
1625666-R 310

Avis

"La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société."

MOT MYSTÈRE

HABITATION — Un mot de 9 lettres

O	R	E	I	V	E	C	R	E	P	I	R	E	I	G
I	C	L	O	U	C	T	O	N	N	E	R	T	I	V
D	S	L	S	L	E	A	T	R	D	N	C	R	F	T
U	E	E	Q	L	O	S	S	U	O	S	O	E	A	E
T	T	B	U	O	I	Y	I	T	H	N	R	S	I	R
S	A	O	A	Q	R	T	E	R	E	M	I	S	E	P
R	N	I	T	R	I	B	G	R	E	L	I	U	T	L
A	E	P	U	O	R	R	E	V	E	E	O	O	E	A
B	P	I	N	A	T	A	B	L	E	L	U	H	R	T
S	F	A	C	A	D	E	S	E	E	L	O	V	R	R
I	O	U	H	A	P	E	E	C	L	T	I	E	E	E
D	H	L	A	C	D	R	C	A	E	L	R	T	I	T
U	L	E	I	U	T	R	U	L	L	O	I	U	P	A
A	M	A	S	N	U	A	E	A	E	A	R	R	O	I
T	T	N	E	M	I	C	D	P	F	O	O	L	G	Y

ASILE, BETON, BRIQUE, CADRE, CARBET, CARREE, CASTEL, CHAISE, CIMENT, CLE, CLOU, CORON, CREPI, DATCHA, DEBARRAS, ENTREE

ETAI, ETRES, EVIER, FACADE, FAITE, FERME, GIRON, GRILLE, H.L.M., HOTEL, HOUSSE, HUTTE, IGLOO, IOURTE, ISBA, LIT

LOUER, LOYER, MAS, MUR, NOULET, ORBE, PALACE, PAN, PENATES, PIAULE, PIECE, PIERRE, PLATRE, REDUIT, REMISE, SIEGE

SOLIN, SOUS-SOL, SQUAT, STUDIO, TABLE, TAUDIS, TRULLO, TUILE, TURNE, VERROU, VILLA, VITRE, VOLEE, VOLET, VUE

Solution du dernier problème: SHEFFIELD

ANNONCES CLASSÉES
La Presse

INTERURBAIN SANS FRAIS: du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, 1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h, 285-7000
Pour commander, corriger ou annuler votre annonce du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, 285-7111
TÉLÉCOPIEUR: 848-6287

285-7111
DÈS 8 H DU LUNDI AU VENDREDI

OFFRES D'EMPLOI

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

• • • ANGLAIS • • •
Cours particuliers accrédités
RÉSULTATS: 939-6362

• • • COURS INTENSIFS • • •
Dos, Wordperfect, Lotus, DBase soit en français ou en anglais (jour, soir, fin de semaine) COLLÈGE D'INFORMATIQUE INTERNATIONAL - 878-9119

$ WORDPERFECT $
Lotus, DBase, Autocad, Bedford Jour, soir & fin de sem. Institut HI-TEL, tél. 393-4131

ANGLAIS COURS PRIVES par professeur anglophone diplômé, 60$ pour 2h. 938-5207

ANGLAIS
Cours de petits groupes Institut Gilmore. 485-7861

APPRENEZ le métier de fleuriste, dépliants gratuits. 388-6957

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

CHOMEUR(EUSE)
Il y a de l'emploi en secrétariat informatisé. Apprenez l'informatique de bureau durant 24 semaines tout en recevant votre assurance-chômage. Dans le programme Actualisation en bureautique 900.62 AEC, nous enseignons les logiciels Wordperfect 5.0, Lotus, Bedford, DBase, DOS. Possibilité de prêts et bourses du Gouvernement du Québec. Aide au placement. Collège d'informatique Marsan Inc., permis 749770. 842-8643

CHOMEUR(EUSE)
de l'île de Montréal, devenez programmeur(euse) analyste 420.52 C.E.C. tout en recevant votre assurance-chômage. Vous êtes admissible, en plus, aux prêts et bourses du Gouvernement du Québec. Collège d'informatique Marsan Inc., Permis 749770. Tél: 842-8643.

SERVICES PERSONNELS

406 LIGNES DE RENCONTRES

DISCUSSION LIVE
1-976-2222
1-976-8888 (GAI)
Tu veux écouter? Tu veux parler? En groupe? En privé? Conversation directe de 10 minutes.

LA LIGNE RENCONTRE
1-976-9898
L'âme soeur vous attend 3$/appel touchtone, 763207 Inc.

LA LIGNE SWINGERS
1-976-MEET
3 $/appel "touch tone"

415 CONSULTATIONS

LA QUESTION de l'homosexualité vous préoccupe, gay écoute de 19h à 23h. 521-1508.

432 MASSOTHERAPIE

A ACU-MASSAGE CHINOIS SHIATSU, pour longévité, 527-6143

A MASSAGE SUEDOIS 686-1877

432 MASSOTHÉRAPIE

CHINOIS, Shiatsu, Européen, sauna. 3 ave Cornwall, 738-7917.

DE STRESS à tes tresses? Raphaël, masseur, 521-8386

MASSAGE suédois, professionnel, 30$/h. Chez moi. Marc 495-7729

STUDIO K
Massage, esthétique, sauna. 2075, de la Montagne, ste 30. 843-7374

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

A CHANTAL
le reçoit: 938-5427

AGENCE Bleu Nuit. Escorte 24h. Spécioux 1,2,3h. 767-6132

BEAU GASPESIEN pour massage. Demandez Robert. 495-4182

ESCORTE Elle & Lui 526-9082. Classe & discrétion - Engageons.

ESCORTE VÉRONIQUE jolies escortes, discrètes, 24h. 355-1722

LINDA 24 hres
493-1482, satisfaction garantie

NOUVEAU STUIO DU RÊVE
Spécial. Choix d'hôtesses. 4530 A boul. des Industries, Laval. 661-9334

PENÉLOPE jolie rouquine t'invite. 287-7439

STUDIO TAMMY
3 hôtesses, 7 jours. 938-8033

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

AUDI 5000 CD, 85, turbo, aut., toute équipée,+ air, très propre, 86 000 km, 7 200 $, 484-2857.

AUDI 5000 S 87 quattro 5 vit. 11,995$
AUTO E LAUZON 430-1460

AUDI 5000cd Quattro 1986, noir/cuir noir, 80 000 km. Aubaine! 10 550 $. 633-4487
Liquidation D'Autos Montréal

AUTO METZ 687-2330
Tempo 1986, 63 000 km, 3500$.

AUTO STRASSE
PORSCHE
Le seul concessionnaire autorisé à Montréal
LIQUIDATION ESTIVALE
737-7686

AUTOS et camions, 1500 $ et moins. JPM Autos: 447-8540

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA 626 LX 89, 4 portes, aut. climatiseur, 30,300 km, balance de garantie de Mazda, René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA 626 LX, 1988, 4 portes, 5 vit. climatiseur, impeccable, René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
SUZUKI Swift, 90, rouge, aut. toit ouvrant, 16,800 km. $7900. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA 323 LX, 1989, 4 portes, 5 vit. 56,000 km. Balance de garantie Mazda. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA 929, 88, aut. garantie prolongée, climatiseur, prix réduit à 13,500$. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA 626 LX, 88, 5 portes, 5 vit. turbo, 64,100 km, blanc, 10,900$. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
RELIANT 87, 59,016 km, aut. 4 portes, impeccable, René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA RX-7, 87, 5 vit. 2+2, charcoal, toit ouvrant, 68,938 km, 8900$. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
MAZDA RX-7, 88, 5 vit. climatiseur, système d'alarme, 82,911 km, 7900$. René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
PONTIAC 6000, 87, 4 portes, aut. climatiseur, 6900$, René Laroche

AVO MAZDA 737-7373
SUBARU 86, familiale, GL, 75,800 km, aut. climatiseur, 5900$. René Laroche

BELLE Dodge Shadow 1987, mécanique superbe état, 5 portes, aut., Tim au 479-1735, 685-0128.

BERETTA 88 CL, 2 tons, gris, fm stéréo, "cruise", aucune offre raisonnable refusée. Liquidation Leclair, 376-2630

BERETTA 88, 2 portes, 6 cyl., aut., 7 500$.
Auto Des Seigneurs. 471-6601

BLAZER '87 4x4, aut., 77 000 km, peinture neuve. R. Auto 585-9354.

BLAZER 2x4, 1988, automatique, V6, cassette, 58,000km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

BMW '82, 320I, 145 000 km, grise, 5 vit., toit, A-1, 2999 $, 768-5202.

BMW Cabriolet 91, vente rapide, auto neuve, 7900 km, faut voir, meilleure offre, privé, M. Luciano, ******** 438-1927 ********

BMW CANBEC
Est le plus important concessionnaire BMW au Canada. Découvrez notre importante collection de BMW d'occasion: modèles 325 à 750il, de 5000$ à 70,000$.
Venez les admirer au:
4090 JEAN-TALON O.
731-7871
C'EST
BMW CANBEC

BMW 318 '85, automatic. Air. 7 400 $. Vinci Auto 682 - 4000.

BMW 318 84, noire, comme neuve, aubaine, 6 450 $. Auto Originale, échange accepté. 433-7595

BMW 318, 84, blanche, repeint 12 juill. 91, état neuf, 5950$, échange accepté. 944-7213

BMW 318I, 1984, 2 portes, excellente condition, 5 200 $. 628-7421.

BMW 318I, 84, man., toit, bonne condition, 7 000 $, 965-9426.

BMW 318I, 84, air, 5 vit., servo freins/direction, très bonne condition, 6 800 $, 345-8060.

BMW 320I, 80, 5 vit., toit, bleue, vente rapide, 3 000$, 270-0978.

BMW 320I 81, superbe, plancher, portières refaits à neuf. 4 beaux mag, excellent prix. 529-4421

BMW 325 e, 1985, impeccable, 105 000 km, 14 300 $. 449-7062.

BMW 325 I 1989, convertible, presque neuve, jamais sortie l'hiver, 13 000 km, aut., noire, tout équipée, 939-1232.

BMW 325 I 1986, 2 portes, bleu/int. bleu. Man. 1 seul propriétaire. Voiture impeccable. 9 500 $. 469-4445, 418-563-0796. Giard Autos.

BMW 325 IS 1988, 78,000 km, tout équipée, plus 4 roues d'hiver, 21,000 $. 677-2235.

BMW 325 IS 1988, 5 vit. 71 000 ml., tout équipée, int. cuir, tous records d'entretien, faut vendre. James R. 591-6476

BMW 325 IS 89 CABRIOLET
Air, intérieur et extérieur noirs, cuir, cellulaire. 987-9776; 335-3545.

BMW 325 1987, parfaite condition, bien équipée, int. en cuir, 79 000 km. 1-432-4669 ou 1-438-4517.

BMW 325E 1985, noir, 5 vit., toit, 8 500 $. 647-1203après 18h

BMW 535 86, 5 vit., noire, air, 88 000km, comme neuve, aubaine 11 500$. Auto Originale, échange accepté. 433-7595

BMW 535I 1987, aut., équipement complet, 63 000 km. Aubaine! 16 995 $. 633-4487
Liquidation D'Autos Montréal

BMW 735I 1985, comme neuve, 13 900 $. Legris Auto 666-3222.

BMW 79, 320I, aut., repeint, impeccable, 3 100 $, 964-5946.

BMW 84½ 325 ES, excellente condition, tout équipée, 654-2747

BONNEVILLE LE 89, 117 000 km, A-1, 10 000 $, taxes incluses. Bo-Champ Auto. 386-5026

BONNEVILLE SSE 89, entièrement équipée. Laissez message 695-8500

BUICK Skylark Ltd. 83, 4 portes, am/fm, mécanique A-1, nouvelle transmission, freins neufs, 40 000 km, condition exceptionnelle, 4500$, 989-8873

BRONCO II 86½, 4x4, aut., over drive, V6, 2.9 injection, toit ouvrant, cassette, tilt, cruise control, noire, très très propre, freins et amortisseurs neufs, 7250$. Pas de TPS. 368-1442

BUICK Century '84, air, console, A-1. Al-An Auto: 523-7998

BUICK Century 84, très bonne condition, super aubaine, 1850$, 356-2168.

BUICK CENTURY LTD 87, 6 cyl., 4 portes, 45 000 km, propre, comme neuve. Particulier. 455-5044

BUICK Le Sabre Ltd, 89, 4 portes, tout équipé, offre à être considérée, Chomedey Toyota, 687-2634

BUICK Parc Avenue, 80, aut., toute équipée, air, 1 500 $ 334-1220.

BUICK Park avenue, '86, garantie, comme neuve, tout équipée, 8 000 $, 1 proprio, 352-4996.

BUICK Park Avenue 87, équipée, impeccable, 8000 $, 661-4435

BUICK Regal 4 portes, 91, 9000 km. Employé GM. Pas TPS. 1-435-1679.

BUICK Riviera 87, 76 000 km, garantie GM, comme neuve, 14 000 $. 466-9853.

BUICK Skyhawk 1986, 4 portes, aut., 4x4, bonne condition, gris foncé et gris pâle. 3195$, 973-1427.

BUICK Skyhawk 84, aut., 4 portes, air, très propre, 2850 $, 699-7462.

BUICK Skylark LTD 85, 66 000km, pneus/peinture neufs, 4 portes, A-1, vente rapide, 3000 $. 643-1982

BUICK Somerset 85, V6, aut. air, A-1. Faites offre! 676-1463.

BUICK, Park avenue, '83, bijou, 1 proprio, 3 400 $, Auto E. 676-4558.

CADILLAC coupe de ville 80, très propre, tout équipée de A à Z, prix 4 200 $ négociable, 955-4665.

CADILLAC sedan de ville '89, cuir, toit cabriolet, roue arrière. Grille classique. Tableau digital. Roues californiennes. Auto unique, super propre. 21,500$.
ROBERT 363-6292, 364-3222

CADILLAC sedan de ville 88, blanc, très propre, 17 500 $. 442-2424.

CADILLAC Brougham 88, 28 000 km, blanc, 18 000 $, 661-0441.

CADILLAC Eldorado 86, bas millage, très propre, 649-4294 soir

CADILLAC Elegance noire 79, bonne condition, 850 $. 527-2025.

CADILLAC Fleetwood Brougham d'Elegance 89, 74 000 km, blanche, 25 000 $. Cause décès. 669-0449.

CADILLAC Fleetwood 85, petit modèle, toute équipée, bas, millage, faut vendre, 498-1690.

CADILLAC Fleetwood d'Elégance '87, blanche. Roger Auto 585-9354.

CADILLAC Fleetwood 86, très propre, radiateur + silencieux + air conditionné remis à neuf. 130 000 km, 10 000$. 866-6146

CADILLAC Grand 88, blanche, toit ouvrant, propre, 19 800 $, 681-7691.

CADILLAC Séville Elégante '85, tout électronique, état A-1, 8400 $. Jour: 674-8009, soir: 468-0886

CADILLAC Seville Elegante 87, impeccable, balance garantie GM complète, 22 000$, A.M.G., 662-3131

CADILLAC 85 Sedan, 4 portes, 81 000 km, tout équipée, comme neuve, 8950$ négociable. 593-1880

CADILLAC 85, de ville, équipée, comme neuve, 68 000 m., aubaine, 8 000 $. A qui la chance!. 744-2102

CADILLAC 85, sedan De Ville, A-1, 108 900km, 7 200$, 682-5216.

CAMARO '86, 5 vit., V-6, garanti. Al-An Auto: 523-7998

CAMARO Irocz 86, t-top, tout équipé, alarme, pas d'hiver, 73 000 km. 7800 $ négociable. 270-6413

CAMARO IROC-Z '87, 5.7 l, aut., toit T, air., complètement équipée, pas d'hiver, état neuf, 35 000 km, 14 950 $ discutable. 662-3131

CAMARO 80, aut., 2 portes, très belle voiture. Viva Auto 384-8554.

CAMARO, '85, aut., 50 000km, A1, 4 400 $, Auto E. 676-4558.

CAPRI 1984 rouge, 4 cyl., aut., 1400$ discutable. 646-9970

CAVALIER '91, aut., air climatisé, 1 120 km, 9 100 $, 471-0549

CAVALIER CS 83, aut., impeccable, faut voir, 1995 $, 351-0801.

CAVALIER RS 89, 5 vit., équipée, 52 000 km, 7 500 $, 433-8422

CAVALIER Z-24 89, 5 vit., rouge, balance de garantie GM, échange et financement disponible. Liquidation Leclair, 376-2630

CAVALIER Z24 90, équipée, 32 000 km, 11 500 $ pas de TPS. 430-7825.

CAVALIER Z24 1989, charcoal, équipée, air, etc. 5 vit. comme neuve, occasion. 655-2204

CAVALIER 83, 2 portes, aut., A-1, faut voir. 1995 $, 967-9035.

CAVALIER 87, air, 4 portes, aut., radio am-fm stéréo, 80 000 km, 5200 $ négociable, 594-7589.

CAVALIER, '86, 4 portes, 4 cyl., A1, aut., 73 000km, 3 700 $, 661-8532.

CELEBRITE Eurosport 1989, familiale, gris charcoal, 82 000 km, air climatisé, 4 pneus et freins neufs, excellente condition, 8 700 $ discutable. 659-4241

CELEBRITY 85 Eurosport, 4 cyl, 118 000 km aut., 2 950 $, 945-3581.

CELICA GT 90, aut., toit, air, 22 000 km, noir, système alarme, 16 900$, St-Laurent Toyota 747-9811.

CENTURY LTD 89, blanche, garantie, jusqu'à 80 000 km, 8 500$, Bo-Champs auto, 386-5026.

CHARGER 2.2, noire, 1986, aut., 57 000 km, état neuf, 665-2775.

CHEROKEE LTD 1988, 2 portes, tout équipée, 6 cylindres, 4 litres, 60,000km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

CHEVETTE Scooter 85, 2 portes, 4 vit., 1 000 $. 451-4468.

CHEVETTE 1984, 2 portes, hatchback, très bonne condition, 1200$, 845-1779

CHEVETTE 83, 4 portes, très bon état, 622-2440 ou 628-4090

CHEVETTE 84, aut., 4 portes, 78 000 km, 2 100$, 646-4940 soir.

CHEVROLET Célébrity 85 Eurosport, aut., très bonne condition, mécanique A-1, 4 200 $, 593-8620.

CHEVROLET Célébrité, 86, 4 portes, V-6, 84 000km, 3 450$, 498-1690.

CHEVROLET Caprice Classic 1985, tout équipé, comme neuf. 4 300 $. Faut Vendre! 387-2183.

CHEVROLET Celebrity 83, 6 cyl., 100 000 km, aut., 1975 $, 622-3679.

CHEVROLET Celebrity 84, aut., 67 000 km, V6, 4 portes, très belle voiture, 2600 $, 729-3967.

CHEVROLET Citation 83, V-6, 4 portes, doit vendre! 950$. 482-1681

CHEVROLET Lumina 91, 6 000km, V6, air, 4 portes, blanc, am-fm-cassettes, 16 300 $. 478-2620.

CHEVROLET Monte Carlo 1981, vrai km 77 000 km, en excellent état, 465-1940

CHEVROLET Nova 86, 4 portes, aut., Auto Allard, 651-2874

CHEVROLET Tracker 1989, CL, convertible, 35 000 km, 5 vit., excellente condition, vente rapide, 10 250 $. Après 18h 667-4118.

CHEVROLET Van 82, 12 passagers, bon état, 3800$, 336-0216

CHRYSLER Laser 84, aut, bon état, 97 000 km, 939-7200, soir 255-2648,

CHRYSLER Le Baron 81, aubaine, V-8, pour traîner roulotte récréative, parfait état, 1500$. 956-7493

CHRYSLER Le Baron 85, 4 portes, très propre, digital, 632-5134

CHRYSLER Le Barron 88, convertible, bourgogne, toit blanc, tout équipée, aubaine 10 200 $, 351-8992.

CHRYSLER Le Baron87 convertible comme neuve
TOUCHETTE AUTO 526-6691

CHRYSLER LeBaron GTS 85, 5 portes, aut. Roger, 8h-16h: 326-5959.

CHRYSLER New Yorker 85, turbo, tout équipée, excellente condition, 5 350 $. 769-0429

CHRYSLER 80 sport, moteur 318, 90 000 km original, 498-8744

CITROEN DS 72
man., bon état, 3400$, 279-5490

CITROEN SM Maserati 1972, V-6, 5 vit., excellent état, privé 733-5059 après 16h.

COLT '86, 85,000 km. Aut. 3 portes, bleu. 2 700 $. 678-3427.

COLT DL 84, 3 portes, aut. 112 000 km, bon état. 671-6939

COLT Turbo, 86, 100 000 km, 5 vit., 2 300 $, 327-3104.

COLT 100 DL '90, 5 vit., berline, 4 500 km. 9 000 $. 335-2790.

COLT 100 DL 89, 5 vit., 3 portes, garantie, 5300 $, 688-9810.

COLT 2 LX Berline, 4 portes, 1989, 4 cylindres, 16 valves, automatique, 58,000km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

COLT 200 GT 89, air, 72 000 km, 16 V, A-1, 8 000$. (1) 359-7289

COLT 200 GT 90, aut., toit ouvrant, Auto Allard, 651-2874

COLT 82, 5 vit. freins, "clutch", réservoir neufs. 800$. 430-9847

CONCORD 80, familiale, 78 000 km, A-1, 1500 $ à débattre, 271-9155.

CORDOBA LS 1981, blanc, mécanique A-1, 125 000 km, toit, radio am fm, 1200 $, après 18h 635-9248.

COROLLA SR 5, 1984, 5 vit., aucune TPS, toit élect., carrosserie impeccable, 103 000 km, 4450 $, A.M.G. 669-0414

CORSICA 88, air, 69 000 ml., 4950$, 335-1065, 595-5995, Super Auto

CORVETTE 1981, 33 000km, jamais conduit l'hiver, 13 500 $. Après 19h: 259-4456.

CORVETTE 86, rouge, int. cuir gris, 70 000 km, 17 500 $. 332-9813

CRESSIDA 88, bleue, 68 000 km, 13 950 $,
St-Laurent Toyota 747-9811

CUTLASS Ciera Brougham 87, 3690$ ou offre. 19h à 23h 488-8507

DATSUN Micra 1984, 90 000 km, prix 1 950 $. 471-0549.

DAYTONA 1988, 5 vit., 63,000km, balance de garantie Chrysler
TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354

DAYTONA 87, noire, 5 vit., pneus neufs, 83 000 km, bonne condition, 4 800 $. 963-1907.

DAYTONA 88, aut., 40 100 km, 6500 $ négociable, 594-2525.

DODGE , 83, 79 000km, air, vitres, sièges, élect., 1250$, 327-3104,

DODGE Aries 84, spécial édition, 140 000 km, très propre, air climatisé. Après 19h 652-3448

DODGE Aries 1987, 4 portes, LE, 2.5 L. 71 000 km, garantie Chrysler jusqu'à 1994, 4 000 $. 645-9897

DODGE Aries LE 87, 5 vit., air climatisé, très propre, mécanique A-1, 3800 $, 464-6604

DODGE Aries LE 1988, aut., équipée, 90 000 km. 3650$. 738-1945.

DODGE Caravan 1989, 40 000 km, tout équipée, 769-3907.

DODGE Caravan 1989, 43 000 km seulement, 4 cyl., suspension renforcée, 11 300 $. 648-8662

DODGE Colt DL, 4 portes, 89, 5 100 $. 774-5568; 645-7964

DODGE Colt 1989, 2 portes, 4 vitesses, 20,000km, balance de garantie Chrysler
TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354

DODGE Colt 89 impeccable, 4,900$ discutable, 964-0411

DODGE Colt 82, hatchback, 4 vit., propre, 728-5843 soir.

DODGE GR Caravan 88, 6 cyl., air, A-1, 66 000 km, 14 200 $, 678-2618

DODGE Lancer 85, 5 portes, 2.2 litres, aut., toit ouvrant, radio am/fm, très bon état, 672-1087.

DODGE Omni 86, 4 portes, aut., propre, 2 000 $ discutable, 663-7771

DODGE Omni 88, aut., 53 000 km, de luxe, 4 700 $. 928-0673.

DODGE Omni, '86, 51 000km, A1, 2 695 $, Auto E. 676-4558.

DODGE Shadow 87, aut., propre, 58 000 km, 4 800 $. 689-5898

DUSTER Chrysler 74, 29 800 milles, très bonne condition, 483-1709.

Avis

AUTOS À VENDRE

Pour les fins de cette rubrique, La Presse désire aviser ses annonceurs de la teneur des normes qu'elle applique quant au contenu des annonces publiées dans cette rubrique.

Tout vendeur représentant un concessionnaire ou un marchand d'automobiles qui publie en son nom personnel une annonce visant la vente d'automobiles est requis de s'identifier comme agent vendeur ou membre d'une association. De même, tout concessionnaire ou marchand d'automobiles qui publie une annonce visant la vente d'automobiles doit mentionner sa raison sociale ou sa dénomination sociale. L'annonceur qui agit pour le compte d'un concessionnaire ou d'un marchand d'automobiles ne peut employer dans le cadre d'une annonce les mentions "seul propriétaire", "propriétaire original" ou "premier propriétaire" de façon à laisser croire à toute personne que la propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à signaler toute dérogation à ces normes en écrivant à La Presse ou au:

Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, Inc.
(Better Business Bureau of Montreal Inc.)
2055, rue Peel, bureau 460
Montréal (Québec) H3A 1V4
Téléphone: (514) 286-9281

DYNASTY LE 89, air climatisé, etc. Super propre. Faut voir! Prix d'aubaine! 354-1579.

DYNASTY 90, 46 000 km, équipée, état neuf, 15 400$, 451-5730

EAGLE Médaillon LX 1989, aut., air, 30 000 km. Aubaine 6 495 $. 633-4487
Liquidation D'Autos Montréal

EAGLE Premier ES 88, 40 000 mi, 6750 $ négociable, 922-5758.

EAGLE Talon 90, aut., bas millage. Faut voir! 962-1733.

EAGLE Vista 7 passagers, 4WD 90, 14 000 km, tout équipée sauf air, 13 950 $. 922-5758.

ESCORT GT 88, 40 000 km, 5450$, 335-1065, 595-5995, Super Auto.

ESCORT L 85, 2 portes, aut., 60 000km, équipée. 388-9380.

ESCORT 84 familiale, 63 000 km, servos, propre, 1 595$. 442-3084.

ESCORT 86, man. 5 vit. 67 000 km, propre, 3 200 $, 682-9985.

ESCORT 89 LX, aut. cassette, 4 portes, garantie, 5450$. 623-6638

EXCEL Olympique 3 portes, 1989, automatique, toit ouvrant, mag, 37,000km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

EXCEL Séoul 89, 5 vit., mags, 3 portes, 31 000km, 6000$. 581-4587

EXCEL SLE 4 portes, 1990, automatique, 27,700km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

EXCEL 1986, GLS, man.
CHARTRAND FORD: 382-4020

EXCEL 86, GLS, 5 portes, aut., 70 000km. Auto Race 582-0720.

FAMILIAL Mercury Colony Park 87, équipé, 8200$. 669-8809

FAMILIALE Concord DL 82, 73 000 km, 6 cyl., aut., super condition, 2 200 $ négociable. 627-1723.

FESTIVA LX 89, garantie 93, 5500$. 255-4897 Mario ou Diane

FIAT Spider 79, verte, condition A-1. 6 100 $. Soir 443-9222.

FIAT X19 85, tout équipée, air, Auto Allard, 651-2874

FIERO 2 M4, 1985, aut., 88 000 km, toit ouvrant, impeccable, 3950 $, Auto Prieur 952-1993.

FIERO 84, blanche, 62 000 km, dame proprio, 3200 $, 965-9332

FIERO 86, blanche, man., 5 vit., 4 cyl., 85 000 km, 3495$. Faites vite! Entreprise Cartel, bur.: 477-2107, rés.: 474-4353

FIREBIRD 1987, tout équipée, super aubaine, doit vendre. 471-5572

FIREBIRD 87, V6, t-top, équipée, très propre, garantie GM, 59 000 km, 7 700 $ négociable, 681-5621.

FIREBIRD, Trans Am '83, aut. toit T, 83 000 km, excellente, sans rouille, 4 400 $, 342-1609.

FIREFLY = c4089, blanche, radio cassettes, brassière noire, 628-0927

FIREFLY 87, 35 000km, 5 vit., 3 500$, Auto Rimek 592-6874.

FORD Aérostar 89 aut. 12,995$
AUTO E. LAUZON 430-1460

FORD Crown Victoria 1987, air climatisé, radio cassettes, régulateur de vitesse, pneus et freins neufs, 89 000 km, 6000$. 445-0392 après 18h

FORD Escort 1985, 2 portes, man., 1350 $, 662-6232, 324-9124

FORD Escort 1982, A-1, faut vendre, 900 $, 948-0756.

FORD Escort 1984, aut., 1 500 $ à discuter. 933-9199.

FORD Escort 1989, 27 000 km, air climatisé, garantie prolongée transférable, 6 900 $. 642-7528 après 18h.

FORD Explorer Eddie Bawer 1991, tout équipée, 32 000km, aut., spécial 22 900 $. Yamaska Auto 1-774-2000, 861-5028.

FORD Fairlane 500, 1967, verte, propre. 387-3102, 385-9995.

FORD F-250 '88, diesel 7.3, XLT Lariat, aut., 51 000 km, garantie Ford. EUR-AUTO 431-7209

FORD LTD Crown Victoria 1988, luxueux, 4 portes, "rear wheel drive", superbe, 11 500 $. 481-9064.

FORD LTD 1986, air climatisée, très propre, 2 000 $. 465-5907.

FORD MUSTANG LX, 1984, très propre, 82,000km, 2,000$, 948-3899

FORD Probe LX 90, 6 cyl., aut., couleur or, 23 000 km, faut vendre. Après 16 h. au 725-0145

FORD Taurus familiale 1990, V6, aut., 70 000 km, tout équipé, régulateur de vitesses, lave-vitres élect., pneus neufs, radio am-fm, air, jour: 449-7000, soir: 465-7162

FORD Tempo GL 85, aut., air, 70 000km, Auto Allard, 651-2874

FORD Tempo GL 87, 4 ptes aut air
TOUCHETTE AUTO 526-6691

FORD Tempo L 1986, grise, propre, 66 000 km, 2 700 $. 277-2282

FORD Tempo 84, excellente condition, 1600 $, en matinée: 395-9069

FORD Tempo 86, 4 cyl., aut., 4 portes, très propre, 100 000 km, 2900 $, 430-0193

FORD Tempo 88, garantie, équipée, 4 950 $. Jos 683-1891, 398-4323.

GMC Cierra 1500 1989, 4x4, 80 000 km, 12 300 $. 769-0195

GOLF GTI 86, rouge, 107 000 km, man., propre, 5000$. 679-5285

GOLF 85, 5 vit., 4 portes, comme neuve, 91 000 km, 4 pneus hiver, 4 500 $, 661-9766. 389-6923,

GRAND AM 86, 4 portes, excellente condition, 3 900 $. 449-5930

GRAND MARQUIS LS, 1988, 125 000 km, très propre, garantie prolongée. Prix: 9 000 $ "négociable". Conrad Delisle 288-4424 ou 386-2581.

GRAND PRIX SE, 1990, excellente condition, 15 000 $ ferme, 443-6600 ou 466-9742.

GRAND PRIX 89, V6, coupe, 2 portes, 62 000 km, balance de garantie, tout équipée, air climatisé, amortisseurs et freins neufs, pneus excellent état, 495-1651; jour 392-7381

GRAND PRIX 90 LE, tout équipée, 26 000 km, 14 800 $, 655-0418

HONDA = cvl40 Integra 88, tout équipée sauf air, aucune offre raisonnable refusée. Financement disponible. Liquidation Leclair, 376-2630

HONDA familiale '86, 5 vitesses. 5 500$. Vinci Auto 682-4000.

HONDA familiale 88, aut., servo. 42,000 km. Vinci Auto 682-4000

HONDA Accord LX 87, 4 portes, aut., 130 000 km, 6500$, 923-3839.

HONDA Accord LX, 85, 104 000 km, très propre, 5 000 $. 473-8965.

HONDA Accord 84, aut., air climatisé, 70 000 km, 4 400 $. 374-6373

HONDA Accord 1991, familiale
HONDA Civic, hatchback 1991
A liquider au prix coûtant.

DAIGNEAULT HONDA
447-7898, M. HARBEC

HONDA Accord LX 89, air, 45 000 km, 5 vit., cause départ, 12 000 $ ou 400 $ mois sur 30 mois contrat location. 622-6597.

HONDA Accord 84, 3 portes, am-fm cassettes, 1 500 $. 274-0154.

HONDA Accord LX 1985, 87 000 km, 4 portes, très propre, 4 200 $. 466-9505 ou 344-3304

HONDA Accord S, 1988, 51 000 km, 8750 $, après 17h 663-9171.

HONDA Accord LTD 88, 5 vit., air, 91 000 km, 7 600 $. Auto Rimek 592-6874.

HONDA Accord LX 90, 5 vit., 2 portes, alarme, 26 000 km, pas de T.P.S. 642-1602.

HONDA Accord LX 84, 5 vit., A-1, 103 000 km. 439-7697, 955-4992

HONDA Accord '83 LX, manuel, pneus neufs. 2 900 $. 681-9173.

HONDA Accord EXR '90, 5 vit., 4 portes, charcoal, + 4 pneus hiver, 96 000 km, 13 400 $. 453-0089.

HONDA Accord 1990, man., air climatisé, 47 000 km. 15 000 $ ou balance 454.00 $ par mois. Appeler Fenix ou Maurice 284-2222; soir 462-9736.

HONDA Accord LTD 88, man., très propre, air, vitres élect., "cruise", graissée, 10 500 $. 1-774-8336.

HONDA Accord Berline LX 90, 4 portes, blanche, 21 000 km, tout équipée sauf air et vitres élect., garantie 6 ans, 14 500 $. Lun. à ven. 13h à 16h: 636-7374, fin de sem.: 395-8099 William Luong.

HONDA Accord LX 84, 115 000 km, état A-1, 3 000 $, 327-9638

HONDA Accord, LX. 86, 5 vit., toit, A1, 6 450 $, après 18h, 848-1059.

HONDA Accord [illegible] refait à neuf, à liquider, 1495$, [illegible] 9035.

HONDA Accord LX '87, aut., air, bleu marin, garantie, impeccable. Montréal 4 Cylindres: 678-0971

HONDA Accord LX '88, aut., air, "cruise", 75 000 km, garantie, 8850$. 670-7327, 363-7619

HONDA Accord S, 86, aut., air climatisé, 6,200 $. 424-0010.

HONDA Accord, 1987, man. air.
CHARTRAND FORD: 382-4020

HONDA Accord 85, 2 portes, hatchback, aut., 88 000 km, très bonne condition, Automobiles Marc Grenier 669-0414

HONDA Accord LX 86, grise, 4 portes, 5 vit., 145 000 km, grande route, impeccable, entretien rigoureux, valeur 5800 $ prix 4 800 $. 658-5771

HONDA Accord 87, aut., 4 portes, cassettes, stéréo, très propre. Liquidation Leclair, 376-2630

HONDA Accord 85, tout équipée, toit élect. 4 portes, impeccable, faut voir. Liquidation Leclair, 376-2630

HONDA Accord LX 1985, tout équipée sauf air, automatique, 100,000km. Yves
DESMEULES HYUNDAI 668-6393

HONDA Accord 87 et 88 automatique. Honda Terrebonne 477-0555

HONDA Accord LX 90, 4 portes, aut. Honda Terrebonne 477-0555

HONDA Civic 88, LX, 4 portes, aut., 40,000 km, Auto Race 582-0720.

HONDA Civic GL 84, bleue, man., 5 vit., 145,000 km, très propre, mécanique A-1, 2,500 $. 430-9428.

HONDA Civic 84, 5 vit. bonne condition, 2500$. 676-3580

HONDA Civic 1984, familiale, faut voir, 96 000km, 2 950$. 444-4004

HONDA Civic DX 89, hatchback, 5 vit., air, radio cassettes, 13,500 km, 9,000$ plus taxes. 733-5538.

HONDA Civic SI 90, man., noire, air, toit, 53 000 km, 11 000 $, 594-8230.

HONDA Civic DX 90, 47,500 km, excellent état, 9,350 $. 270-1365.

HONDA Civic 1984, semi aut., freins, radiateur et silencieux neufs, impeccable, 100 000 km, 1 seul proprio, faut voir! 922-3434.

HONDA Civic SI 1990 très propre, toit ouvrant électrique, système de son Alpine, système d'alarme, pneus d'hiver et d'été, garantie transférable 6 ans kilométrage illimité, prix: 10,500$, 975-9117

HONDA Civic SI 89, rouge, 54 000 km, garantie, pneus et freins neufs, 9 200 $. 327-6380

HONDA Civic '88 DX, 4 portes. 5 vit. 6 200 $. Vinci Auto 682-4000.

HONDA Civic DX 1988, 60 000 km, man., 6600 $, 434-7028.

HONDA Civic DX 1989, bourgogne, 4 portes, 76 000 km autoroute, 9000$, 951-1350, Clément.

HONDA Civic 89 4 ptes 40,000km impeccable.
CHASSE TOYOTA 522-6344

HONDA Civic TX hatchback 88, 6895$. Honda Terrebonne 477-0555

HONDA Civic DX 4 portes, 88 et 89. Honda Terrebonne 477-0555

HONDA CRX SI 89, blanc, 10,495$. Honda Terrebonne 477-0555

HONDA CRX 85, 5 vit., rouge, peinture et silencieux récents, très propre, 4450 $, 252-4417.

HONDA CRX 86, noire ou complet, peinture, trans. et freins neufs, 5,800 $ discutable. Lun. au vend. 14h à 20h: 672-1994, avant 14h et fins sem. 385-0194.

HONDA Prelude 85, 5 vit., 97 000km, 4850$, échange accepté. 2645-7275 Québec Inc. 952-6830

HONDA Prélude 86, rouge, 96 000 km, 5 vit., air climatisé, 8 bons pneus, 6 900 $. Soir 622-2515.

HONDA Prélude 85, blanche, 5 vit., toit, 169 000 km, 4500 $, 435-1447

HONDA Prélude 87, aut., 70 000km, balance garantie, privé 967-9035.

HONDA Prélude 1990, 39 000 km, man.. Vraie aubaine! 13 495 $. 633-4487
Liquidation D'Autos Montréal

HONDA Prelude 82, bleu, intérieur beige, man., toit ouvrant, impeccable, 95 000km, 1750$, 640-9231.

HONDA Prelude 1986, man., comme neuf, jour 722-8188.

HONDA Prelude 84, air, 119 000 km, super propre, 3300 $, 955-9348.

HONDA Prelude SI 89, aut., 52,000 km, 12,900 $. Auto Rimek 592-6874.

HONDA Prelude 85, aut., air, toit élect., très propre, 4300 $, 473-9160.

HONDA Prélude 89, blanche, toit élect., aut., 23,000km, comme neuve, échange et financement disponibles. Liquidation Leclair, 376-2630

HONDA Prélude 85 manuel toit ouvrant original, mécanique A-1
ST-MICHEL NISSAN 384-8400

HONDA PRELUDE 83, grise, 5 vit., 119 000 km, A-1, très bon état, 4 250 $. 477-9229

HONDA 82, très bon état, air, 2850 $ négociable. 621-7158

HYUNDAI CX Pony 87, aut., 4 portes, impeccable, prix de liquidation sur place. Leclair auto, 376-2630

HYUNDAI Excel édition spéciale 89, 5 vit., toit ouvrant, blanche, 52,000km, échange et financement disponibles. Liquidation Leclair, 376-2630

HYUNDAI Pony 85, bonne mécanique, 1300 $, 931-8423

HYUNDAI Pony, 86, 5 vit., pneus, suspension, silencieux et direction neufs, excellente condition, 1 400 $ à discuter, 441-3247.

HYUNDAI Pony 1985, aut., 69 000 km, Joann 952-7740, J.C. Broker

HYUNDAI Sonata GL 89, 51 000km, aut., 7450$. Roger Auto 585-9354.

HYUNDAI 1985, 37 000 km, très bonne condition, 2750 $, 931-4471.

ISUZU I Mark RS, 89½, 16V, A1, mags, très rare, 9300$, 443-5406

J 2000, man., 2 portes. Viva Auto 384-8554.

JAGUAR XJ 6 1973, 3 000 $ négociable, 723-0808.

JAGUAR XJS 87, coupé sport, A-1, peinture originale, téléphone inclus, comme neuve, valeur sure, 75 000km, 19 500$. Auto Originale. Échange accepté. 433-7595

JAGUAR 1985, Vanden Plas (V12), 106 000 km, parfaite condition, 15 500 $, sans TPS particulier, 1-438-3094.

JAGUAR 86, 4 sedan XJ12, Van Denplas, automatique, impeccable. Auto Exclusive Inc. 598-8666, 953-3060 Jean-Jacques.

JEEP Cherokee, moteur turbo diesel 1985, 5500 $. 629-8854.

JEEP Cherokee Ltd '90, rouge, 32 000 km, très propre. 666-7374

JEEP Cheroke LTD 1990, 23 000 km, blanc, Lap Auto 952-9887.

JEEP Cherokee 1990, 5 vit. 4x4, mags, 48 000km, 15 500$. 387-1463

JEEP Cherrokee Chief, 87, 4 cyl. 5 vit. 2 portes, 7 100 $, 327-3104

JEEP CHEROKEE LTÉE 90
noire, tout équipée, 4 freins ABS, toit, air, 8 pneus. 20 750$. 963-1960

JEEP CJ 5, noir, 6 cyl., beaucoup pièces neuves, 2 900 $, négociable, Michel 637-0960.

JEEP Pioneer '86, 2x4, 4 cyl., 5 vit., comme neuf. 5800 $. 274-6370

JEEP Samurai JX 86, 2 toits mous, A-1, alarme, 4600 $, 274-9278

JEEP Wagoneer LTD 1987, tout équipée, excellente condition, 13 000 $. 767-6767.

JEEP Wagoneer LTD 88, noire, tout équipée, 14 500 $. 762-0537

JEEP YJ Sahara 90, 5 vit., 6 cyl., 2 toits, tout équipée, garantie transférable 3 ans, 22 000km, 15 700 $ négociable. 286-9577.

JETTA '83 5 vit., toit. Propre. 2 900 $. Vinci Auto 682 - 4000.

JETTA '85, 4 portes, 5 vit., bon état, 3995 $. 967-9035

JETTA Carat 89, champagne, 5 vit., tout équipée de A à Z, garantie 5 ans transférable, 65 000km, 11 500 $. Yves soir: 661-4019.

JETTA Carat 85, très bon état, 160,000km, à discuter, 622-5382

JETTA GL , 85, turbo, diesel, 204 000km, A-1, 3 200$, 968-1322.

JETTA GL 1989, 4 portes, diesel, turbo, avec mags, un seul propriétaire, 10 000 $ à discuter. Bonne condition, 465-1710 Jean

JETTA GL 85, 91 900 km, 4 portes, 5 vit., grise, 4 700 $, 652-5660.

JETTA GL 85, diesel, aut., 80 000 km, 3 950 $, 464-3228

JETTA GL 86, blanc, 4 portes, 5 vit. toit, 6300$. Eric 484-9787

JETTA GL 87, 4 portes, 5 vit., A-1, 62 000 km, 6 700 $. Jour 849-1942, soir 527-5929

JETTA GL, 87, turbo diesel, toit ouvrant, blanche, 6495$, Auto du Boulevard 973-2777

JETTA GL, 87, 5 vit., rouge, 89 000 km, 5 300 $, 744-5006.

JETTA Pacific 90, 24 900 km, toit ouvrant, régulateur vit., verrouillage central, 11 950 $, 457-9552.

JETTA Slalom, '88, toit, 83 000km, 4 portes, gris, A1, 8 000$, 939-3577.

JETTA 82 diesel, blanche, économique, 2 000 $, jour 944-7210; soir 466-3712.

JETTA 84, 2 portes, aut., 127 000 km, A-1, dame, 2195 $. 944-7213

JETTA 84, 4 portes, 103 000 km, tout équipée, 2 750 $ négociable. 989-4504; 939-5893.

JETTA 85, 5 vit., air, 4 portes, 95 000 km, dame, 4 750$, 664-1469

JETTA 91, 4 portes, 5 vit., blanche, 30 000 km, 12 000 $ négociable, 337-6671, soir: 529-5791. Sylvain.

LADA Signet 85, excellente condition, 79 000 km, 1 300 $. Soir David: 761-6507

LAZER 84, 5 vit., 70 000km, bonne condition, 1500$, 685-2377.

LE BARON 1988, aut., air.
CHARTRAND FORD: 382-4020

LINCOLN Mark VII, LSC 86, 80 000 km, noire, toute équipée, 9 450 $, 485-9762. 747-0966.

LINCOLN Town car, 90, tout équipé, voiture impeccable, spécial 23,900$. Auto du boulevard, 973-2777

LTD 83, en état de marche, pour mécanicien, 750 $, 654-9164 soir

LUMINA Euro 90, 3.1, int. ext. rouge, tout équipé, roues 16", 29 000 km, 15 800 $, 435-1246.

LYNX, 85½, Blaupunkt, équipée, femme proprio, 639-0973, 848-2244.

MAZDA GLC familial 81, besoin frein avant droit, 300 $, 331-1859.

MAZDA GLC 1985, 5 vit., 85 000 km, 2 800 $. 527-1879.

MAZDA GLC 1982, 107 000 km, brun, toit ouvrant, 1000 $, 282-1741.

MAZDA GLC 83, 5 vit., peinture neuve, bijou, 1995$, 967-9035.

MAZDA GLC, 81, 98,000km, 4 portes, aut., radio, 483-2533

MAZDA Miata 90, bleue, équipée au complet, 16 000 km, 15 950$. 527-6137

MAZDA Miata 90, 5 vit. servo-direction, mags, 25,000 km. Balance garantie Mazda. Prix imbattable. Arbour Auto Ltée 382-2731.

MAZDA MPV 90, aut., 6 cyl., 7 places, 30 000 km, 2 airs, comme neuf, 17 500 $, 433-0117

MAZDA MX 6 turbo, 1988, 60 000 km, 12 000 $. 273-5606.

MAZDA MX-6 90, édition spéciale, toit ouvrant, fm cassettes, 17,000km. Échange et financement disponibles. Liquidation Leclair, 376-2630

MAZDA MX-6 TURBO 1988
64 000 km, tout équipée, air climatisé, impeccable. 12 500 $ négociable. 735-1671 ou 733-5542.

MAZDA PROTEGÉ, 4 portes, blanc, int. bleu, 5 vit., 20 000 km, radio-cassette, 9700$, 635-1220

MAZDA RX 7, 1986, GX, charcoal, tout équipée, man., 67 000 km, très bonne condition, 8300 $, 270-0854.

MAZDA RX7 '88, 33 000 km, condition A-1, 12 900 $. 694-1664

MAZDA RX7 S, 85, rouge, 123,000km, 4 mags + Pirelli, 4 hiver, 6,000$, André, soir: 670-5326

MAZDA 323 DX 87, 5 vit., A1, 84 000 km, 3 950 $. 424-4152.

MAZDA 323 LX familiale '87, 5 vit., extra. JPM Autos: 447-8540

MAZDA 323 LX 88, aut., 4 portes, 50 000 km, 5900$. 251-2420

MAZDA 323 1989, 40 000 km, 3 000$ ferme. Faut vendre, 767-6715.

MAZDA 323 87, aut., grise, 86 000 km, 4 500 $. 642-2998.

MAZDA 323 88, 5 vit., sedan, parfaite, 227-1567 ligne directe.

MAZDA 323, '86, DX, très bonne condition, 3 500 $. 856-1339.

MAZDA 323, 88 familial manuel 54,000km voiture très économique
ST-MICHEL NISSAN 384-8400

MAZDA 626 LX 1989, 70 000 km, toit ouvrant, man., vitres élect., parfaite condition, 671-7118

MAZDA 626 LX 87, 85 000 km, condition A1, garantie transférable, tout équipée, 6 900 $. 652-2274

MAZDA 626 LX 1988, turbo, man., tout équipée, 81 000 km, 10 500$. 653-5974

MAZDA 626 LX 84, 4 portes, 86 000 km, 5 vit., toit ouvrant, tout équipée, 2400 $. 973-1922.

MAZDA 626 82, freins neufs, 500 $. 253-3985.

MAZDA 626 82, aut., femme propriétaire, 1450$. soir: 352-5434

MAZDA 626 84, très propre, pas de rouille, 3000$ discutable, 492-7223

MAZDA 626 85, bourgogne, 95 000 km, 2750 $, 944-7213.

MAZDA 626 86, 5 vit., impeccable, faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Liquidation Leclair, 376-2630

MAZDA 626, 1985, 5 vit., tout équipée, A1, 3 250 $. 738-1791.

MAZDA 929 1988 tout équipée, 6 cyl., superbe voiture.
TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354

MERCEDES Benz 1978, 240 D, diesel, reconditionnée, peinture neuve, prix à négocier, cause transfert en région éloignée. Occasion exceptionnelle. 762-6221.

MERCEDES Benz 380 SL, convertible, 2 toits, 1981, ext. rouge, int. palomino, jamais connue d'hiver, 31 500 $, 469-4445 Giard Auto.

MERCEDES Benz 450 SL, convertible, 2 toits, 1972, ext. blanc, int. beige, voiture de collection, jamais connue d'hiver, condition salle de montre. 28 000 $. 469-4445 Giard Auto.

MERCEDES 190 1984 et 1985, essence et diesel, très propres, très bonnes conditions, 11 900 $. Aubaine de Auto Originale 433-7595

MERCEDES 190, 2.3-16, 87, 107,000 km, 1-534-2827 après 13h.Lun.-Ven.

MERCEDES 190, 1988, 48 000 km, 769-3907.

MERCEDES 190/2.6, 89, 65 000 km, gris métallique, 32 500 $, 467-2512.

MERCEDES 280SE, noire, parfaite condition, pas d'hiver. 286-3710.

MERCEDES 300 E 87, impeccable, 2 hivers, 8 pneus. Faut voir, 27 000$ Jour: 288-7355, soir: 444-1972.

MERCEDES 300 SEL '69, 6.3L, pour le connaisseur, matin, 481-5073

MERCEDES 300 SD Turbo Diesel 84, A-1, int. cuir. (819) 376-4277

MERCEDES 300D Turbo 1984, prix réduit. Jour 876-5050; soir et fin de sem. 737-4486 ou 1-825-2830

MERCEDES 300 SD 84, champagne, int. cuir, 88 000 km, tout équipée, 19 000 $. 684-3183

MERCEDES 300 turbo diesel 82, très bonne condition, 273 000 km, pas d'hiver, 9900 $ ferme, 467-9452.

MERCEDES 300 SE 89, 52,000 km, excellente condition, couleur bleue, balance garantie, 45 000$. Jour 527-8071, soir 481-8601.

MERCEDES 380 SE 84, gris bleu, 109 000 km, excellente condition, 4 pneus neufs, 466-2302.

MERCEDES 380 SEC 1983, aut., très propre, jour 722-8108.

MERCEDES 380 SLE 85, int. cuir, toit élect., impeccable, peinture neuve, faut voir. Liquidation Leclair, 376-2630

MERCEDES 450 SLC '74, peinture neuve gris pâle, sièges cuir noir, toit ouvrant, air climatisé, automatique, excellente condition, pas d'hivers. 21 900$. Privé 634-6658

MERCEDES 450 SL 1973, tout équipée, très propre, 21 000 $ négociable, 819-864-7451.

MERCEDES 560 SL 1989, 6 000 km, comme neuve, 75 000$. 689-0725

MERCURY Cougar 1986. 2 900 $. 368-1465

MERCURY Grand Marquis LS, sedan 1988, tout équipée, condition impeccable, 35 000km, 12 500 $. 255-5942.

MERCURY Grand Marquis 1980, tout équipé, très propre, 1200 $. vente rapide, 434-0966.

MERCURY Lynx 85, man. 4 vit., 2 portes, 700 $, 629-5148.

MERCURY Lynx 85, 2 portes, aut., 97,000 km, A-1, 1,800 $. 581-6118.

MERCURY Marquis 84, 4 portes, 6 cyl., aut., 78 000 km, 665-1742

MERCURY Sable LS 88, 35 000 mi, air, tout équipée, 9200$. 669-8727

MERCURY Sable GS 87, 78 000 km, A-1, tout équipée, 655-2201

MERCURY Sable 86, tout équipée, bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. Liquidation Leclair, 376-2630

MGB 1976, rouge, A-1, facture à l'appui, pas de rouille, 642-9696, 6200 $ négociable

MICRA 89, bon état, 38 000km, prix à discuter, 731-1655

MONTE CARLO 87, SS, impeccable, tout équipé, 62 000 km, JPM Automobile, 447-8540. 389-7522.

MUSTANG convertible 1983, vient des USA, 8 000 $, 842-4648 Robert.

MUSTANG GT 1989, convertible, blanche, 5 vit., 45 000km, ultra impeccable, 13 900 $. Plourde Auto 331-0040.

MUSTANG LX '88, 40,000 km. Équipée. Blanche. Pièces neuves. Aubaine: 7 800$. 277-8512.

MUSTANG LX '89, 5.0 L, 25 000 km, noire, 5 vit., 9800 $. 472-3316

MUSTANG LX 1990, tout équipée, 4 cyl. 8 500 $. 666-7374.

MUSTANG LX 5.0 1985 coupe, air, 5 vit., 110 000 km, 4500 $, 939-4522.

MUSTANG LX 89, 5 L, tout équipée, garantie Ford 6 ans 100 000 km, 7 950 $. 661-8186.

MUSTANG LX, 1989, aut., garantie, 49 000km, 6 200 $. 323-0090.

NEW YORKER 1983, 89 000 km, 2400 $, 388-8826.

NISSAN Axxess Euro '90, 5 vit., 4 roues motrices. Équipement complet sauf air. 34,000 km. Garantie: 100,000 km. Balance de location (27 mois). 678-2906.

NISSAN Maxima 87, toit élect., digital, faut voir. Liquidation Leclair, 376-2630

NISSAN Micra 86, 96 000 km. Philippe 748-2766 après 18 h.

NISSAN Micra, '86½, blanche, A1, 80 000km, 2 799 $, 663-6524 soir.

NISSAN Micra 84, man., 5 vit., 67 000km, 1 500 $. 762-6413.

NISSAN Multi 88, 4 WD, 79 000 km, tout équipée, man., air, balance de garantie, 9 500 $ négociable, 662-8854, 748-0810.

NISSAN Multi '87, 5 passagers, 5 vit., grise, 114 000 km. Mtl 4 Cylindres: 678-0971

NISSAN Pulsar NX 1987, aut., rouge, 65 000km, très bonne condition, femme propriétaire, 7500$, 368-3999 après 18h.

NISSAN Pulsar 88, SE, 56,000 km, A-1, offre raisonnable. 632-9800.

NISSAN Sentra 1983, 2 portes, man., 650 $. 367-3437

NISSAN Sentra 87, 5 vit., 4 portes, 4 500 $. 651-7523

NISSAN Sentra 1987, 65 000 km, gris, 5 000$. 381-0610

NISSAN Sentra 84, 70 000 km, aut. am/fm cassettes, bon état, 3 000$ négociable. 685-1435, message

NISSAN 200 SX, 85, 5 vit., très propre, 3 450 $, 498-1690.

NISSAN 200 SX XE 1986, 5 vit., tout équipée, comme neuve, 5400 $, 487-5673, 845-5745.

NISSAN 200 SX 86, coupé, excellent, 98 000 km de grande route, femme proprio, 6500 $, 337-0604.

NISSAN 200 SX turbo 1985, tout équipée, 115 000 km. 663-8649

NISSAN 240 SX 1989, tout équipée, 50 000 km, 12 200 $, 926-0529

NISSAN 300 ZX GL 2+2 1987, 66 000 km, mécanique A-1, carrosserie et pneus en excellent état, conduite seulement par 1 femme, radio stéréo am-fm, tous les accessoires sont électriques, air, int. impeccable, prix: 15 000 $. Appeler pour rendez-vous entre 9 h et 16 h du lundi au vend. au 845-3191. Personnes sérieuses intéressées seulement

NISSAN 300 ZX 1990, blanche, 14,000 km, 4 pneus d'hiver, antivol Viper Sherlock, anti-rouille, 25,000 $. Bureau 499-8108 M. Guy Murray, résidence: 671-3469.

NISSAN 300 ZX turbo, 85, noire, tout équipée, 7 500 $, 955-0118.

NISSAN 300 ZX, 86, turbo GLL, aut., blanche, 119,000 km, tout équipée, air, T-top, cuir, excellente condition, 10,500 $. 689-2652.

NOVA 86, 5 vit., 43 000 km, comme neuve, 4000 $, 327-5068, 682-3153.

OLDS Calais 86, 5 vit., 4 portes, comme neuve, 3250 $, 485-1760 Auto Martin

OLDS Ciera Brougham 84, 4 portes, 2 895 $. L.C. Auto 662-8809

OLDS Ciera Brougham '83-88, 2-4 portes. Al-An Auto: 523-7998

OLDS Ciera SL 89, tout équipé. Honda Terrebonne 477-0555

OLDS Ciera 85, tout équipée, 3 800 $. 449-0279

OLDS Cierra Brougham 86, 82 000 km, 4 portes, 4300 $, 472-9304.

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

AEROSTAR 86 87, aut., "overdrive", 5 et 7 passagers, bleus, bien équipés, impeccables. Liquidation Leclair, 376-2630

AEROSTAR 88 XL, aut., équipé, 9,900 $. René 953-4360.

AEROSTAR 88 XL 5 vit, 8 pneus, tel cellulaire, 6900$. 527-6621 soir

AEROSTAR 88 Cargo, man., louer ou vendre, 951-1727 après 20 h.

AEROSTAR 88-89, aut., très bonnes conditions.
Auto Des Seigneurs. 471-6601

ASTRO VAN 86, 230 000 km, 3000$, heures d'affaires, 875-8802.

BLAZER 85, sport, 4x4, vitres élect., aut., très propre. Faut voir! Liquidation Leclair, 376-2630

Chevy Van 84 show room, peinture artisane bas millage 819-376-4277

CAMIONS à vendre, avec contrats longue-distance, 346-7356, 8h à 17h

CHEROKEE LTD 1988, 79,000 kmn, 13 595, Bo-Champs auto, 386-5026

CHEVROLET G.M.C. 1985, boîte aluminium, diesel, moteur 100 000 km, réfrigère, 19 500 $, 468-0874

CHEVROLET 84, diesel, modèle C7, boîte 18 pi. 522-5897

CHEVROLET 87, S10, bleu, 4 500 $. 658-3703.

DODGE Caravan SE 88, 4 cyl., 5 passagers, Auto Allard, 651-2874

DODGE Caravan '89, 32 500km, 4 cyl., A-1, 11 800 $, 721-3006 soir.

DODGE Caravan 87 de base, plan d'or, 7 750$ ou échange, Bo-Champs auto, 386-5026

DODGE RAM 86, aut., tout équipée, bas millage, 5 900$. 351-1974

FORD Aero Star Cargo 1986, aut., 4 400 $. 686-1529, 681-4272.

FORD Aerostar 1990, 7 passagers, bien équipé, 13 000$ ou échange. (1) 358-3854.

FORD Bronco II 85, 107 000 km, très bon état, idéal chasse et pêche, 5200$. 747-5548.

FORD Explorer XLT 1991, 4X4, air climatisé, 655-4180

FORD E-250 ClubCab, 80, aut., propre, 4 100 $, 325-2945.

FORD Ranger King Cab 1989, aut., 6 cyl., 44 000 km, 437-3022

FORD Ranger '84, V-6, très propre, 2750 $. 661-5694

FORD Ranger 87, 5 vit., garantie, très propre, 4 300 $, 442-2424.

FORD 1980, F600, 3 tonnes, boîte de 18 pi, propre, super mécanique, 2200 $ ou à échanger, 966-6681.

GMC Sonoma 1991, 6 cyl., 5 vit., 3,000km, 8,950$, 699-7361

ISUZU XS, '89, 4x4, noir, mags d'origine, roues et pneus d'hiver neufs, am/fm cassettes, 3½ an garantie, 61 000km, 819-371-9422.

JEEP CJ 7 76, 4 vit., bonne condition, 2 toits, 4500 $, 465-8142.

JEEP Wagoneer LTD 89, excellent état, tout équipé, bleu marin, vente cause départ, 487-0587.

JEPP WAGONNER blanc 88, 61,000km, tout équipé de A à Z, intérieur cuir, marche-pied, etc., faut voir. Liquidation Leclair, 376-2630

JIMMY 91, 4 X 4, 4 portes, 37 000 km. Équipement complet. Après 17 h 514-773-7615.

MAZDA B2000, 1986, CAB PLUS, A-1, 5000 $ négociable, 663-1407

MAZDA Pick-up 1984, diesel, pour 1795 $. 685-7733. J.C.L. Enrg

NISSAN King Cab 86, 4x4, servos, vitres élect., mags, gros pneus, 53 000 km, 4 500 $, offre. 667-5586

NISSAN, '84, diesel, 4 cyl., 5 vit., A1, 120 000km, 2 500 $, 586-4812.

PICK-UP 86, S10, 6 cyl., aut., boîte longue. Auto Race 582-0720.

RANGER 89, 4x4, s-cab, aut., air, tilt, cassette, mag, boîte, garantie 03-93, 14 000$, Raymond: bur.:323-6020, rés.:658-9701

511 CAMIONS (ACHATS, VENTE, LOCATION)

SAFARI Astro mini-van 86, 5 passagers, équipé, air, 685-2377.

SAFARI 88, 86 000 km, tout équipé, spécial édition, 12 000 $. 967-7174

SUZUKI Sidekick JLX 89, mags, petit bijou, 60 000 km, 441-4589.

TOYOTA 4x4 SR 5 1985, pick up, Edition Special, original, prix réduit. Dominic 364-3857.

TOYTOTA 4X4 1986, SR5, toit ouvrant, "duraliner", 85 000 km, non commercial, excellente condition, 7 900 $. 630-9666

TRACKER 91, noir, 5 vit., modèle de luxe, toit rétractable dur inclus. Seulement 5 000km, radio cassettes, échange et financement disponibles. Liquidation Leclair, 376-2630

550 AUTOS À VENDRE

ACADIAN 1983, très propre, embrayage neuf, femme propriétaire, 1 200 $ négociable, Pierre 624-1726

ACADIAN 86, 79,000 km. Manuelle 5 vit. $2,200. 473-9940.

ACHAT ET LOCATION
CREDIT PAS DE PROBLEMES
Louez pour devenir propriétaire, choix de voitures à partir de 199$ mois. Location Regal 369-2903 - 04.

ACHAT LOCATION. 1980 à 1987. Dépt $200.plus taxes. 727-8778

ACHETERAIS auto 89-91 et moteur Chrysler Mitchubichi 2.6. 681-2454

ACURA GS 1990, 18 000 km, rouge, 3 portes, aut., toutéquipée, toit, ABS, système alarme, garantie 4 ans, 15 450$. 468-4793 ou 284-7551

ACURA Integra LS 1989, 4 portes, aut., tout équipée, 38 000km, 9 400$. 481-0794.

ACURA Integra, GS, 90, aut.,complet, air, 14 500 $, 687-5127.

ACURA Integra RS 1990, 24 000 km, A-1, meilleure offre, 899-5131.

ACURA Integra GS 90, 4 portes, 5 vit., 36 000 km, air climatisé, bleue acier, tout équipée, 15 700 $. 1-229-6533.

ACURA Integra LS 87, bleue, aut., air, toit, 66 000 km, tout équipée, 9000 $. 739-7933.

ACURA Integra 1990, rouge, aut., A-1, 14 300 $ négociable, 582-7414.

ACURA Integra 1987, bleue, 5 portes, son Sony, 8 pneus. 441-4051

ACURA NSX 1991, flambant neuve, rouge, CD, 953-8551

AERO Star 1989, am fm stéréo, 26 000 km, cruise, tilt, 12 900 $, particulier, 655-8510.

AEROSTAR '87, V-6, aut., comme neuf. Al-An Auto: 523-7998

AEROSTAR XLT 1989, modèle long, 7 passagers, tout équipée, 12 800 $, 661-3271, 661-7452.

AMC Concord 79, aut., très bonne mécanique, 400 $, 956-9481.

AMC Concord, '81. aut., 71 000km, 1 950 $, Auto E. 676-4558.

ARIES 1987, LE, aut.
CHARTRAND FORD: 382-4020

ARIES LE, '85. Aut., 1 propriétaire. 2 100 $. 582-3802 387-6648.

ASTRO 1987, 68 000km, propre, 7 500 $. 686-6918, 1-224-8496.

AUBAINE, bijou, comme neuve, Pontiac Sunbird 86, aut., air, vitres, volant, (radio 1 500$), A-1, 3 450$, échange accepté. 674-8530

AUBAINE: Firefly 8?, 3,000km, 6,000$, soir 478-7857

AUDI turbo 5000 CD 85, 113 000 km, originale, 6 000 $. 663-3210

AUDI 200 turbo 89, impeccable, avec carte. 351-7960

AUDI 200, 1989, couleur vert, balance de garantie sept. 91, très propre, p 130 000 km, échange accepté. Prix spécial. Yamaska Auto, 1-774-2000.

OFFRE SPÉCIALE AUTOBAINES

Vendez votre auto ou camion avec 2 lignes d'annonce! 7 jours consécutifs

pour seulement 11,55 $
soit seulement 1,65 $
par jour (5,80 $ par ligne additionnelle).

N.B. Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.

On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première publication. Mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication.

La Presse

ANNONCES CLASSÉES
285-7111
Interurbains sans frais:
1 800 361-5013

P0000037

Génies en herbe

En collaboration avec Genies en herbe Pantologie Inc., 3535, boul. Rosemont, Montréal H1X 1K7

A VÊTEMENTS
1. Burnous.
2. Un alpiniste.
3. Modiste.
4. Une bure.
5. Une soutane.

B PHOTOGRAPHIE
1. John Herschel en 1839.
2. Jacques Daguerre (1787-1851).
3. George Eastman.
4. 100 (Il fallait envoyer le film et l'appareil au développement).
5. Le développement et le fixage automatique (avec appareil Polaroïd).

C CHICAGO
1. La construction de gratte-ciel.
2. Industrie de la viande et des conserves.
3. Kraft (à N.Y. depuis 1969).
4. Débits d'alcool clandestins.
5. Liberty Intelligence Our Nations's Safety.

D VARIÉTÉS
1. Thomas.
2. Arthur Buies.
3. L'Alaska.
4. Laennec.
5. Cyrano de Bergerac.
6. La Reine Mathilde.
7. Icare.
8. Les frères Michelin.

E PROVERBES ET EXPRESSIONS
1. Qu'il est en colère.
2. Pyrotechniciens.
3. Loin du coeur.
4. Si vieillesse pouvait.
5. Qu'à la fin elle se casse.

F VOCABULAIRE
1. Baba.
2. Magnat.
3. Mazurka.
4. Sable.
5. Polka.

G VOCABULAIRE
1. Yoga.
2. Pandit.
3. Nirvana.
4. Mantra.
5. Gourou.

H IDENTIFICATION
Mies Van Der Rohe, (Ludwig).

Anacroisés

Philippe Guérin

SOLUTION DES ANACROISÉS 152

HORIZONTALEMENT: 1 THESES — 5 ACACIA — 9 BUSERA (abuser) — 14 ROMANO — 15 GOBONS (bongos) — 16 OTATES — 17 CUBIQUE — 18 SONORISE (érosions, noroises, oserions) — 19 ROULIS — 21 INSPIRA — 22 ORACLE (éclora, racole, récola) — 23 SCIRPE (cipres, crépis, crispe, précis, repics) — 25 OISELA — 27 LIURES (lieurs, liseur, reluis, ruiles, silure, surlie) — 28 GLISSEES — 30 HEURTE — 31 VENTEUSE — 34 EBOUENT (obtenue) — 38 HAISSONS — 40 ORGANDI (grondai) — 42 CILIAIRE — 43 NASALE (anales) — 44 OMETTRAS (marottes, motteras) — 45 ATAVISME — 46 ISOETES (toisées) — 47 TUBONS (butons) — 48 MOEURS (mérous, morues, orémus, remous) — 49 RUASSE (assure, ressua, saures, sueras, useras) — 50 EXISTE — 51 ASSITES (assiste, siestas).

VERTICALEMENT: 1 TREMOLO — 2 EMERAUDE — 3 ENCULENT — 4 SOULES — 5 AGISSAIS — 6 ABUSIEZ — 7 COEURS (coures, course, écrous, source) — 8 ASSIEGE (siégeas) — 9 BONSOIR (boirons, robions) — 10 UTOPISTE — 11 SARISSE (rassies, rassise) — 12 ETIREE (itérée) — 13 RESALEES (réalésés) — 20 OCRONS (corons) — 24 CREEES — 26 ASSYRIEN — 29 RUGIRAS (surgira) — 30 HOUSSA — 31 VENIMEUX — 32 DONATEUR (détourna) — 33 COCOTTE — 35 BONACE — 36 TRESORS (ressort, rostres) — 37 HALETAI (hiatale) — 38 HATENT — 39 SESAME (massée) — 41 DEESSE.

Le bridge

Se méfier des mauvais bris

ANDRÉ TRUDELLE

Se méfier des mauvais bris, tel est secret des réussites en attaque. Voici une main que de très rares déclarants ont réussi en séance de duplicata.

Donneur: Sud
Vulnérabilité: aucune

Nord
♠ R D 9 5 4
♡ D 8
◇ R 10 9 6 3 2
♣ aucun

Ouest
♠ A
♡ 10 6 3 2
◇ 8 4
♣ A R 9 8 6 5

Est
♠ 10 7 6 3
♡ 9 5
◇ D V 7
♣ D V 10 3

Sud
♠ V 8 2
♡ A R V 7 4
◇ A 5
♣ 7 4 2

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	2 Tr	2 Pi	3 Tr
3 Pi	4 Tr	4 Pi	passe
passe	passe		

Entame: Dame de Tr

Ouest prend la Dame de Tr de son vis-à-vis de son As, mais Nord coupe. Petit K vers l'As du mort et petit Pi vers la main fermée. Ouest joue l'As de Pi et revient du Roi de Tr. Nord coupe et joue trois fois Pi. Mais Est a quatre Pi et le déclarant n'encaisse que neuf levées. Moins un.

Un autre déclarant a compris qu'Ouest devait posséder l'As sec. Il a donc laisser filer deux Tr, jetant deux petits K de sa main. Peu importe si les Tr sont continués ou non, le déclarant peut alors couper au mort, en concédant deux Tr et l'As de Pi, Nord assure la réalisation de son contrat.

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES

OLDS Cutlas GT 86, 61 000 km, tout équipée, bijou, jamais d'hiver au Québec, conduite par femme. 1-229-3951 ou 1-229-2721

OLDS Cutlass 79, 170 000 km, air, freins, transmission et pneus neufs, moteur excellente condition, 600 $, bur.: 488-8020, rés.: 529-9896

OLDS Cutlass Suprême 85, équipée, 105 000km, 5 200$. 699-7462

OLDS Cutlass Suprême int. 90, tout équipé, air, toit élect., int. cuir rouge, 4 portes, noir, 335-6482, 967-0446

OLDS Cutlass Suprême SL 89, 54 000 km, 12 000 $. 769-0195

OLDS Delta 88 1981, excellente condition, 1 700 $, 625-7255

OLDS Delta 90, tout équipée, 12,500 km, garantie, TPS incluse, 19,500$. 621-1403 ou 386-1056.

OLDS Firenza 86, 4 cyl., aut., 4 portes, propre, 3300 $. 686-2460.

OLDS 98 Touring 1990, 17 000 km, valeur 39 000 $ prix 23 000 $. garantie GM, TPS incluse, 430-5034.

OLDS. Calais86, 4 ptes aut. 57,000km 4 cyl. original **ST-MICHEL NISSAN 384-8400**

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 83, aut., 4 portes, très bonne condition, 103 000 km, 975-1407 après 16h.

OLDSMOBILE Cutlass Salon 87 tout équipé 51,000km **TOUCHETTE AUTO 526-6691**

OMNI 1985, manuelle, 130 000 km, 600 $, 385-6296.

OMNI '83, 4 portes, aut., 500 $, L. C. Auto, 662-8009.

OPTIMA GSI 89, 41 000 km, très propre, 7500 $, 382-6250.

PEUGEOT 505 STI 1985 3500$. Vente rapide cause départ 768-6347

PLYMOUTH Caravelle SE '87, garantie, 77 000km, 4350$. 277-3850

PLYMOUTH Grand Voyager 1989, 7 passagers, tout équipé, air climatisé, sièges élect. etc. très propre, 69 000 km, balance de garantie, en option: tel. cellulaire, 15 000$. 661-3892.

PLYMOUTH Horizon 87, excellent état, bas millage, 3,500 $. 598-5858.

PLYMOUTH Reliant 1987, familiale, excellente condition, 4 900 $. 486-9000 ou soir et fin sem 464-5758

PLYMOUTH Reliant 88, tout équipée, 30 000 milles, comme neuve, très propre, 5800 $, 364-9830.

PLYMOUTH Reliant LE 87 aut. 3200$ **AUTO E LAUZON 437-8505**

PLYMOUTH RELIANT LE 87 3475 $. Autos G. Paquette, 668-8020

PLYMOUTH Sundance 1989, 4 portes, automatique, 39,000km, balance de garantie Chrysler **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

PLYMOUTH Turismo, '86, aut., bijou, 3 250 $, Auto E. 676-4558.

PONTIAC Acadian, bleue, aut., impeccable, 2 450 $. 251-8856.

PONTIAC Bonneville SE 87, équipée, 68 000km, 8700$, 665-2775.

PONTIAC BONNEVILLE 88 aut., 4 portes, servo freins et direction, "cruise control", vitres élect., 6 cyl., 140,000km, verrouillage élect., freins à disques, 2 sièges séparés 40/60, radio am-fm cassettes, dégivreur arrière, climatiseur, couleur gris charcoal, 6,500$. Communiquez avec Francine Viens, 648-4663, sur semaine entre 9h30 et 16h30.

PONTIAC Firebird 1988, aut., noire, 80,000 km, bonne condition, 5,900 $. 481-6278.

PONTIAC Grand AM 1985, 71 000km. 4 pneus neufs. 2950 $. Richard B. Auto 952-8837.

PONTIAC Grand Le Mans '80, 4 portes, aut. 995 $. 967-9035

PONTIAC Grand Am 88, 4 portes, 4 cyl., air, bas millage, 938-9308

PONTIAC Lemans 81, 8 cyl., 4 portes, 125 000 km, 600 $. 688-2457.

PONTIAC Phoenix '81, 2 portes, aut., A-1, 1195 $. 967-9035

PONTIAC Safari 88, familial, tout équipé, condition A-1, aucune offre raisonnable refusée, 666-0242.

PONTIAC Sunbird 85, 5 vit., 4 portes, 117 000 km, très propre, 2500 $, 565-0558 après 17 h.

PONTIAC Sunbird GT '88, convertible, blanche, toute option. Cause retraite. Propriétaire: personne âgée. 11,000 $. (514)-637-4468 ou rés.: (514)-227-5082

PONTIAC Sunbird, 1985, 4 cyl., 4 portes, air, mécanique et carosserie super A1, 2 250$. 374-5184.

PONTIAC Sunbird 86, 4 portes, aut., air, équipée, A-1, 3 450 $. 674-8530

PONTIAC 2000 1983, champagne, propre, toit, radio cassette à tiroir, 4 pneus d'hiver, 1 300 $, 671-2167.

PONTIAC 6000 85, aut., familiale, 95 000 km, 852-0556.

PONTIAC 6000 84, aut., air, comme neuf, 3400 $. 686-1529, 681-4272.

PONTIAC 6000 LE 85, 4 portes, V6, air, 4200 $. 449-4791.

PONTIAC 6000 87, 4 portes, aut., très propre, 3 900 $, 430-6276.

PONTIAC 6000 SE 1988, 4 portes, air, tout équipé, 87 000 km, impeccable, 8900 $, 467-8767, Beloeil.

PONTIAC 6000 LE 1988, équipée, V6, 4 portes, 106,000 km. 697-4540.

PONTIAC 6000 LE 87, équipée sauf air, 64 000 km, 64 000 $ négociable, Auto Sport H.K, 944-9371

PONTIAC 6000, 83, V-6, toit, 100,000 km, excellente condition, 3000 $. 655-9139.

PONTIAC 6000 STE '83, tout équipée, impeccable, 2950 $. 640-9231

PONTIAC 6000 '86, noire, A-1, 3995 $. G.M.A. Inc: 984-6840

PONTIAC 6000 LE 87, blanc, tout équipée, air et vitres, très propre, 5400 $, Automobiles Marc Grenier 669-0414.

PONTIAC 6000, 1984, très propre, 6 cyl., 1500 $, 975-8464

PONTIAC 6000 1987, 4 cylindres, air, 77,000km. Yves **DESMEULES HYUNDAI 668-6393**

PONTIAC, 81, V-6, propre, 550$, Soir, 17h à 21h: 7650 De la Roche

PONY L 1987, 4 cyl., 4 vit., toit ouvrant, 80,000km. Yves **DESMEULES HYUNDAI 668-6393**

PORSCHE 944 '87, noire, impeccable, 55 000 mi, aubaine 16 900$. AUSSI PORSCHE 944 '86, blanche, 5 vit., 56 000 mi., 15 500 $. 592-4679, 945-7681, 769-7573.

PORSCHE AUTO E. LAUZON
88 911 carrera cabriolet
88 911 carrera targa
89 911 carrera coupé
90 911 carrera 4 coupé
430-1460

PORSCHE 911 Targa, turbo look, comme neuve, 23 900 $, 681-7691.

PORSCHE 924 S, 1987, 46 000 km, comme neuve, à négocier. Robert, jour: 323-6020, soir: 449-5169.

PORSCHE 924, 1977, 5000 $, Volks Coccinelle 61, 4000 $. 353-9282

PORSCHE 928 1980, mécanique A-1, faut voir, après 18h 1-432-3007.

PORSCHE 944 turbo 1986, bronze, équipée, meilleure offre. Doit vendre. (514) 378-6833.

PORSCHE 944 Turbo 1986, rouge-cuir noir, 67 000 km. Superbe! 19 995 $ comparez! 633-4487 **Liquidation D'Autos Montréal**

PORSCHE 944, 84, rouge, cuir, mag Carrera, 14 900 $, 669-0937. pm.

PRELUDE 84, charcoal, 8 pneus, 103 000 km, 5400 $, 277-3513

PROBE '89, 5 vit. 80,000 km. Impeccable. 8,600$. 963-3291.

PROBE GT turbo 1990, 5 vit., tout équipée, air, bleue, 12 800 $. 661-3271, 661-7452

RABBIT GTI, '84, blanc, toit, mags, alarme, 4 500 $, 663-7457.

RABBIT 84, 215 000 km, bonne condition, 593-6625 après 18h

RAPPELLERA....

REGENCY BR 98, 88, marine, très propre, 10 900$. 759-1364

RELIANT 85, 4 portes, aut., 1750 $. Auto Martin 485-1760.

RENAULT Alliance 84, bonne condition, 1 000 $. 653-6166

RENAULT Alliance 86, DL, 1.7 L, 4 portes, état A-1, 2500 $, 598-1855

RENAULT Alliance 84, 4 portes, 5 vit., propre, condition A-1, 92 000 km, 1 200 $. 747-6354 soir

RENAULT Alliance, '86, aut., très belle, 2 900 $, Auto E. 676-4558.

RENAULT Alliance, 84, 5 vit., A-1, bas millage, 1 350$, 498-1690.

RENAULT Alliance DL 84, 56 000 km, 4 portes, aut., super propre, 2000 $, 655-7864

RENAULT Alliance DL '86, 2 portes, aut., bordeaux, 2400 $. Mtl 4 Cylindres: 678-0971

RENAULT Alliance DL 84, 5 vit., 4 portes, 1 250 $. 670-1790

RENAULT Encore '85, 2 portes, 1.7 l, aut., bleue, bon état, 1795 $. Mtl 4 Cylindres: 678-0971

RENAULT Encore LS 1984, 5 vit., 120,000 km. 1 600 $. 462-4283.

RENAULT Encore '84, 4 portes, aut., très propre. 478-6778

RENAULT Encore '85, aut., 27 000 km. JPM Autos. 447-8540

RENAULT Médallion 88, aut., 55,000 km, balance de garantie Chrysler, 4,800 $. 523-3834.

RENAULT R18i 1982, 1600 cc, injection, 4 portes, propre, entretien soigné et régulier, radio am/fm cassette Blaupunkt, en état de marche, nombreuses pièces neuves, 600$ négociable, 464-7191.

RENAULT 5 GTL '85, refait à neuf, Faut voir! 967-9035

RENAULT 5 GTL 1986, toit ouvrant, 62,000 km, 1900 $. 475-7420.

RENAULT 5 GTL 1985, 112 000 km, Blaupunkt am-fm, très propre, 1 500 $. 485-4715, 1-264-2540.

RENAULT 5 GTL sport 1984, convertible, mags, 1400 $, 477-6948

RENAULT 5 GTL 86, blanche, toit ouvrant, 1800$, 762-1792

RENAULT 5 GTL 84, condition A-1, 1500 $. 642-4602.

RENAULT 5 GTL 1986, 72 000 km, faut voir, 1 850 $. 444-4004

RENAULT 5 1984, très propre, 825$. St-Hubert. 445-1304.

RENAULT 5 82, 84 500 km, très bon état. 487-4234 (soir).

RENAULT 5 84, meilleure offre, besoin réparation, ou pièces, Stéphane, 655-6245

RENAUTL 5 '85, décapotable, am-fm cassette, propre, 646-4859

SAAB 1987, 16 valves, 60 000km, aubaine, faut vendre. 1-358-9379.

SAAB 87 900, 74 000 km, comme neuve, aubaine, faut voir, 6 600 $. Auto Originale. Echange accepté. 433-7595

SAMOURAI 88, noir, toit mou, 50 000 km, 5900 $, 948-1064.

SCIRROCO 87, 16 valves, gris métal, air, très bonne condition, 6500$, discutable, 229-2393, 438-1026, Miriam ou Richard

SENTRA familiale 1987, bleue, 92 000 km, man., 5 vit., toit ouvrant, freins et batterie neufs, impeccable, 4 500 $ discutable. 659-4241

SKYHAWK 86, 71,000km, aut. A-1. Honda Terrebonne 477-0555

SPRINT Turbo 90, 5 vit., garantie, 6200 $. 686-1529, 681-4272,

STANZA 90 XE, aut., rouge, 33 000 km, excellente condition, prix ferme 14 000 $. 638-5738.

STEALTH Twin turbo 1991, "Pearl White, int. cuir noir, CD, 12 500 km, condition A1, 45 000 $ négociable. Paul jour: 987-9602; soir 747-2992.

STELLAR GLS 85, 91 000km, 5 vit., 1 200 $. Après 19h: 259-4456.

STELLAR GSL 85, 5 vit., équipée, 1 500 $. 433-8422.

STELLAR GSL 85, rouge, man., 1400 $, 474-5002.

SUBARU GL, 86, propre, équipée, mécanique A-1, 381-6577.

SUBARU familiale GL 1987, 79 000 km, excellente condition, 466-6566

SUBARU GL 1986, 100 000 km, équipée, bleue, 4 000 $. 769-3958

SUBARU GL 86, aut. 3 portes, 4500$. 622-9615

SUBARU GL, 86, tout équipé sauf air, 5 vit., Auto du boulevard, 973-2777

SUBARU GL10, 1984, 4 portes, aut., 107 000 km, 2 200 $. 382-7774

SUBARU Justy '89, 4 roues motrices, 5 vit., 45 000 km, 433-1624

SUBARU 1984, Turbo, station, 150 000 km, 1500 $, Martin au 695-6883

SUBARU 1985 GL Sedan, aut., 108 000km, sans rouille, excellente condition, 2900$. 342-1609

SUBARU 86 GL10 Turbo, air climatisé, toit ouvrant, 5 vit., 4450 $, Auto Martin, 485-1760

SUBURBAN 1976, A-1, 2500 $ négociable. 325-5462

SUNBIRD '84, aut., 95,000 km. A-1. Radio. 1 500 $ négociable. FESTIVA '89, man., 40,000 km. A-1. 3 900 $ négociable. 689-7955.

SUNBIRD GT 1991, équipée, valeur 18 900$, vendrais 12 900$. 491-3256

SUNBIRD LE 89, 4 portes, aut., 50 000 km, 7 900 $. Auto Des Seigneurs. 471-6601

SUNBIRD SE 88, aut., bleu, 5200 $, 686-1529, 681-4272.

SUNBIRD 1977, aut., 2 portes, 6 cyl., en bon état. A voir! 700 $. 849-4374.

SUNBIRD 83, man., 2,500 $. Viva Auto 384-8554.

SUNDANCE RS, 88, aut., noire, propre, 1 proprio, 5 000 $, 583-6919.

SUNDANCE 88, 70 000 km, 4 portes, 5200 $, 430-8425.

SUNDANCE 89, 4 portes, aut., 5950 $, Roger Auto 585-9354.

SUPRA 87 Turbo, aut., 60 000 km, garantie 1 an, 16 900$. 418-862-0330

SUPRA 88 rouge, 5 vit., 53 000 km, Turbo, 16 500 $, St-Laurent Toyota 747-9811.

SUZUKI Forsa 88, rouge, turbo, négociable, 284-2308 message

SUZUKI Samouraï 1985, 55 000 km, décapotable. 699-1140

SUZUKI Samouraï 1983, toit rigide, 93 000 km, 1500$. 671-0920

SUZUKI Samurai blanc 90, garantie prolongée 4 ans, système d'alarme, prix à discuter. Jour 271-5344, soir, Benoit 849-1357

SUZUKI Samurai JX, 1986, 2 100 $. 368-1465

SUZUKI Sidekick JLX 91, 4 portes, noire, 8 500 km, support à ski, vitres teintées, attache remorque, cellulaire gratuit. 388-0099.

SUZUKI Sidekick JLX 89, noire, man., 31 000 km, 10 500$. 482-7043

SUZUKI Swift GT 90, super spécial, 52 000km, 4 cyl., 16 valves, 5 vit., mécanique A-1, garantie prolongée, système de son, alarme et etc. 8400$. 529-0890

SUZUKI 88, 3 portes, 5 vit. 45 000 km, garantie à 80 000 km. 676-1463

TALON, '90, 38 000 km. air, vitre, etc., 385-4415, 654-4783.

TAURUS 1988, aut., équipée, 100 000 km. A-1. 5 250 $. 738-1945.

TAURUS 91, tout équipée, 13 995$ CHARTRAND FORD: 382-4020

T-BIRD 1987, tout équipée. CHARTRAND FORD: 382-4020

TEMPEST LE 89, bien équipée, air, blanche, balance de garantie, 8 500 $, 430-0134.

TEMPO '84, aut., 4 portes, servos, A-1, propre, 1999 $. MDB: 386-3212

TEMPO '86, très propre, 2995 $. G.M.A. Inc: 984-6840

TEMPO aut. 4 portes, bon prix, Viva Auto 384-8554.

TEMPO GL '88, tout équipe. AUBAINE! B.L. Auto: 655-6793

TEMPO GL 1986, 2 portes, aut., climatisée, équipée, 80 000 km, originale, 3 200 $, 342-7040.

TEMPO GL 1988, 4 portes, aut., tout équipée, mag, 61,000km. Yves **DESMEULES HYUNDAI 668-6393**

TEMPO GL 86, aut., air, blanche, 3950 $, Roger Auto 585-9354.

TEMPO L 1990, automatique, air, seulement 17,000km. Yves **DESMEULES HYUNDAI 668-6393**

TEMPO L 85, aut., 98 000 km, bon état, 2 400 $. 624-6919.

TEMPO L 87, 5 vit., 4 portes, air, 3750 $. Auto Martin 942-4244.

TEMPO L 90, 4 portes, air, équipée, 30 200 km, 8400 $. 622-8649

TEMPO 1991, aut. air, 9499$ CHARTRAND FORD: 382-4020

TEMPO 88, aut., air, 48 000 km, 4 portes, garantie, 4 850 $. 277-2757.

TEMPO 88, 5 vit., blanche, 4 portes, A-1, 3500 $. 686-1529, 681-4272.

TEMPO=140 89 GL, 4 portes, équipé complet, air, reprise de banque, 6950 $, A.M.G., 662-3131

TERCEL 87, coupé, servo direction, air, cassettes, mécanique A-1, 58 000 km, 322-6814.

TOPAZ GS 87, aut., 4 portes, équipée de A à Z, brassière et mags inclus, 89 000 km, très très propre, A-1, 4 200 $. 498-1690.

TOPAZ L 87, aut., 4 portes, air, 59 000 km, 4 200 $. 443-8580

TOPAZ L 87, 2 portes, 5 vit., 100 000 km, air, cause départ, 3 000 $. 622-6597.

TOPAZ L 87, aut., air, 4 portes, servo, 82 000 km, 3 500 $, 661-8788.

TOPAZ 1985, automatique, 76,000 km. Blanche, comme neuve, condition impeccable, jamais utilisé l'hiver. 2 900 $. 934-0579.

TOPAZ 88, 4 portes, air. Honda Terrebonne 477-0555

TOPAZ 89 LS blanc, 4 portes, équipé complet, air, reprise de banque, 7950 $, A.M.G., 662-3131

TOPAZ 89, 4 cyl., aut., 4 portes, radio am-fm, air, 25 000 km, grise, 8 000 $, 668-8829 après 18h.

TOPAZ 89, 4 ptes blanc aut. 53,000km air garantie Ford 1993 **ST-MICHEL NISSAN 384-8400**

TORONADO 80, tout équipée, Viva Auto 384-8554.

TOYOTA Celica 87, man., 72 000 km, très bon état, 9 500 $. M. Toan après 17h 340-9500

TOYOTA Camery LE 88 aut. 75,000km équipé garantie Toyota **ST-MICHEL NISSAN 384-8400**

TOYOTA Camry LE 1985, gris, aut., 5 portes, toit, anti-rouille, excellent état, 6000 $, 738-9886, 1-746-2627.

TOYOTA Camry 87, aut., air, cruise, 88 000 km, 8 700 $ pas de T.P.S., 1-373-0305.

TOYOTA Camry 86, standard, très propre, 4 900 $. 637-1681 Marc

TOYOTA Camry, LE, aut., choix 86 et 88, Chomedey Toyota, 687-2634

TOYOTA Camry 88, 4 cyl., très propre, 1 seul proprio, 90 000km, garantie , 9900$, 471-0556.

TOYOTA Camry 1986, man. 5 vit., excellente condition, 4900 $. Automobiles Marc Grenier 669-0414

TOYOTA Camry LE familiale, 1987, tout équipée, voiture impeccable, 9495 $. Automobiles Marc Grenier 669-0414.

TOYOTA Camry 1990 automatique, 26,000km, balance de garantie Toyota. **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Camry LE 1988 automatique, tout équipée, blanche. **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Celica GT 83, excellent état, 5 vit., gris métallique, toit, cruise, anti-rouille, cause départ, 3300 $ négociable. 843-5050 privé.

TOYOTA Celica GTS 90, blanche, tout équipée, toit élec., compact disque, garantie prolongée, 20,500 $. 676-5391.

TOYOTA Celica, GTS, 87, modèle coupé, rouge, int. velours charcoal, 2.0l, 16 valves, 73,000km, manuelle, 5 vit., sièges élect., "cruise control" sur le volant, volant inclinable, am-fm cassette, 4 freins à disques, fogs lampes, faut vendre 8,300$, Alain, 672-2287 à Brossard

TOYOTA Celica, 79, pour pièces, bon pour/ 80-81 723-2930.

TOYOTA Celica GT, 86, aut. avec air, originale, offre à être considérée, Chomedey Toyota, 687-2634

TOYOTA Celica GT 86 maunel 67,000km blanc mécanique A-1 **ST-MICHEL NISSAN 384-8400**

TOYOTA Corolla, 87, LE, aut., bas millage, comme neuve, Chomedey Toyota, 687-2634

TOYOTA Corolla, '82, 4 portes, aut., toit, 1 700 $, 769-9093.

TOYOTA Corolla SR5 1989, rouge, man., 50 000km, 10 900$, 944-4951.

TOYOTA Corolla 87, 5 vit., 4 portes, A-1, très propre, dame, 661-6974.

TOYOTA Corolla GTS 89, extra propre, équipée, air, 8 pneus, 13 000 $. 667-4021; 331-1197.

TOYOTA Corolla Le 89, 50 000 km, 5 vit., cassette, 438-2817.

TOYOTA Corolla '86, grise, 4 portes, toit, pneus neufs, impeccable. 4595 $. G.M.A. Inc. 984-6840

TOYOTA Corolla 88, A-1, 4 portes, aut., 75 000 km, 468-4537

TOYOTA Corolla GTS 88, man., très propre. 695-4575

TOYOTA Corolla, '83, aut., très propre, 2 200 $, Auto E. 676-4558.

TOYOTA Corolla SR5 '83, bonne condition. Al-An Auto: 523-7998

TOYOTA Corolla '89, grise, 5 vit., 25 000 km, 8500 $. 933-5504, soir.

TOYOTA Corolla 90, aut., 4 portes, 34,000 km, 8,950 $. 467-7202.

TOYOTA Corolla DLX 85, aut., très propre, 118 000 km, à voir, 3100$. 767-6296 (soir), 581-6600 (jour).

TOYOTA Corolla 1990 automatique, 4 portes, 31,000km, balance de garantie Toyota. **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Corolla 1989, 4x4, automatique, 54,000km, garantie illimitée jusqu'en sept. 1994 **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Corolla 88, 4 portes, 6895$. HOnda Terrebonne 477-0555

TOYOTA Cressida 1987, tout équipée, 125 000 km, non fumeur, 10 500 $ négociable. 473-8458

TOYOTA Cressida 85, excellente condition, 91 000 km, 389-6734

TOYOTA Cressida 85, aut., 93 000 km, excellent état, 7100 $, 386-9600

TOYOTA CAMRY 1986 Man., 68,000 km, bleue, 5,900 $. Appelez Marc, sem. 878-3565, fin de sem. 737-0629.

TOYOTA Lexus ES 250, cuir toit, air bag, 16 000 km, 27 900 $, perle. St-Laurent Toyota 747-9811.

TOYOTA Supra Turbo '88, 65 000km, superbe, garantie fév. '93. Faut vendre! Daniel jour 386-1899, soir 765-9315

TOYOTA Supra 87, garantie transférable, propre, 13 500 $. 668-0094

TOYOTA Supra 86½, bourgogne, comme 87, aut., 82 000 km, pneus d'hiver, propre, 13 000 $, 628-8025.

TOYOTA Tercel, '88, DX, hatchback, toit, 5 vit., 57 000km, radio-cassette, servo direction, 387-8431.

TOYOTA Tercel, 89, man., excellente condition, 5 200 $, 651-9695.

TOYOTA Tercel DX 1988, toit ouvrant, 6500 $, 486-9000, soir et week-end 464-5758.

TOYOTA Tercel, 1986, familiale CHARTRAND FORD: 382-4020

TOYOTA Tercel '88, familiale, 4x4, aut., A-1. 5500 $. MDB: 386-3212

TOYOTA Tercel 81, aut. berline, 170,000 km, 600 $. 492-7457.

TOYOTA Tercel '84, 4x4 familiale, impeccable. 1 900 $. 669-3589.

TOYOTA Tercel 82, 138 000km, bonne mécanique, 800$. 271-4935

TOYOTA Tercel 82, aut., 4 portes, 134 000 km, 1 550 $. 471-0615.

TOYOTA Tercel, 84, 5 vit., 4 portes, propre, 2 375 $. 529-7482.

TOYOTA Tercel 90 SE 29,000km garantie Toyota jusqu'en juillet 96, km illimité.
TOYOTA Tercel 90 hatchback aut. 41,000km
TOYOTA Tercel 88 2 ptes coupé manuel 5 vit.
CHASSE TOYOTA 522-6344

TOYOTA Tercel 1990 automatique, direction assistée, 22,000km, balance de garantie Toyota. **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Tercel 1988, 2 portes, coupé, aut., 71,000km. **TOYOTA CENTRE-VILLE 935-6354**

TOYOTA Van 1987, 7 passagers, 76 000 km, 5 vit., excellent état, 8900 $, 457-0059

TOYOTA 1983, 3 portes, 75 000 km, 3 000 $. 468-5004; 727-5321.

TOYOTA 2 choix, Supra 86½ et 89, 5 vit., tout équipé, offre à être considérée. Charlebois. Chomedey Toyota 687-2634

TOYOTA, bon 84. Dépôt $465.00, mensuel $175. B.L. Auto, 727-8778.

TOYOTA, Tercel, '84, SR5, man., toit, 2 495 $, L.C. Auto 662-8009.

TR 7, 79, aut., parfaite condition, Viva Auto 384-8554.

TRACER LS 87, 5 portes, aut., 80 000 km, état neuf. 327-6540

TRACKER SLE 89, convertible, 5 vit., 52 000 km, radio am fm stéréo cassettes, balance de garantie, 9400 $, 923-2167 (répondeur).

TRACKER 89, blanc, 21,000 km, radio amovible, soft top, brassière, 9,600 $. 331-8764.

TRACKER 89, deluxe blanc, 5 vit., 45 000 km, 9300 $, 274-2939

TRANS AM GTA 1987, 71500 km, blanche, aut., 350, 5.7 L, T-top, tout électronique, 8 roues, parfaite condition, 11 900 $, 473-6916.

TRIUMPH Spitfire, 71, A-1, moteur refait, toit neuf, 3 900 $. 652-2530.

TRIUMPH TR4A IRS 1968 peinture, pneus, batterie, toit, neuf, superbe auto dans un état de conservation rarissime. 1-539-1215

TRIUMPH TR-6 1976, mécanique A-1, 50 000 mi., 8 000 $. 696-1858

VOLKS van, 1986, 7 passagers, 4X4, 4 vit., 74 000 km, besoin pédale d'embrayage, très propre, 3 500 $, 1-227-6587 ou 668-3710.

VOLKS Beetle bleu 75, refait à neuf, A1, modifiée sport, faut vendre, 4,700$ négociable, 465-6601

VOLKS Cabriolet 86, bourgogne, excellente condition, 85 000 km, raison voyage, 9 000 $ discutable, faut voir. 534-2127

VOLKS Cabriolet 1987, blanche, 96 000 km, man., condition excellente, 735-2029.

VOLKS Cabriolet 89, Best Seller, 49 000 km, rouge, toit blanc, impeccable, 16 800 $. 522-2040, 621-6506

VOLKS Cabriolet 87, excellent état, aut., 80 000km, 9 800 $. 663-6524

VOLKS Cabriolet 86, marine, 5 vit. 100 000 km, alarme, mag, radio, condition A-1, 277-7790, 227-4290

VOLKS Cabriolet 90, noire, 5 vit., air, 12 000 km, garantie. 424-4186

VOLKS Cabriolet 1987, rouge sur noire, 55 000km, 10 700$. 1-226-2814

VOLKS Cabriolet 1990, 15 000 km, rouge/noir, 5 vit., 16 400 $, 352-6542

VOLKS Cabriolet 89, int. cuir. 5 vit. servo-direction. Comme neuve. Prix imbattable. Arbour Auto Ltée 382-2731.

VOLKS Camper 1977, prix à discuter. 593-7166.

VOLKS Corrado 90, vert perlé, tout équipé, 25 000 km, 931-2290.

VOLKS Fox GL 87, 5 vit. 70 000km, silver. Joann 952-7740. J C Broker

VOLKS Fox 87, 4 portes, 84 000km, 3 600$. M. Kiet 843-6116, 765-1475

VOLKS Golf diesel 86, 237 000km, 5 vit., entretien régulier chez concessionnaire, 3950 $, 729-8591.

VOLKS Golf GTI, 16 valves, 2.0 l, 1990, 14,000 km, noire, air, toit, très rare, 15 500 $. 952-9785.

VOLKS Golf GT 87, 140 000km, 5500$ négociable, 287-1962.

VOLKS Golf 88, toit, man., 100,000km retraite, 4,900$, 387-8542

VOLKS Golf 85, toit ouvrant, excellente condition, 140,000km, faut vendre, 3,200$, après 18h 446-4726, 653-2375

VOLKS Gol. 87, condition A-1, charcoal, pneus et freins neufs, 6 000 $. 331-0998.

VOLKS Golf 85, diesel, 2 portes, 5 vit., 3700 $, 1-742-1020.

VOLKS Golf 86, bleue foncée, aut., 5 portes, radio am-fm 4 haut-pparleurs+4 pneus à neige, 90 000 km, 3 500 $. 682-7640.

VOLKS Golf 89, toit, bon état, 7,350$. Simon 477-3280 ou 333-1122.

VOLKS Golf, 87, man 5 vit., 99 500 km, bon état, 5 500 $, 491-3899. soir.

VOLKS GTI '85, très bonne condition. JPM Auto. 447-8540

VOLKS GTI 1987, rouge, 60 000 km, tout équipée, 7 700 $. 659-8634

VOLKS GTI 87, 104,000 km, charcoal, toit, vitres élec., roues d'hiver, entretien suivi, 5,900 $ négociable. 591-9106.

VOLKS Jetta 86 GL, 5 vit., 4 portes, toit ouvrant, 5450 $. Auto Martin 485-1760

VOLKS Jetta 89, 4 portes, am-fm, aut., grise, échange et financement disponibles. Liquidation Leclair, 376-2030

VOLKS Jetta diesel 86, 5 vit., radio cassettes, impeccable. Liquidation Leclair, 376-2030

VOLKS Passat GL 1991, aut., 32 000 km, ABS, spécial 18 750 $, 633-4487 **Liquidation D'Autos Montréal**

VOLKS Rabbit 84, 5 vit., 103 000 km, très propre, 1999 $, 692-5893

VOLKS Rabbit, 84, 71 000 km, man., A-1, 3 250 $. 766-1131.

VOLKS Transporter 1986, man., très propre, jour 722-8188.

VOLKS Westfalia GL 1988, aut., équipée, 68 000 km, 418-882-2377

VOLKS Westfalia, '73, excellent état, négociable, 598-7075.

VOLKS Westfalia 1986, syncro 4 w/d, couleur gold, 50 000km, air, 17 500 $. 624-1831.

VOLKS Westfalia 87 aut. 19,995$ **AUTO E. LAUZON 430-1460**

VOLKS WESTFALIA 1987 aut., accessoires, bas millage, 20 500 $. 819-378-6271

VOLKS 88 Fox GLS, 5 vit., argent, femme propriétaire, 38 000km, 4 pneus été/hiver sur jantes, toit ouvrant, am/fm cassette, 5500$, très propre, après 18h 255-6133.

VOLKS
FOX 90, 2 portes, neuve, spécial 8999$
CORRADO 91, toit ouvrant, 6000 km, 22 999$
PASSAT GL 91, aut., toit ouvrant, freins ABS, lave-phare, 21 000$
GOLF 90, 4 portes, aut. air, servo, mags, 28 000 km , garantie Volks.
GOLF GL 88, 2 portes, toit ouvrant, cassette, mags, 6499$
- Taux de financement spécial pour les modèles 90-91 démonstrateurs.
421 SAUVE, ST-EUSTACHE
BUTZ AUTO 627-4466

VOLKSGolf '85, or, 103 000km, man., parfaite condition, économique, 3999$. 677-4672, 966-0995

VOLKSWAGEN Cabriolet 1986, noire, 70 000 km, parfait état, 10 500 $ négociable, 286-2331.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1982, peinture neuve. 4 200 $. 368-1465

VOLKSWAGEN Scirocco 1986, bourgogne, 99,000 km, 6,000 $. Michel 377-5501 ou 377-9943.

VOLVO DL 83, parfaite condition, cause voiture compagnie, 376-0740.

VOLVO 240 DL 1982, familiale, man., air, 125 000 km, vente rapide, 850 $. 487-6359

VOLVO 240, 80, noire, propre, 169 000 km, bon état mécanique, toit ouvrant, 1850 $, 334-5420.

VOLVO
244 DL 86 5 vit. 4 ptes
760 GLE 86 aut. cuir toit
744 GLE 87 aut. toit air
AUTONOR 436-8211

VOLKSWAGEN 430-1460
FOX 88, 4 ptes 4 vit 6295$
FOX 88, 2 ptes air 6295$
GOLF 91, 4 ptes 5 vit. 11,200$
GOLF 90 aut. air 10,695$
CABRIOLET 89, 5 vit. blanc 13,995$
GOLF 89 GTI 16 valves 10,995$
JETTA 89 5 vit. 2 ptes 7995$
JETTA 87, 5 vit toit 6995$
JETTA 91 (2 en stock) 12,650$ ch.
PASSAT 90, aut. air 15,995$
PASSAT 91 station aut. 19,995$
CAMPEUR 87 aut. air 18,995$
AUTO E. LAUZON
1384 Boul. Labelle Blainville
430-1460

VOLVO 245 GL WAGON 84 Joann 952-7740 J.C. Broker

VOLVO 740 Turbo, 1990, int. en cuir, ext. couleur graphite, tout équipée, 60,000 km, 819-397-5053

VOLVO 760 Turbo 1988, aut., cuir, 52 000 km, impeccable. Aubaine! 633-4487 **Liquidation D'Autos Montréal**

VOLVO 760 1985, un seul proprio, aucun accident, air, toit ouvrant, régulateur de vit., entretien A1. Aucune réparation à effectuer, peut rouler encore des années, prix imbattable 6 700. 649-1233.

VOLVO 83, 143 000km, dame, 1900$, 944-7213, 442-2289.

VOLVO 84, GLE, 760, turbo diesel, A-1, 9 000 $, ou échange 4 X 4, 1-269-3493. après 17 h.

VOLVO, LIQUIDATION
89 240, 5 vit., vitres élect., 12 200$
87 740 turbo, 5 vit., air, 74 000 km
85 740 GLE, air, aut., A-1, 7 600$
85, 5 vit., air, injection, 5 900$
84 GL, aut , air, équipée, injection
Echange, Auto Originale. 433-7595

VOLVO MÉCANIQUE 38 $ h
744 GL '90, 35 000 km, cuir.
745 GLE '87, cuir, "cruise".
245 DL '87, 5 vit., garantie.
760 GLE '86, charcoal, 6500 $
244 '87, 83 000 km, garantie.
EUR AUTO 431-7209 (6 JOURS)

VOYAGER SE 87, 88 000 km, 7 passagers, 2.6L, air, régulateur, vitres et portes électriques, 7900 $, Guy au 471-0945

555 AUTOS ANTIQUES

BUICK Riviera 1972, " boat tail", aussi Firebird 1967, 386-4999.

575 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

......ACHETONS AUTOS 82 à 89 7 jours. M. KAMEL: 386-9565

ACHETONS autos et camions pour pièces, payons plus. 956-9481

LOCATION Valiquette, spécial fin sem. tout compris, $100. 948-1132

RECHERCHE Volks Westfalia entre 81 et 89, aut., équipée, très bonne condition. 691-7287, 699-1978

580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFERENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installons, Joron Auto 2144 Papineau, 522-7775

585 PIECES ET ACCESSOIRES

PNEUS MULTI INC.
PLUS DE 15 000 PNEUS NEUFS ET USAGÉS EN INVENTAIRE
• GARANTIE ÉCRITE
• INSTALLATION
V. St-Pierre / 489-5353
Varennes / 652-3991
1627580-R 585

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

606 ARTICLES DE SPORT

RAQUETTE de tennis "Head", grandeur régulière, cadre métal, 95 $. 938-5207

655 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON 883 de luxe 89, $ accessoires inclus, 6500 km, 5800$. soir: 695-8698, jour: 333-2746

HONDA CB, 650 82, 51 000 km, pneus neufs, 350 $, 725-4697.

HONDA GL 1100cc 1982, 40 000 km, équipé, 1575 $, 352-4795.

HONDA Shadow 500 1984, 18,000km, A-1, 1000 $, 1-349-5061

HONDA 82, 450 cc, impeccable, 42 000 km, 475 $, 449-7062.

HONDACBR 600, 1989, Hurricane, A-1, 4400 $ discutable. 491-4196

KAWASAKI 440 83, mécanique A-1, très propre, 650$. 437-5772

MOTOCROSS Honda CR 250, 1988, excellent état, 2,250 $. 664-0162.

SCOOTER Honda 50 cc, 1984, condition A-1, 464-3015.

SCOOTER Honda Elite, 150 cc, 1985, excellent état. 951-6444.

SCOOTER Yamaha Jog 90, 50cc, excellent état, 1 000 $. 455-0192

SUZUKI RM 250 1991, 10 h d'utilisation, 3500 $, 653-5922.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

* **A LOUER** voilier 26', Lac Champlain, 672-0822, 1-346-5731.

A louer, Lac Champlain, Jeanneau 30', Ile Valcourt. 623-5787, 386-3212

A LOUER: Chris Craft 26 pi., lac Champlain, Guy Cloutier 641-9991.

A LOUER Cruiser sur Richelieu/lac Champlain, marina Iberville, 641-2155

AMPCO MARINE 92 bateaux à vendre. 332-4880

AUBAINE Colombia 30' sport fisherman en fibre de verre, 2 Ford 302, bon état, 34 900$. 630-1429

BATEAU bois 24', pour 3, besoin transmission, 2,700$, 521-0205

BATEAU Sea Ray 31' 1990, Sun Dancer, seulement 1 saison d'utilisation, 140 heures, 129 500$. 464-8574, 1-373-9892.

C & C, 25', 5 voiles, comme neuf, marina payée, 13 000 $, 324-2751.

CADORETTE Elite 166, 1988, V-6, 175 h.p., 659-0863, 659-5330

CATAMARAN Mystère 5, 18 pi, 6000 $ négociable. 585-8610

CATAMARAN Mystère 5.0 bleu, 89, garantie 3 ans transférable, impeccable. 4 500$. 479-6405.

CATAMARAN Prindle 16, remorque, tout équipé. 819-820-7089.

CHRIS CRAFT COMMANDER, 47' Twin diesel. Echange accepté 689-5360, 386-6678

CHRISCRAFT 1973, Commander 47, Cummings 350 H.P., génératrice 12.5 kW, état neuf, prix à discuter. 395-2424 Mme Bélanger

CHRISCRAFT 87, 29 pi., Express Cruiser, 2 moteurs V-6 Mercury, 300 heures, sondeur profondeur, radio VHF, tout équipé, état A-1, jour: 697-6710, soir: 694-8260.

CRISTCRAFT '88, Amero sport, 32 pi./int., air, tout équipé, à vendre ou échange pour chalet région St-Sauveur. 923-0808

DONZI CLASSIC 22', impeccable. Après 18h (1-819) 344-5135

DORAL CITATION '85, 260 c.v., tout équipé, excellente affaire. Soir: 634-8727. **PRIX REDUIT**

DORAL, Citation, 1987, propre comme neuf, équipement maximum. Poêle, frigo, douche, eau chaude. Prix 32 500 $. 655-4378.

DUFOUR 35' 1974, équipé pour la mer, excellent état, très propre, inspection maritime 91, 447-1755.

ECHANGERAIS terrain 33 000 pi car. sur chemin du grand ruisseau à St-Sauveur, 3 km du Mont Habitant, pour bateau-moteur. 227-3714, 468-7074

FORMULA 88 223, équipé, 350 Magnum ou 454 avec ou sans remorque, 591-5951, 494-1647.

GOLIATH cabin cruiser 30', bien équipé, 210 HP, 60 heures, état impeccable, 18 000 $, 636-9472

LARSON 17½, outboard inboard, 140 hp 1988, luxueux, open deck, toile neuve, accessoires, 629-8530.

LARSON 21.5 pi., 300h, vaut 18 000 $, prix 11 000 $, 674-1744

MOTEUR Mercury 9.8 c.v. 1975, 100 h, A-1, 775 $. 463-0679.

SEA RAY Sundancer 270, 2 V-6, 1987, 190 heures, 62 500 $, 426-4063.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

SLOOP classique 34 pieds, 5.5 mètres, Nordic Racer-Cruiser, construit au Danemark en 1950, tout équipé, loge 4 personnes. Sur l'eau. Gagnant d'une exposition de bateaux antiques. Dois vendre. Faites une offre. (802) 658-4160.

SUNRAY Allegro 88, open deck, 2 toits, 18'6", 175 c.v., remorque, 14 900 $, 689-2670, 689-2554.

SUNRAY Mirage 87, 25 pi., aft cabin, 260 hp, seulement 80h, équipement complet, 2 toits, pas de TPS, 31 500$, 466-3712, 944-7210

TANZER 26, voiles neuves, OMC 15 hp "sail drive", hélice pliante, pilote aut., 6 voiles, VHF, sondeur, remorque ... etc., 652-6178.

TANZER 29', '86, très bien équipé croisière, 42 000 $ négociable, 448-4383 ou 796-2580.

THUNDERCRAFT 25', 1988, comme neuf. 33 000 $; offres. É changerait pour motorisé. 333-9977.

TORNADO Catamaran, peinture neuve, 2 grandes voiles, 1-373-6672.

VOILIER HR 25', 4 voiles, très bonne condition, 15 500 $. 644-1487.

VOILIER JEANNEAU, 31'. A-1, équipé. À louer avec capitaine, sur le fleuve. Benoit 418-724-7221.

VOILIER McGregor 23' 74, insubmersible, dérive relevable, 5 voiles, moteur OB 9.9, remorque de route, couche 5, initiation et prise en main inclus, possibilité marina. 10 500 $. 768-0801.

VOILIER Mistral 404, dériveur, bonne condition, 1300 $. 1-834-6869

VOILIER Olympique Star, 23', 4 voiles, 8 h.p., 8 000 $. 373-8514.

VOILIER Shark, 24 pi., 5 voiles, excellente condition, doit vendre, inf.: 473-7718

VOILIER Tanzer 16', A-1, 4 voiles, moteur 2 HP, 2900 $, 747-6776.

VOILIER 7.6 mètres, 1982, bien équipé, bien entretenu, 3 voiles + spi, moteur 9.9, cabine couche 5 personnes, en vente en participation ou en totalité. Participation 331 3 %, 6 500 $. Pour inf: 430-3801, après 18 h: 681-5709 ou 335-3528

ZODIAC 4 places, 10½ pl., comme neuf, 1000 $, discutable, 366-2318.

659 PLANCHES À VOILE

PLANCHE à voile 170 L, marque Fanatic, voile 6.4 mètres cubes, neuve, 500 $, 626-1615.

SAILBOARD slalom 105 L, flotteur seulement, 300 $, soir 671-5617

VOILE Art 6.2, servi 10 fois, état neuf, 285$, Eric 659-0796

665 REMORQUES

AIRSTREAM 31',78 , Cadillac des roulottes. 18 500$. 691-8912.

REMORQUES de bateau, neuve et usagée à vendre. 461-0712.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

A LOUER motorisé Gytel 88, 24', tout équipé, prix réduit, 983-3577.

A LOUER MOTORISÉ 22 PI PARTICULIER. 471-0746

A LOUER Tente-roulottes '91 Coleman/Fleetwood. Chez A & P, 514-631-3728

AI Southwind 88, comme neuf, 28', classe A, 54 000 $, équipé, 353-1309

AIRSTREAM 1974, 27', A-1, 13 000$ négociable. 325-5462

A-1! 89, Campeur, 9½ pl. Tout équipé. Pour camion ½ tonne et +. 1-819-536-4613

DODGE 318, 1976, équipé, 41 000 mi, 1450$, 944-7213, 442-2289.

MOTORISÉ classe A 1980, 32', climatisé, 4 auvents, Michelins neufs, 27 500 $. 689-8414, 686-0428

MOTORISÉ Airstream, '75, 32', équipé A à Z, 38 000 ml. comme neuf, 17 900 $, 528-8708, message.

MOTORISÉ Citation, 26 pi, moteur 15 000 mi, condition A-1. 659-0656.

PACE ARROW 34' 1990, 15 000 km, air, toit et moteur, 5 auvents, génératrice, équipement complet, 74 500 $ négociable, (418) 622-8416.

ROULOTTE Sprite 16 pi, légère 1 500 livres. Très propre. 331-8157.

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

PRENEZ AVIS que LOGI-Vie Services Informatiques Inc. ou IDIC Solutions Informatiques a l'intention de procéder à sa dissolution en vertu de l'article 211 de la Loi sur les sociétés par actions de régime fédéral.

Lyme: les tiques attaquent

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Encore peu présente chez nous, la maladie de Lyme provoque actuellement une véritable psychose aux États-Unis. La tique, responsable de la maladie, anime tout autant les conversations que le sida lui-même. C'est peu dire ! Mais est-ce que cela signifie que les Québécois doivent éviter les États-Unis pour leurs vacances?

«Pas du tout», répond le docteur Alain Villeneuve, parasitologiste et professeur à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe. «Mais il serait carrément stupide de ne pas prendre des précautions avant de s'aventurer dans des zones à risques.»

La tique, porteuse de Borrelia burgdorferie, se tient à l'affût, dans les bois, les sous-bois et les herbes hautes. Elle ne se contente pas de parasiter des mammifères sauvages et de mignonnes souris à pattes blanches mais attaque l'être humain.

«La bestiole s'incruste dans la peau pour se délecter de sang chaud», explique le docteur Brigitte Fournier, médecin spécialisée dans les maladies infectieuses au Département de santé communautaire du Centre hospitalier de Beauceville.

«On peut très bien l'apercevoir. La tique, pas plus grosse qu'une tête d'épingle, peut multiplier sa taille par sept à dix fois après seulement 24 à 36 heures dans la peau de l'homme.»

Mais où sont-elles donc situées, ces zones à risques? Jusqu'à présent, 80 p. cent de tous les cas de maladie de Lyme, signalés aux États-Unis, ont été localisés dans les États suivants: New York, Connecticut, New Jersey, Wisconsin, Pennsylvanie, Rhode Island et Californie. Entre 1988 et 1989, révèle le Centre de contrôle des maladies d'Atlanta, le nombre de cas a doublé, passant de 4882 à 8551. Seulement quatre États n'ont encore signalé aucun cas. Ce sont l'Alaska, Hawaï, le Nouveau Mexique et l'Arizona, des régions moins fréquentées par les Québécois.

Plusieurs touristes québécois ont jusqu'ici contracté la maladie qui, soit dit en passant, n'est pas mortelle, mais personne encore n'a été piqué dans les limites du territoire québécois. «Nous pensions que Léo Landry avait pu être le premier cas officiel au Québec mais nous n'en sommes plus sûrs du tout, de dire le Dr Fournier. Tout est remis en question actuellement.»

On a longtemps cru que Léo Landry, alors âgé de 30 ans, originaire de Sainte-Justine de Bellechasse, avait été piqué par la tique au cours d'une promenade en forêt, en juin 1989, dans la région de Saint-Cyprien de Beauce, à trois kilomètres à peine de la frontière américaine. «Nous avons maintenant beaucoup de doutes à ce sujet, confirme également le docteur Villeneuve. Cette maladie n'est pas facile à diagnostiquer.»

Le nom de cette maladie vient de ce qu'elle a été identifiée pour la première fois, en 1975, dans le paisible village de Lyme au Connecticut. Le rhumatologue Allen Steere devait ensuite la retrouver à l'Université Yale sous forme d'arthrite.

ETES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Cravate plus longue.
2) Support arrière de l'accoudoir.
3) Feuille gauche du journal plus large.
4) Base de l'abat-jour complétée.
5) Canne incomplète derrière la tête de l'homme.
6) Nageoires du poisson de gauche.
7) Mâchoire du gros poisson plus longue.
8) Gueule du poisson de droite moins ouverte.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS — ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que **ÉQUIPEMENTS ET FOURNITURES ÉCONOMIQUES LTÉE. ECONOMIC SUPPLY AND EQUIPMENT LTD.** demandera à L'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la **Loi sur les compagnies.** Le siège social de cette compagnie est situé au 12195, 63e Avenue, Montréal (Québec) H3C 1M6

Montréal, le 23 juillet 1991.

TURCOT, PRÉVOST, notaires
Procureurs de la compagnie

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que **AUBEGO INC.** demandera à L'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la **Loi sur les compagnies.** Le siège social de cette compagnie est situé au 12195, 63e Avenue, Montréal (Québec) H3C 1M6

Montréal, le 23 juillet 1991.

TURCOT, PRÉVOST, notaires
Procureurs de la compagnie

Prenez avis que la compagnie corporation PUBLIC FURNITURE EXCHANGE INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, 23 juillet 1991

Pour la compagnie
HAROLD BASERMAN,
Président

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la loi sur les compagnies du Québec, PROJECTION G.S. INC. s'adressera à l'Inspecteur général des institutions financières afin que sa dissolution soit acceptée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, province de Québec, le 17 juillet 1991.

Les procureurs de la compagnie
STIKEMAN, ELLIOTT

Prenez avis que la compagnie CHAUSSURES COMTESSE Ltée demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 28 juillet 1991.

Prenez avis que Marie Georgianna Suzanne Fréchette, domiciliée au 756A, de L'Épée, Outremont, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Suzanne Anabelle Fréchette.

Outremont, le 19 juillet 1991

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- **BELLEAU (Charles)** Montréal
- **CHABOT (J. Irénée)** St-Lambert
- **CHARBONNEAU (Robert)** St-Augustin
- **DANIS (Jacques André)** Ste-Rose, Laval
- **DONALDSON (Allan Anderson)** Pointe-Claire
- **GAUDETTE (Elphège)** Longueuil
- **GRIGNON (Dr André)** Des Moines, Iowa
- **HOUDE (Jean-Guy)** St-Hubert
- **HURTUBISE (Henri)** Montréal
- **LEGER (Roger)** Verdun
- **MEUNIER (Gilbert)** Montréal
- **PLOUFFE (Charlemagne)** L'Abord à Plouffe
- **RAGOT (S. Agnès, C.S.C.)** Nominingue
- **WIERCINSKI (Stephen)** Montréal

BELLEAU (Charles)
À Montréal, le 27 juillet 1991, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Charles Belleau, époux de Rita Labreque. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Nicole), Nicole (Roger), André (Ginette), Denis (Joan), Danielle (Daniel) et ses quatorze petits-enfants, ainsi que son frère Jean-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 29 juillet 1991. Le convoi funèbre partira des salons du
Complexe Funéraire St-François d'Assise (Membre R.F.A.Q.) 6700 Beaubien est Montréal
pour se rendre en l'église St-Marc de Rosemont où le service sera célébré à 11h et de là en la chapelle du Complexe Funéraire. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

CHABOT (J. Irénée)
À St-Lambert, le 26 juillet 1991, à l'âge de 81 ans, est décédé M. J. Irénée Chabot, époux de feu Cécile Houle. Il laisse dans le deuil son fils André (Gilberte Nadeau), ses petits-enfants: Frédéric et Sophie, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire:
Ed. Darche et Fils 258 St-Charles O. Longueuil
pour se rendre en l'église St-Pierre Apôtre, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Ste-Victoire, Victoriaville. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 9h.

CHARBONNEAU (Robert)
À St-Augustin, subitement, le 27 juillet 1991, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Robert Charbonneau, célibataire. Il laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: Madeleine (Thomas Marr), Lucille, Jean-Paul (Pauline Cyr), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Exposé lundi à midi aux salons funéraires:
Guay Inc. 15180 rue St-Augustin St-Augustin
Les funérailles auront lieu lundi à 16h en l'église de St-Augustin. Inhumation à St-Augustin. Heures des visites: lundi de midi à 16h.

DANIS (Jacques André)
À Ste-Rose, Laval, le 26 juillet 1991, est décédé M. Jacques André Danis, 56 ans. Il laisse sa conjointe Monique Aubin, sa fille Chantal (Patrick Beauchamp), son frère Jean-Paul, ses soeurs: Fernande, Pierrette, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé aux salons:
Urgel Bourgie Ltée 167 Ste-Rose Ste-Rose, Laval
Les funérailles auront lieu mardi le 30 juillet 1991 à 11h en l'église Ste-Rose et de là au cimetière Repos St-François. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

DONALDSON (Allan Anderson)
À l'Hôpital Lakeshore, le 25 juillet 1991, à l'âge de 79 ans, époux bien-aimé de Dorothy, née Boyle, père dévoué de Pamela (Dr Giles P. Raymond) et Peter (Pamela Allen), cher grand-père de Christine, Valérie et Ashley. Exposé au salon:
Collins, Clarke MacGillivray, White 222 Autoroute 20 (angle Cartier) Pointe-Claire
samedi de 19h à 21h. Service funéraire complet en la chapelle du salon, dimanche le 28 juillet à 15h30.

GAUDETTE (Elphège)
À Longueuil, le 25 huillet 1991, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Elphège Gaudette, époux de Thérèse Trudeau-Laberge, père de Pierre, Denis, Jacques, Daniel, Normand, Michèle, Christian, Sylvie et Jean-Claude. Il laisse également plusieurs belles-filles, beaux-fils, petits-enfants, ainsi que douze frères et soeurs. Les funérailles auront lieu lundi le 29 juillet. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire:
Ed. Darche et Fils 505 Curé-Poirier O. Longueuil
pour se rendre en l'église St-Jean Vianney de Longueuil, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Ville Mercier. Heures des visites: dimanche de 13h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 8h30.

GRIGNON (Dr André)
À Des Moines, Iowa, le 25 juillet 1991, à l'âge de 43 ans, est décédé subitement le Dr André Grignon, chirurgien cardio-vasculaire, époux du Dr Constance Joyal Grignon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Constance, Adèle, René et Laurent, sa mère Mme Georgette Pauzé Grignon (épouse de feu Dr René Grignon), ses frères: Jacques, Michel (Dr Luciana Barbuio), Gilles (Françoise Préfontaine) et sa soeur Renée (Dr Paul Boutet), ses neveux et nièces: Aline Grignon, Philippe, Mathieu, Bruno et Catherine Boutet, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé aux salons funéraires:
Guay Inc. 146 rue St-Louis St-Eustache
Les funérailles auront lieu lundi à 10h en l'église de St-Eustache. Inhumation à St-Eustache. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

HOUDE (Jean-Guy)
De St-Hubert, le 25 juillet 1991, à l'âge de 45 ans, est décédé subitement Jean-Guy Houde, époux de Nicole Désilets. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Magali et Marie-Maude, sa mère Rosa Beaupré, sa soeur Marcelle (Eugène Malo), sa belle-mère Marie-Ange Laurion, beaux-frères et belles-soeurs: Gilles Désilets (Céline Massé), Gisèle (Robert Charbonneau), André (Micheline Cyrenne), Jean-Claude (Micheline Thibault), Robert (Ginette Lemay) et Diane (Pierre Black). Il laisse aussi de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire:
Ed. Darche et Fils 258 St-Charles O. Longueuil
pour se rendre en la cathédrale St-Antoine où le service sera célébré à 14h et de là au crématorium Darche. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h.

HURTUBISE (Henri)
À Montréal, le 27 juillet 1991, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Henri Hurtubise, époux de feu Fleurette Germain et de feu Aldéa Langlois. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Madeleine Jacob), Michel (Jocelyne Montbriand) et ses petits-enfants: Stéphane, Benoit, Mario et Rachel, ainsi que ses parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Paul & Fortin Inc (Membre R.F.A.Q.) 835 av. Laurier E. Montréal
pour se rendre en l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

LEGER (Roger)
Au Centre Hospitalier de Verdun, le 27 juillet 1991, à l'âge de 75 ans, est décédé Roger Léger, époux de Marguerite Bonneville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils: Gilles, époux de Gisèle; Jean, époux de Louise, ses trois petits-enfants: Manon, Pierre et Christine, neveux, nièces et plusieurs autres parents et amis. Exposé aujourd'hui de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi à compter de 9h. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons:
Alfred Dallaire Inc. 6201 rue Laurendeau (angle Jolicoeur)
pour se rendre en l'église St-Jean de Matha, où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière Près du Fleuve, 2750 Marie-Victorin E., Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

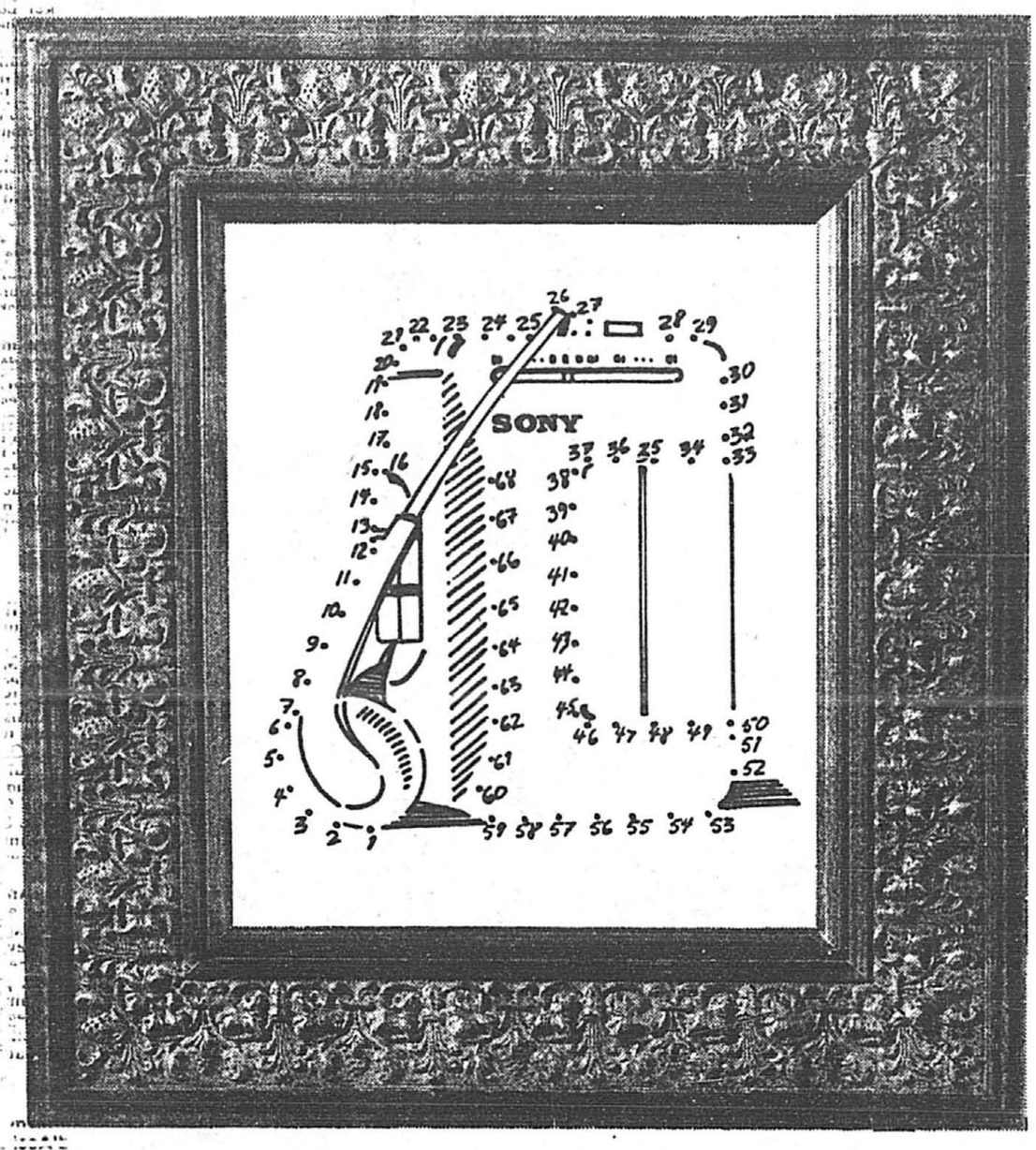
MEUNIER (Gilbert)
À Montréal, le 26 juillet 1991, à l'âge de 65 ans, est décédé Gilbert Meunier, fils de feu Hector Meunier et de feu Albina Doin. Il laisse dans le deuil sa compagne Julie Simard, ses frères: Georges (Fleurette Laurin), Jean (Marquise Baudin), François (Huguette Corbeil), André (Margo Castonguay) et Paul (Jeannette Martel), ses soeurs: Lucille (feu Robert Éthier), Thérèse (André Meunier) et Denise, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Un service religieux aura lieu en présence des cendres samedi le 3 août à 14h en l'église St-Fabien. Des dons à LEUCAN, Fondation Charles-Bruneau, seraient appréciés. Direction:
Complexe Funéraire St-François d'Assise (Membre R.F.A.Q.)

PLOUFFE (Charlemagne)
À L'Abord à Plouffe, le 26 juillet 1991, est décédé Charlemagne Plouffe, 73 ans, époux de feu Laurette Caza, père de Marcel (Cécile Bolduc), Diane, Charles (Diane Madon), Michel (Claudette Leblanc), grand-père de Luc, Annie, Martin, Julie, Dominique. Il laisse également ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé au Complexe:
Urgel Bourgie Ltée 3517 Lévesque O. Chomedey, Laval
Les funérailles auront lieu lundi le 29 juillet 1991 à 14h en l'église St-Maxime et de là au cimetière Parc du Souvenir. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

RAGOT (Agnès) S. Marie-de-France C.S.C
À Nominingue, le 26 juillet 1991, à l'âge de 92 ans, est décédée Soeur Agnès Ragot (S. Marie-de-France) C.S.C., de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Soeur Thérèse Ragot, C.S.C., Mme Jeanne Patenaude, Mme Antoinette Ragot, son frère M. Raphaël Ragot et un grand nombre de neveux et nièces, d'arrière-neveux et nièces. Elle sera exposée au
Pavillon Saint-Joseph 900 chemin Côte-Vertu Ville Saint-Laurent
le dimanche 28 juillet de 14h à 22h. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet à 14h en la chapelle du Pavillon St-Joseph. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction:
Urgel Bourgie Ltée

WIERCINSKI (Stephen)
À la Résidence Ignace-Bourget de Montréal, le 26 juillet 1991, à l'âge de 75 ans, est décédé M. l'abbé Stephen Wiercinski. Il laisse dans le deuil sa soeur Stefania Lewandowski, ses nièces: Teresa Zahoroyko et Lucy Slon, ses neveux Bernard et Robert. Il laisse également ses petits-neveux et ses petites-nièces. Plusieurs séminaristes, collègues et paroissiens de la paroisse St-Edmund se souviendront de lui. Il fit aussi du ministère à la Basilique St-Patrick de Montréal où il fut directeur de Chorale. Il sera exposé lundi le 29 juillet de 13h à 21h à la chapelle "Our Lady" de la Basilique St-Patrick, 454 boul. René-Lévesque Ouest, Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant à la Basilique St-Patrick. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la résidence Ignace-Bourget, 12350 rue du Fort-Lorette, Montréal, H2C 3C8. La direction funéraire a été confiée à la maison:
Alfred Dallaire Inc. Laval

DÉCOUVREZ TOUT L'ART DE LA HAUTE-FIDÉLITÉ ILLUSTRÉ EN MILLIERS DE POINTS

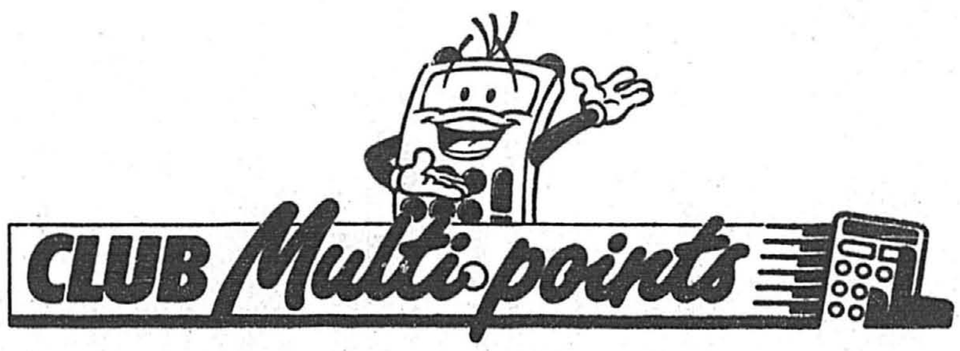


Imaginez qu'en accumulant seulement 9 900 MULTI-POINTS vous mettiez la main sur un magnifique baladeur au bas prix de 59,99 $?

Dans ce cas, il ne serait vraiment pas nécessaire de vous faire un dessin pour vous expliquer que vous avez tout intérêt à lire *La Presse.* Car, une des plus grandes collections de MULTI-POINTS, c'est dans *La Presse* qu'on la retrouve. Dès maintenant... et pour toutes les semaines à venir!

Alors, empressez-vous de rechercher tous les jours dans nos pages les quatre codes qui vous permettent d'amasser des points. Il y a beaucoup d'économies à réaliser sur une foule d'articles, sans compter que, chaque semaine, vous êtes admissible aux **tirages** d'une **Chevrolet Sprint,** de deux vacances au **Club Med** et de **bons d'épicerie.** En tout, c'est près d'un million de dollars en prix qui sont tirés par année!

Pour devenir membre, ou tout simplement pour en savoir plus sur le CLUB MULTI-POINTS, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.



La Presse

LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

Plus Vidéotron ltée

TVA CKAC 73 AM La super station de Montréal CITE 107,3 FM POSTE MAIL BANQUE NATIONALE Notre banque nationale

Peu de victimes d'agressions criminelles réclament de l'aide

PIERRE RIVARD

■ Montréal vit un autre été chaud ponctué de violents affrontements raciaux, avec un nombre accru d'homicides. Cinq meurtres le week-end dernier seulement. De fait, les crimes contre la personne augmentent constamment dans la métropole: le nombre de délits rapportés est passé de 19 199 en 1986 à 23 493 en 1990. Une hausse de 22,4 p. cent en quatre ans.

On parle beaucoup des auteurs de ces crimes. Mais qu'advient-il de leurs victimes? La réponse laisse pantois: la plupart d'entre elles ne se remettront jamais complètement de la violence qu'elles ont subie.

«Notre société ne reconnait pas encore l'ampleur des dommages psychologiques provoqués par ces actes», explique Frema Engel, directrice de l'un des seuls cabinets privés au Québec spécialisé dans le traitement des victimes d'actes crimineis.

Cette travailleuse sociale, qui a consacré sa carrière aux victimes de violence, raconte que la plupart de ses patients ont vu leur vie complètement détruite suite à une agression.

«Un de mes patients, propriétaire d'un dépanneur, n'a jamais pu remettre les pieds dans son commerce après avoir été victime d'un hold-up où il fut gravement blessé. Il n'a plus de travail et ne sort presque jamais de chez-lui.»

Cet homme souffre de ce qu'on appelle désormais dans le jargon le syndrome du choc post-traumatique. Ce concept est apparu aux États-Unis après la guerre du Viet-Nam. On observait alors chez plusieurs anciens combattants des troubles graves qui les empêchaient de vivre normalement. Perturbations du sommeil (cauchemars, «flash-backs», rêves éveillés), anxiété, angoisses, pertes de mémoire, difficulté à se concentrer. Certains vivaient dans une peur incontrôlable, d'autres ont souffert de dépressions profondes les menant parfois jusqu'au suicide.

Parallèlement, dans la foulée du mouvement féministe, on porta de plus en plus attention aux problèmes du viol et de la violence familiale ainsi qu'à leurs victimes. Des victimes chez qui on reconnût la présence des symptômes affligeant les vétérans du Viet-Nam.

Frema Engel, fondatrice de l'Association des victimes de crime de Montréal. PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Après avoir travaillé des années auprès de victimes d'agressions dans les salles d'urgence de divers hôpitaux, Frema Engel ouvre en 1987 son propre bureau de consultation. Rapidement, elle constate que la thérapie individuelle ne suffit pas.

«L'isolement est la pire difficulté vécue par mes patients. Ils ne sont pas compris par leur entourage, qui finit par s'impatienter. Eux aussi se demandent pourquoi ils ne se remettent pas plus vite de cette épreuve. Ils croient qu'ils sont les seuls à réagir ainsi et ne sentent pas normaux», affirme Mme Engel.

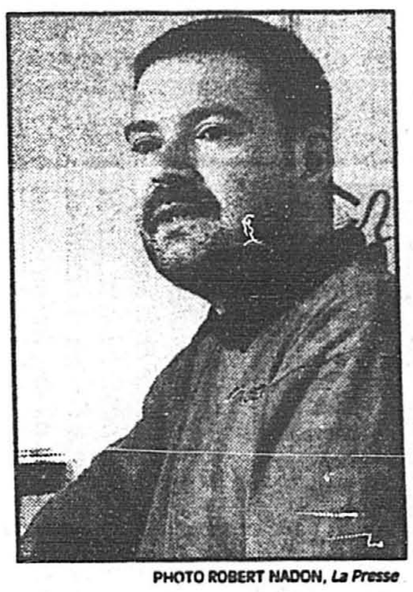


PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

André Faivre, président du Service d'accueil et d'accompagnement aux victimes homosexuelles d'agression

L'idée de créer un groupe de support semblable aux «Alcooliques anonymes» lui est alors venue à l'esprit. Aucun groupe du genre n'existait au Québec. Mme Engel et deux de ses collègues fondent donc «Victimes de crime» en 1989, pour les victimes d'actes criminels en tous genres: agression sexuelle, fusillade, attaque à main armée, voies de fait etc. Le groupe s'appelle aujourd'hui l'Association des victimes de crime de Montréal.

Victimes de crime

La thérapeute croit que toutes les personnes agressées partagent le même mal de vivre: «Notre société blâme souvent les victimes pour ce qui leur est arrivé et pour la souffrance qui perdure. Toutes se sentent très coupables». Le seul fait de pouvoir rencontrer des gens vivant les mêmes problèmes finit par donner aux victimes le sentiment d'être comprises.

Depuis deux ans et demi, les participants se réunissent une fois par mois. «Certains sont là depuis le début et commencent à se sentir mieux. Ils ont développé des trucs et des techniques pour s'en sortir. Ils sont une source d'inspiration pour les autres».

Un nouveau service pour les gais

Les gais et les lesbiennes de Montréal victimes d'agression disposent pour leur part d'un nouveau service depuis la mi-juin. Il s'agit du SAVHA, Service d'accueil et d'accompagnent aux victimes homosexuelles d'agression, une initiative de quelques membres de la communauté gaie eux-mêmes victimes d'actes criminels.

«Durant l'hiver 90, il y a eu recrudescence des agressions contre les gais, explique André Faivre, premier président du SAVHA. Dans mon groupe d'amis, plusieurs personnes en ont été victimes. Nous avons décidé de nous occuper d'eux au lieu d'intervenir contre les criminels», raconte-t-il.

Or, la tâche s'avère difficile. Selon M. Faivre, andragogue de formation, 80 p. cent des gais victimes de crime ne portent pas plainte. Certains ont peur de subir du harcèlement de la part des policiers, d'autre craignent de voir leur homosexualité dévoilée lors des procédures judiciaires.

Les agresseurs le savent et en profitent. «Certains commettent leur crime dans le village car ils savent que leur victime ne portera pas plainte, explique-t-il. D'autres, des jeunes surtout, viennent ici dans le but spécifique d'attaquer un homosexuel. La haine est le moteur de leur crime».

La première tâche du SAVHA sera donc de sensibiliser les gais et les lesbiennes aux conséquences de l'agression qu'ils ont subie et de les encourager à aller chercher de l'aide. «Les gens avertis deviennent vigilants et sont moins surpris en cas d'agression. La surprise est la première arme de l'agresseur», fait remarquer M. Faivre.

En plus de l'accueil et de l'écoute offerts aux victimes, le SAVHA accompagne celles qui le désirent dans leurs démarches judiciaires. «Nous voulons encourager les gens à porter plainte. C'est la seule façon de dissuader les criminels. Mais les victimes ont très peur», ajoute M. Faivre.

Des indemnités pour les victimes

Les choses avaient déjà commencé à changer au Québec. Depuis 1972, la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC) prévoit une aide financière de l'État pour le traitement des blessures physiques et psychologiques.

Puis on crée, en 1988, le réseau des Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC). On y offre une assistance de première ligne. L'écoute téléphonique pour les personnes en détresse, un service de référence auprès des ressources disponibles ainsi que l'accompagnement dans toutes les étapes du processus judiciaire.

Ces services ne rejoignent pour le moment que peu de gens: à peine 750 des 23 500 victimes d'actes criminels à Montréal l'an dernier, confirme Danièle Drolet du CAVAC. À travers le Québec, seulement cinq p. cent ont fait une demande d'indemnisation auprès de l'IVAC.

«Les victimes d'actes criminels vivent une tragédie qui détruit leur vie. Il leur faut plus que de l'accueil et de l'accompagnement. La destruction psychologique opérée par le crime est telle que peu de victimes s'en sortent sans thérapie», assure Mme Engel.

«Péage volontaire» dans le parc des Laurentides pour une autoroute

Presse Canadienne

CHICOUTIMI

■ Depuis hier matin, la majorité des automobilistes traversant la réserve faunique des Laurentides se soumettent, semble-t-il de bonne grâce, au péage volontaire qu'Accès-Bleuets a instauré et entend maintenir longtemps. En tous les cas aussi longtemps que Québec ne construira pas entre le Saguenay et la région de Québec l'autoroute que désire l'organisme de revendications.

L'installation d'un poste de péage s'est faite dans le plus grand secret durant la nuit, entre 3h et 5h, à la hauteur de l'ancienne barrière de la réserve faunique, à un peu plus de 20 km de Chicoutimi.

L'argent ainsi recueilli sera versé directement dans un fonds spécial destiné à la réalisation d'une route à quatre voies et ne sera nullement utilisé pour le fonctionnement du mouvement, a indiqué, hier, la présidente Marina Larouche.

Le mouvement compte sur l'appui de la population.

Sa directrice générale Céline Nepton espère qu'il amènera le gouvernement à s'engager financièrement dans le projet. Elle se dit consciente du coût élevé du projet de construction, par opposition aux dons de la population: «Cela peut prendre 10 ans, mais si on ne fait rien, ça sera pire.»

La présidente Laourche renchérit: «Aide-toi, le ciel t'aidera. Chose certaine, c'est différent, car il se fait des choses...» Elle rappelle qu'on est à deux ans des élections provinciales, période où, dit-elle, le gouvernement est plus réceptif aux attentes de la population: «Le gouvernement ne réinvestit pas dans les régions dans les mêmes proportions que ce qu'il en prélève, entre autres domaines par les richesses naturelles.»

Une cinquantaine de participants bénévoles auraient travaillé à mettre en place, en catimini, toute l'installation, soit la station de péage de 12 pieds par dix, 84 balises à haute intensité dont la moitié avec clignotants, et 12 blocs de béton pour protéger ces équipements et les gens y travaillant. Des lignes jaunes tracées sur l'asphalte délimitent les aires d'accès et un panneau indicateur annonce le péage aux automobilistes qui arrivent dans les deux sens, et les invite à ralentir, un kilomètre avant les lieux. Des réflecteurs montés dans une tour amovible éclairent la station de péage. «Le tout est conforme aux normes du ministère des Transports, et est fait de façon à assurer la sécurité», expliquait, hier matin, Mme Larouche.

À la lumière des réactions des automobilistes, elle réaffirmait en début de soirée, hier, l'appui des citoyens: «Leur position, c'est au péage qu'elle se manifeste.» S'il devait faire défaut, Accès-Bleuets abandonnera son péage et se sabordera, ajoute-t-elle.

Pour le moment, les automobilistes ralentissent pendant une minute à peine et s'arrêtent le temps de leur don de 2 $ et de recevoir un dépliant d'information. Par contre, le mouvement ne peut dire si les autorités permettront le maintien de cette station de péage. Peu avant 8h, hier matin, la Sûreté du Québec a avisé les personnes présentes de l'illégalité du geste, et noté leur nom. Le mouvement se dit conscient de l'aspect illégal, mais ajoute ne rien briser et avoir fait le tout selon les règles de sécurité, ce qui, espère-t-il, devrait amener les autorités à tolérer l'action de prise en mains.

Interrogée sur la réaction de Louise Roy, présidente de l'Association touristique régionale (ATR), la présidente Larouche dit s'attendre à une entente: «Nous avons fait le choix de protéger les vies. Tout le monde trouvera son compte avec une route adéquate.» Elle se propose de contacter «bientôt» la présidente de l'ATR.

Accès-Bleuets prévoit dresser un premier bilan financier dans deux ou trois semaines et souligne ne pas s'être fixé d'objectif à ce chapitre.

"Regarde la grosse Madame de l'autre côté de la rue!"
Tous les jours, je me faisais dire que j'étais grosse
Les gens ne se rendent pas compte des souffrances que l'on endure lorsque l'on est gros
J'ai perdu 77 livres en 7 mois en suivant la méthode Nutri-Diète

J'AI LAISSÉ TOMBER PLEIN DE CHOSES QUI ME TENAIENT À COEUR PARCE QUE JE NE POUVAIS PLUS ENDURER LE SARCASME DES GENS

● Les gens ne se rendent pas compte des souffrances que l'on endure lorsque l'on est gros. J'ai quitté l'école au secondaire parce que j'en avais assez d'être rejettée, d'être à part, d'être différente des autres. Les gens sont méchants, ils nous lancent en plein visage ce que l'on sait depuis longtemps mais qu'on ne veut pas entendre. On le sait qu'on est gros, qu'on est différent de la majorité des gens. On n'a pas besoin de se le faire dire méchamment. À tous les jours, je me faisais dire que j'étais grosse. Quand ça vient de gens qui t'aiment, ça te blesse terriblement. J'ai laissé tomber plein de choses qui me tenaient à coeur parce que je ne pouvais plus endurer le sarcasme des gens. Aujourd'hui, je le regrette. Avec la force de caractère que j'ai acquise au cours des dernières années je sais que je pourrais passer à travers bien des épreuves.

"REGARDE LA GROSSE MADAME DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA RUE"

● Sur mon réfrigérateur, j'ai affiché ma photo alors que j'étais grosse. Je ne veux plus jamais être grosse. Lorsque je me vois sur cette photo, ma motivation à rester mince est beaucoup plus forte. Je me suis hâtée de me débarrasser de tout mes vêtements trop grands, de cette façon, je suis certaine de ne plus engraisser. Je n'ai pas envie de me refaire une garde-robe avec des vêtements très grands. Je ne veux plus être repoussée par les autres, surtout des petits enfants qui se promènent après l'école et qui disent, en me pointant du doigt: "Regarde la grosse madame de l'autre côté de la rue."

J'AI DÛ ME PRIVER POUR MAIGRIR, ÇA NE S'EST PAS FAIT TOUT SEUL

● Moi qui adorais les desserts engraissants, j'ai appris à m'en passer. Je préfère maintenant prendre un fruit. C'est meilleur pour la santé et surtout moins engraissant qu'un gâteau. C'est aussi fini pour moi le grignotage entre les repas, je ne mange qu'aux heures régulières de repas et je prends de beaucoup plus petites portions. Maintenant lorsque je cuisine, j'utilise beaucoup moins de sel. Ça ne peut pas me faire de tort, ni à ma petite famille. S'ils peuvent avoir de bonnes habitudes alimentaires dès leur enfance, ils ne devraient pas connaître de problèmes de poids comme j'en ai connus. J'ai dû me priver pour maigrir, ça ne s'est pas fait tout seul. Quand j'avais le goût de tricher, je mangeais des biscottes. Ca me rassasiait et j'avais l'impression de me gâter un peu. Ma vraie gâterie, je me l'offrais à tous les dimanches au souper. Pour ce repas, je mangeais tout ce qui me tentait.

J'ÉTAIS DÉCIDÉE À MAIGRIR, J'AI DONC PRIS NUTRI-DIÈTE DEUX FOIS PAR JOUR ET PARFOIS MÊME TROIS

● Quand j'en ai eu assez d'être grosse, j'ai essayé une série de régimes. Aucun ne m'a permis de maigrir. Puis je me suis décidée à essayer le régime amaigrissant **NUTRI-DIÈTE**. J'étais décidée à maigrir. J'ai donc pris **NUTRI-DIÈTE** deux fois par jour et parfois même trois. Je n'ai eu aucune difficulté à suivre ce régime, il m'a semblé plus facile que tout ceux que j'avais essayé. Il est tellement simple de préparer les poudings et les laits fouettés **NUTRI-DIÈTE**, il ne suffit que d'ajouter du lait et le tour est joué. Terminé la préparation interminable de certains régimes. En plus, **NUTRI-DIÈTE** est délicieux. J'ai surtout utilisé le lait fouetté au chocolat et à la fraise ainsi que le pouding au chocolat et au caramel écossais. Ces produits sont vraiment très efficaces. En un mois seulement j'avais perdu plus qu'avec n'importe quel régime auparavant

CHAQUE LIVRE REPRISE APRÈS UN RÉGIME DOIT ÊTRE PERDUE LE PLUS VITE POSSIBLE

● Après avoir perdu 77 livres. Je suivais encore mes cours de danse. Mais je n'étais plus timide, j'avais confiance en moi. Lors de la représentation de fin d'année, j'étais toujours à l'avant. J'ai fait un numéro avec mes enfants, les gens ont été très émus, tellement c'était touchant. Dire qu'un an auparavant, je faisais rire de moi. Aujourd'hui, les sentiments sont différents.

J'AVAIS LES MIROIRS EN HORREUR PARCE QU'ILS ME RENVOYAIENT UNE IMAGE QUE JE N'AIMAIS PAS

● Je ne voulais plus aller à mes cours de danse. J'avais les miroirs en horreur parce qu'ils me renvoyaient une image que je n'aimais pas. Dans les cours, je me tenais à l'écart. J'étais toujours à l'arrière du groupe. Je me plaçais derrière une très grande personne ou une colonne afin d'être certaine de ne pas me voir dans le miroir. J'adorais la danse, mais j'avais une grande hantise des gens. Lorsque nous avons donner notre représentation de fin d'année, j'étais gênée de me présenter sur la scène. Je voyais bien que les gens se moquaient de moi. Je sentais tous les regards posés sur moi. Nous faisions, à la toute fin du spectacle, des remerciements aux professeurs et aux différents groupes de danses. Je m'arrangeais toujours pour être à un endroit où ils ne pouvaient pas me trouver à cet instant précis. Cette année-là, les étudiants de mon groupe avaient eu la "brillante idée" d'offrir à notre professeur un grand miroir comme cadeau de fin d'année. Je détestais les miroirs à un point tel, que je n'ai jamais voulu contribuer à l'achat de celui-ci. Malgré toute ma bonne volonté, lorsque nous avions une série de 20 exercices à exécuter, je n'en faisais même pas la moitié. Au moindre effort, j'étais toute en sueur.

AVANT LORSQUE JE DANSAIS JE FAISAIS RIRE LES GENS, AUJOURD'HUI, LEURS RÉACTIONS SONT DIFFÉRENTES

● Maintenant que j'ai pris **NUTRI-DIÈTE**, je n'hésiterais plus à l'utiliser. Je suis satisfaite de ce produit qui a bon goût. J'apprécie la rapidité avec laquelle on obtient des résultats. Je compte maintenir mon poids en mangeant normalement. S'il m'arrivait de reprendre une livre, je prendrais **NUTRI-DIÈTE**. Je sais qu'il vaut mieux ne pas attendre d'avoir pris 5 ou 10 livres avant de penser à perdre du poids. Chaque livre reprise après avoir maigri doit être perdue le plus vite possible. Il est tellement plus simple de prendre du poids que d'en perdre.

MA MAISON EST MAINTENANT PLEINE DE MIROIRS

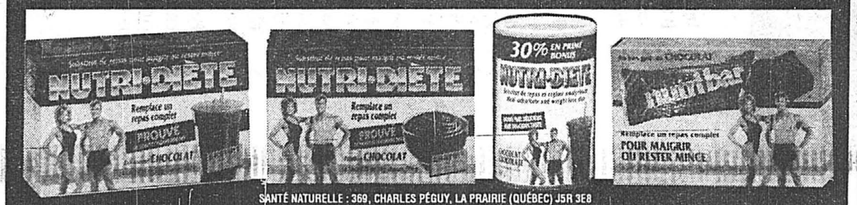
● Ma maison est maintenant pleine de miroirs. Je n'ai pas plus peur de l'image qu'ils me retournent. Je me trouve jolie. Ca ne me gêne plus d'être devant le groupe quand on danse. Je m'offre même pour faire la remise des prix, j'adore être en vedette. Je n'ai plus honte de moi. Je suis tellement bien. J'aimerais que tout le monde sache ce que ce produit à fait pour moi. Dites-vous qu'il peut en faire autant pour vous. Grâce à **NUTRI-DIÈTE**, je n'ai plus peur que le monde me regarde.

Sylvie Laplante, Terrebonne

TABLEAU DE MENSURATIONS

	Avant	Après	Perte
Tour de bras:	18 pouces	10 1/2 pouces	7 1/2 pouces
Tour de poitrine:	48 pouces	35 3/4 pouces	12 1/4 pouces
Tour de taille:	46 pouces	29 pouces	17 pouces
Tour de hanche:	50 pouces	36 1/2 pouces	13 1/2 pouces
Tour de cuisse	34 pouces	20 pouces	14 pouces
Poids	202 livres	125 livres	77 livres
Vêtements Taille:	24 ans 5'7"	8-10 ans	

REMPLACE UN REPAS COMPLET



SANTÉ NATURELLE : 369, CHARLES PÉGUY, LA PRAIRIE (QUÉBEC) J5R 3E8

LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 28 JUILLET 1991